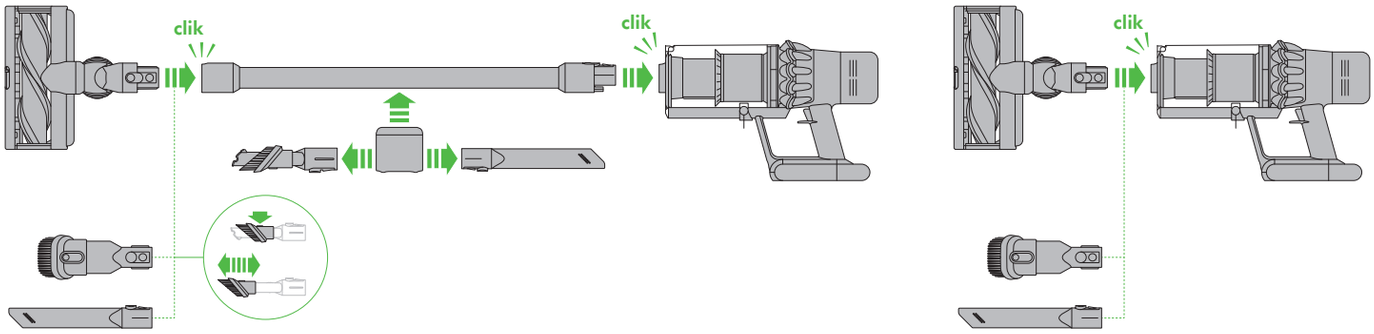
dyson

Operating manual
操作手册
操作手冊
사용 설명서
คู่มือการใช้งาน
Petunjuk penggunaan

Assembly
组装
組裝
조립
การประกอบ
Perakitan



Quick start
快速使用说明
快速入門
빠른 시작
เริ่มต้นใช้งาน
Mulai cepat

Power modes
Your appliance has three power modes for different tasks. Change cleaning modes quickly using a single button.
Eco: Maximum run time, for longer cleans.
Auto/Med: The optimum balance to clean all floors.
Attach your High torque cleaner head to activate Auto mode, which automatically adapts power between carpets and hard floors.
Boost: Intensive cleaning for ground-in dirt.

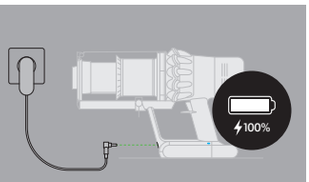
功率模式
本产品有三种功率模式，分别适合不同的任务。通过一个按钮快速改变清洁模式。
Eco（节能）：运行时间最长，适合长时间清洁。
Auto/Med（自动/中档）：最优平衡点，适合清洁所有地板类型。
连接高扭矩吸头以激活 Auto（自动）模式，从而在地毯和硬地板之间自动调节功率。
Boost（强效）：强力清洁顽固污垢。

動力模式
本產品針對不同的工作設計有三種動力模式。以一個按鈕即可迅速變更清潔模式。
Eco(節能)：運作時間最長，適合長時間清潔。
Auto/Med(自動/中檔)：清潔各種地板材質最適模式
接上高扭矩吸頭以啟動「自動」模式，能在地毯和硬質地面之間自動調整吸力
Boost(強效)：強力清潔頑固塵垢。

전원 모드
제품에는 여러 가지 작업을 위한 세 가지 전원 모드가 있습니다. 하나의 버튼을 사용하여 청소 모드를 빠르게 변경할 수 있습니다.
일반: 더 오랜 시간 청소할 수 있도록 작동 시간 최대화.
자동/미디엄: 모든 바닥을 청소할 수 있는 최적의 균형.
하이 토크 청소기 헤드를 부착하여 자동/미디엄 모드를 활성화합니다. 이는 카페트와 딱딱한 마룻 바닥 사이에서 힘을 자동으로 조정합니다.
부스트: 찌든 먼지를 제거하기 위한 집중 청소.

โหมดกำลัง
อุปกรณ์ของคุณมีโหมดกำลังสามโหมดสำหรับงานที่แตกต่างกัน เปลี่ยนโหมดทำความสะอาดอย่างรวดเร็วด้วยเพียงปุ่มเดียว
Eco (ประหยัด): เวลาใช้งานสูงสุด ทำความสะอาดได้ยาวนานขึ้น
Auto / Med (อัตโนมัติ): สุดยอดสมดุลสำหรับการทำความสะอาดพื้นทุกชนิด
ติดหัวทำความสะอาดแบบ High-torque เพื่อเปิดใช้งานโหมดอัตโนมัติ ซึ่งจะปรับกำลังใช้งานโดยอัตโนมัติระหว่างพรมและพื้นแข็ง
Boost (แรงพิเศษ): ทำความสะอาดล้ำลึก สำหรับสิ่งสกปรกที่ฝังอยู่

Mode daya
Alat Anda memiliki tiga mode daya untuk berbagai tugas yang berbeda. Ubah mode pembersihan dengan cepat menggunakan satu tombol.
Eco (Hemat): Waktu pengoperasian maksimum, untuk pembersihan lebih lama.
Auto/Med (Otomatis/Sedang): Keseimbangan optimal untuk membersihkan semua lantai.
Pasang kepala pembersih torsi untuk mengaktifkan mode Auto (Otomatis/Sedang), yang secara otomatis mengadaptasikan daya antara karpet dan lantai keras.
Boost (Maksimum): Pembersihan intensif untuk kotoran yang sulit dibersihkan.



Charging
Your appliance will need to be fully charged before first use.

充电
产品首次使用之前，需要先将电量充满。

充電
產品首次使用之前，需要先將電量充飽。

충전 중
처음 사용하기 전에 제품은 완전히 충전되어야 합니다.

การชาร์จ
อุปกรณ์ของคุณจะต้องชาร์จให้เต็มก่อนใช้งานครั้งแรก

Mengisi daya
Alat Anda harus diisi penuh sebelum digunakan pertama kali.

Scan with your phone or QR reader to get the most out of your appliance.
Requires Apple iOS 11 or later, a compatible Android device or a QR reader.

使用手机或二维码扫描器扫描，了解更多产品信息。
需要 Apple iOS 11 或更高版本、兼容安卓设备或二维码阅读器

使用手機或 QR Code讀取器掃描，讓您的產品發揮最大功用。
需要具備 Apple iOS 11 或更新版本、相容的 Android 裝置或 QR code讀取器

기기를 최대한 활용하려면 핸드폰 또는 QR 리더로 스캔하십시오.
Apple iOS 11 이상, 호환되는 Android 장치 또는 QR 판독기 필요

สแกนด้วยโทรศัพท์ของคุณหรือเครื่องอ่าน QR โค้ด เพื่อใช้อุปกรณ์ของคุณให้เกิดประโยชน์สูงสุด
ใช้งานได้กับ Apple iOS เวอร์ชัน 11 ขึ้นไป, อุปกรณ์ Android ที่ใช้ร่วมกันได้ หรือโปรแกรมอ่าน QR โค้ด

Pindai dengan ponsel atau pembaca kode batang Anda untuk memaksimal-kan mesin.
Memerlukan Apple iOS 11 atau yang lebih baru, perangkat Android kompatibel atau pembaca QR

Thank you for choosing to buy a Dyson appliance

To read your manual in English go to page 3.

感谢您选择购买戴森产品。

如需阅读简体中文版手册，请转至第 14 页。

感謝您選購戴森產品。

若要閱讀繁體中文版手冊，請翻至第 24 頁。

다이슨 제품을 구입해 주셔서 감사합니다.

국문 사용 설명서를 보려면 34페이지로 이동해주세요.

ขอขอบคุณที่เลือกซื้ออุปกรณ์ Dyson

ไปที่หน้า 44 เพื่ออ่านคู่มือภาษาไทย

Terima kasih telah membeli peralatan Dyson

Untuk membaca manual dalam bahasa Indonesia, buka halaman 54.

EN

Thank you for choosing to buy a Dyson appliance

Registration

After registering your free 2 year guarantee, your Dyson appliance will be covered for parts and labour (excluding filters) for 2 years from the date of purchase, subject to the terms of the guarantee.

If you have any queries regarding your Dyson appliance, visit www.dyson.com/support for online help, support videos, general tips and useful information about Dyson.

Alternatively, you can call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the appliance.

Your serial number can be found on your rating plate which is on the base of the appliance.

Note your serial number for future reference.

This illustration is for example purposes only.

Register online
Visit our website to register your full parts and labour guarantee online.
www.dyson.com

Register by phone
Call our dedicated Helpline.
CN: 4009 202 808
HK: +852 29262300
MY: (+603) 7710 5877
SG: 1800 397 6674

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND ON THE APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

⚠ WARNING

These warnings apply to the appliance, and also where applicable, to all tools, accessories, chargers or mains adaptors.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

1. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Use only as described in this Dyson Operating Manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in this manual, or advised by the Dyson Helpline.
4. Suitable for dry locations ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces.
5. Do not handle any part of the charger or appliance with wet hands.
6. Do not use with a damaged charger or cable.
7. If the appliance is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
8. Contact the Dyson Helpline when a service or repair is required. Do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.

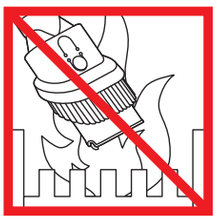
9. Do not stretch the cable or place the cable under strain. Keep the cable away from heated surfaces. Do not close a door on the cable, or pull the cable around sharp edges or corners. Arrange the cable away from traffic areas and where it will not be stepped on or tripped over. Do not run over the cable.
10. Do not use to pick up water.
11. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where they or their vapours may be present.
12. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
13. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts, such as the brush bar. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
14. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
15. Use only Dyson recommended accessories and replacement parts.
16. Do not use without the clear bin and filter(s) in place.
17. Unplug the charger when not in use for extended periods.
18. Use extra care when cleaning on stairs.
19. To prevent unintentional starting, be careful to keep your hands and fingers away from the 'ON' trigger until you are ready to begin vacuuming, especially when picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the 'ON' trigger invites accidents.
20. Do not install, charge or use this appliance outdoors, in a bathroom or within 3 metres (10 feet) of a pool. Do not use on wet surfaces and do not expose to moisture, rain or snow.
21. Use only the Dyson charger Part Number 217160 for charging this Dyson appliance. Use only Dyson batteries: other types of batteries may explode, causing injury to persons and damage.
22. When removing or replacing a motorised brush bar, be careful not to pull the 'ON' trigger until the cleaner head has been reassembled.
23. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury. Do not expose battery pack or appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 60°C (140°F) may cause explosion.
24. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the battery, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:
- Skin contact – can cause irritation. Wash with soap and water.
- Inhalation – can cause respiratory irritation. Expose to fresh air and seek medical advice.
- Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek medical attention.
- Disposal – wear gloves to handle the battery and dispose of immediately, following local ordinances or regulations.

25. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or the appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at a temperature outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire. To ensure maximum battery life, Dyson recommends the following:
- When not in use the appliance should be stored at room temperature. Recommended range: 18°C (64°F) to 28°C (82°F).
- The ambient temperature range for operation and charging should be 10°C (50°F) to 30°C (86°F).

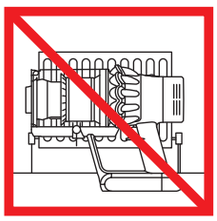
26. FIRE WARNING – Do not place this product on or near a cooker or any other hot surface and do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The battery might catch fire or explode.
27. FIRE WARNING – Do not apply any fragrance or scented product to the filter(s) of this appliance. The chemicals in such products are known to be flammable and can cause the appliance to catch fire.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS DYSON APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.



Do not use near naked flames.



Do not store or charge near heat sources.

Do not pick up water or liquids.

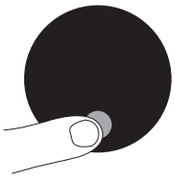
Do not pick up burning objects.

Do not put hands near the brush bar when the appliance is in use.

Do not place on or near the cooker.

Display

Selection button



You can control the settings on your appliance using the selection button.

Language selection

Press and hold the selection button for 5 to 10 seconds to view the language list.

Press the selection button to scroll through the languages. A short (between 2 and 4 seconds) hold press on the selection button selects a language.

If the wrong language is selected then a short hold press on the selection button when the cross is displayed will return you to the language list.

To confirm the language press the selection button to scroll to the tick, then a short hold press on the selection button will confirm your selection.

Low battery

The screen will alert you when your battery is getting low.

A final alert is shown when your battery is empty and needs to be charged.

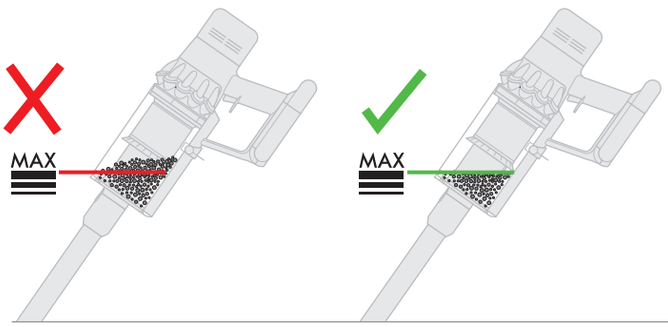
Alerts

The screen will alert you when your appliance needs your attention. Follow the instructions on screen to maintain performance.

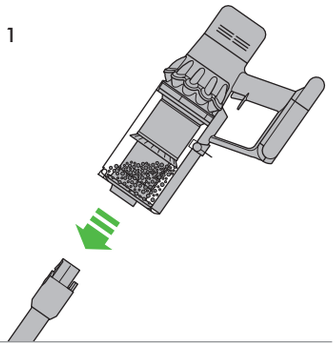
Battery health

Continued or regular use of Eco or Auto/Med mode helps to maximise cleaning time and prevents overheating, preserving battery durability and life.

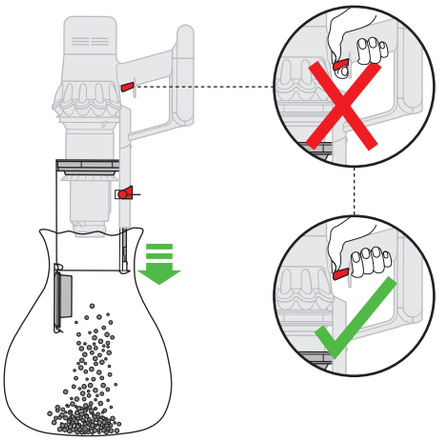
Emptying the clear bin



1

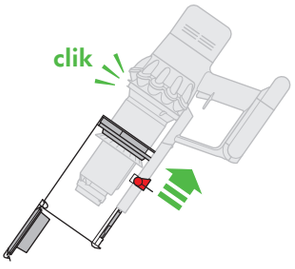


2

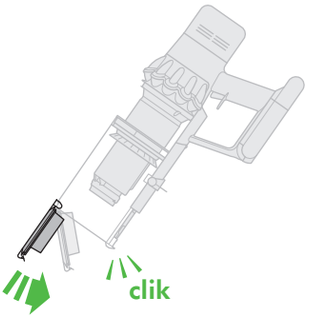


Be careful not to pull the 'ON' trigger while the clear bin is open for emptying.

3

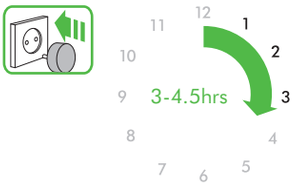


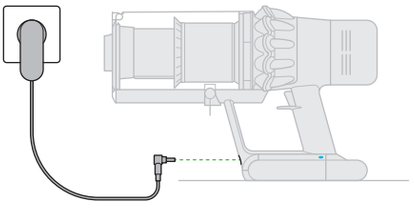
4



Close the clear bin by pushing the bin base upwards until the clear bin and bin base click into place.

Charging

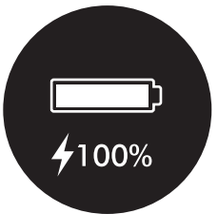




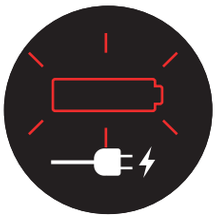
Connect to charger either directly or in the docking station.

The blue LEDs – one on each side of the battery – will flash on and off during charging.

When the battery is charged, both LEDs will light for 5 seconds, then go out.

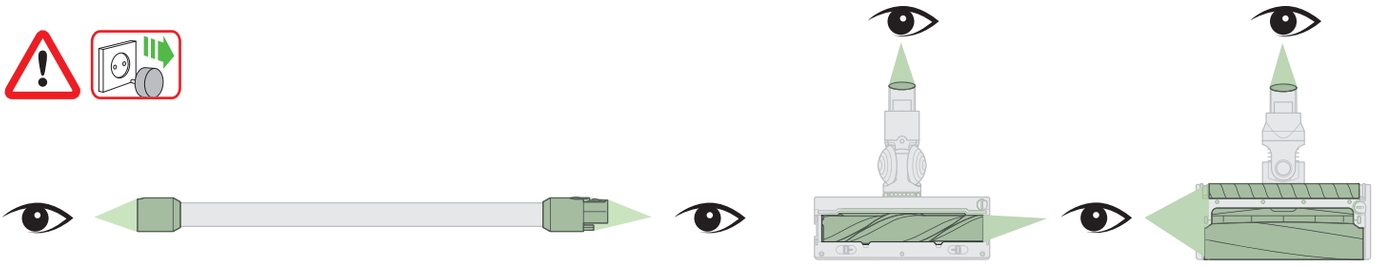


Battery is charged when display shows battery at 100%.

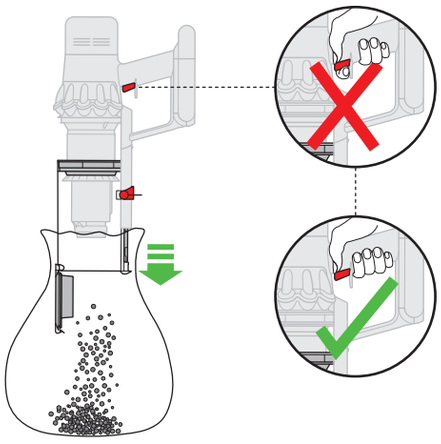


Battery empty and needs charging.

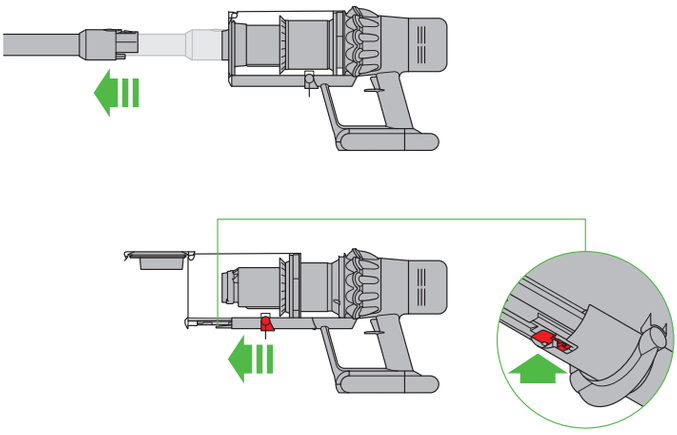
Looking for blockages



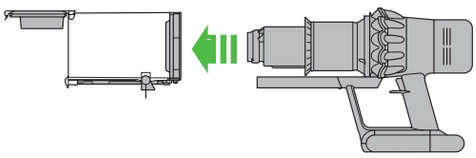
1



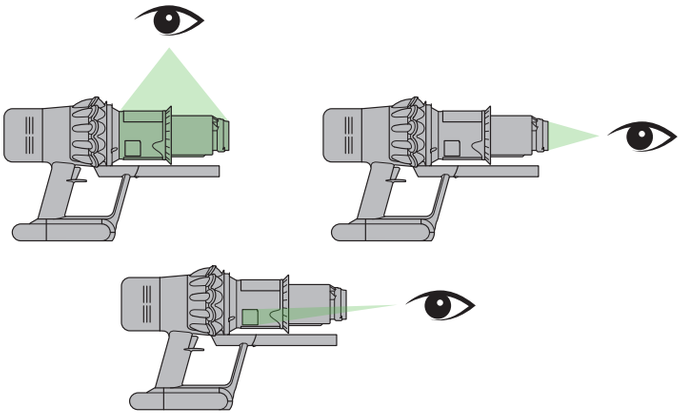
2



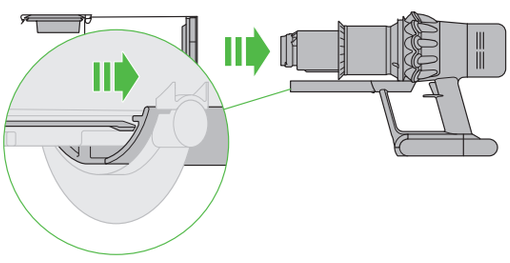
3



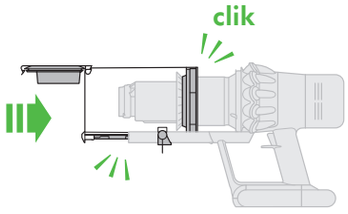
4



5



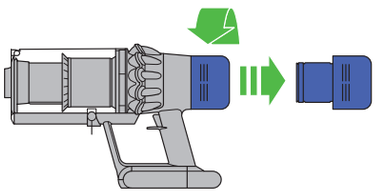
6



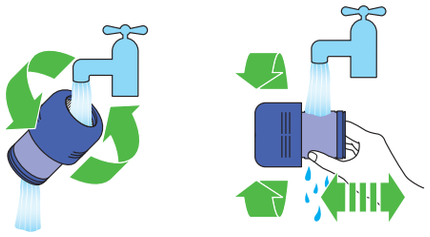
Close the clear bin by pushing the bin base upwards until the clear bin and bin base click into place.

Cleaning the filter

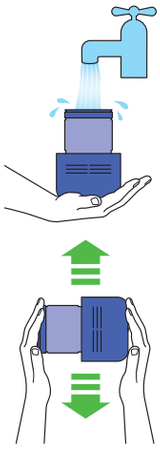
1



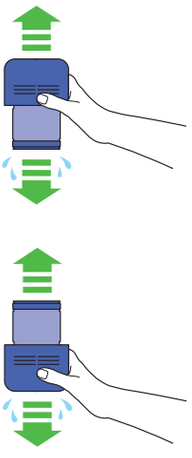
2



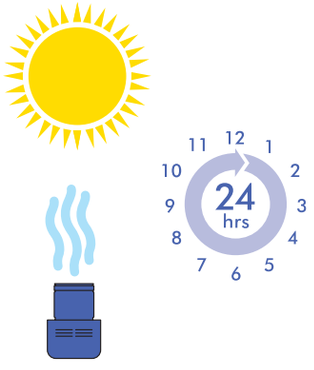
3



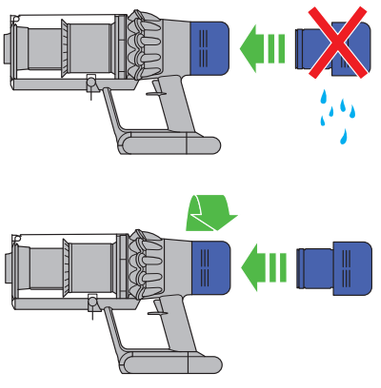
4



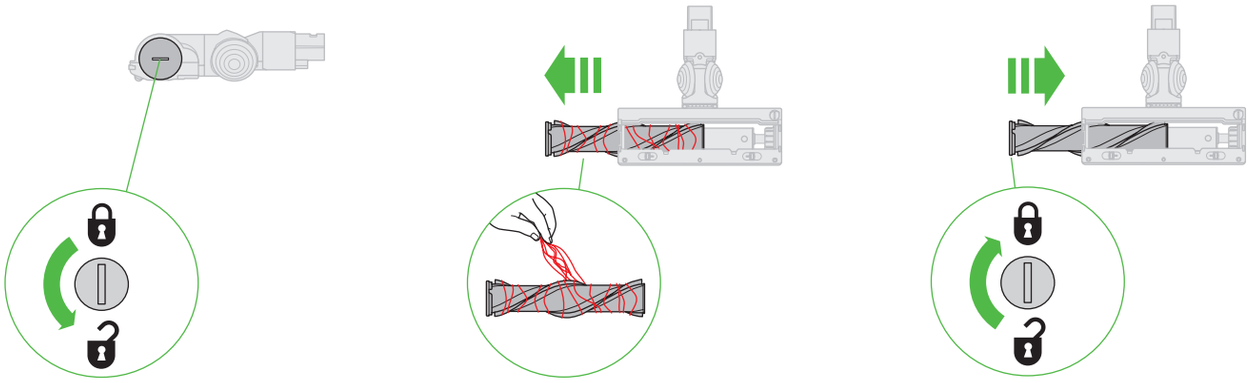
5



6

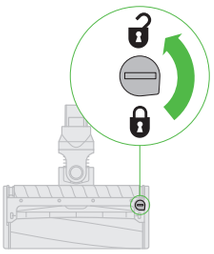


High torque cleaner head maintenance

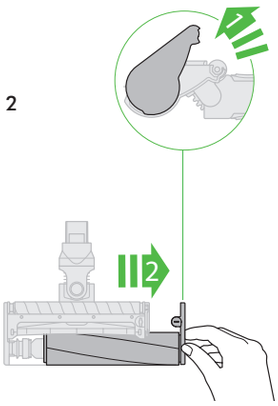


Soft roller cleaner head maintenance – washing the brush bars

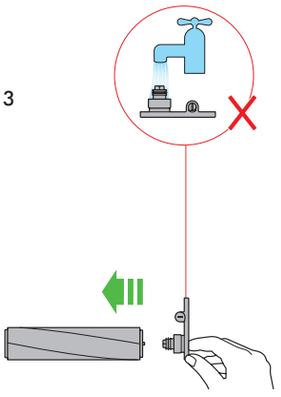
1



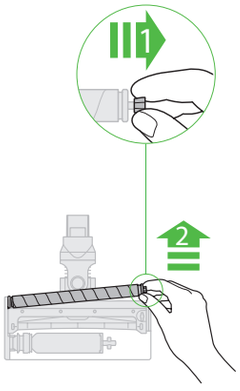
2



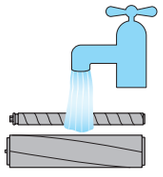
3

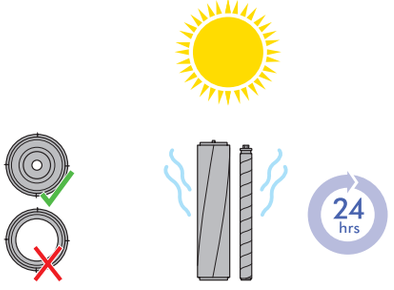


4

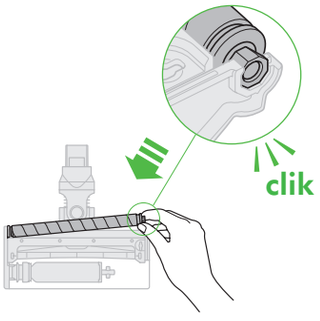


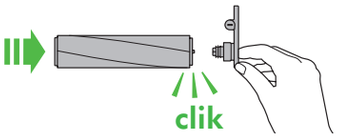
5



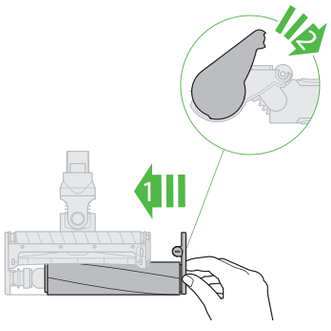


6

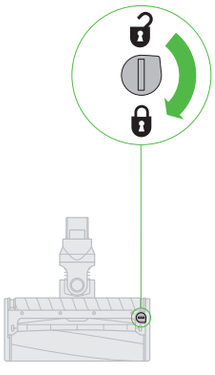




7

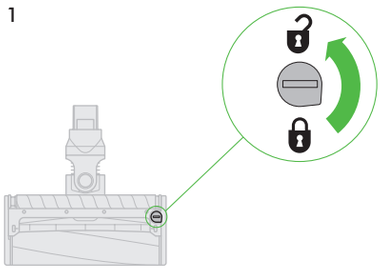


8

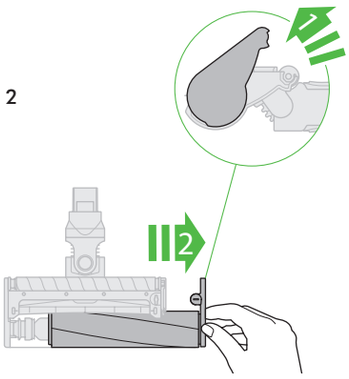


Soft roller cleaner head maintenance – clearing blockages

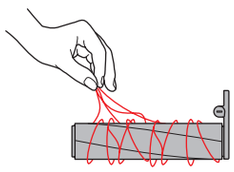
1



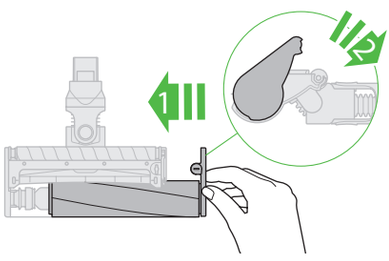
2



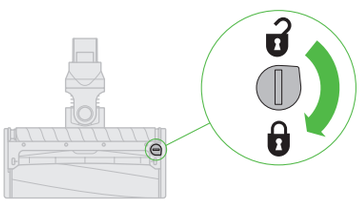
3



4



5



Additional information

Please read the 'Important Safety Instructions' in this Dyson Operating Manual before proceeding.

Docking station installation
- Unpack the docking station, charger and installation leaflet.
- Select the location for the docking station and ensure that there is no pipework (gas, water or air), electrical cables, wires or ductwork directly behind the mounting location.
- Follow the instructions on the installation leaflet.
- Click the attachments into place.
- Place the appliance in the docking station.
- Plug the charger into the mains electricity supply. Switch on (if necessary) to charge the battery.
- Your appliance will need to be fully charged before first use.

The docking station must be mounted in accordance with regulations and applicable codes/ standards (state and local laws may apply).
Dyson recommends the use of protective clothing, eyewear and materials when installing the docking station.

Vacuuming
- Remove the appliance from the docking station.
- Check that the underside of the cleaner head or tool is clean and free from foreign objects that may cause damage.

Before vacuuming your flooring, rugs and carpets, check the manufacturer's recommended cleaning instructions.
The brush bar on the appliance can damage certain carpet types and floors. Some carpets will fuzz if a rotating brush bar is used when vacuuming. If this happens, we recommend vacuuming without the motorised floor tool and consulting with your flooring manufacturer.

High torque cleaner head – suction control slider
Your High torque cleaner head has a slider control to adjust the suction of the cleaner head. To select the suction required, move the suction control slider on top of the cleaner head.
Maximum suction for ground in dust and debris (+)
- For vacuuming durable floor coverings, hard floors and heavily soiled carpets and rugs.

Suction for dust and debris (▲)
- For vacuuming of lightly soiled carpets, rugs and hard flooring.
- For vacuuming of large debris such as peanuts or rice.

Suction for deep pile carpets and delicate flooring (-)
- For vacuuming deep pile carpets or rugs and any flooring on which you may experience greater resistance.
- For vacuuming of lightly soiled floors, including delicate flooring such as vinyl, parquet and lino.

Emptying the clear bin
- Empty as soon as the dirt reaches the level of the MAX mark – do not overfill.
- Be careful not to pull the 'ON' trigger while the clear bin is open for emptying.
- Remove the wand by pressing the red wand release button and pulling away from the bin.
- To release the dirt:
  - Hold the appliance with the bin in a downwards position.
  - Firmly push the red bin release button.
  - The bin will slide down, cleaning the shroud as it goes.
  - The bin base will then open.
  - The bin base will not open if the red button is not pushed down fully.

To minimise dust contact when emptying, encase the clear bin tightly in a dust proof bag and empty. Remove the clear bin carefully from the bag. Seal the bag tightly, dispose as normal.

Cleaning the clear bin (optional)
If it is necessary to clean the clear bin:
- Follow the instructions in the 'Emptying the clear bin' section.
- Press the red button located on the bin runner to release the bin and slide the bin off the runner.
- Clean the clear bin with a damp cloth only.
- Ensure that the clear bin and seals are completely dry before replacing.
- To refit the clear bin:
  - Insert the spine on to the bin runner.
  - Close the clear bin by pushing the bin base upwards until the clear bin and bin base click into place.

The clear bin is not dishwasher safe and the use of detergents, polishes or air fresheners to clean the clear bin is not recommended as this may damage your appliance.

Filter and blockage indicators
The display of your appliance will alert you when simple maintenance steps are needed.
- The filter indicator will show when the filter unit is not fitted correctly. Follow the instructions on how to refit the filter unit in the 'Washing the filter unit' section.
- The filter indicator will show when the filter unit needs washing. Follow the instructions on how to wash the filter unit in the 'Washing the filter unit' section.
- The blockage indicator will show if there is a blockage. Follow the instructions on how to clear blockages in the 'Looking for blockages' section.

Washable parts
Your appliance has washable parts, which require regular cleaning. Follow the instructions below.
- Do not put any part of your appliance in a dishwasher, washing machine, tumble dryer, oven, microwave or near a naked flame.

Washing the filter unit
Wash the filter unit at least once every month, or whenever the filter maintenance indicator lights.
Check and wash the filter unit, according to the instructions, to maintain performance.
- Remove the filter unit by twisting it anti-clockwise. Gently pull away from the appliance.
- Gently tap the filter unit to remove any excess dust and debris before washing it.
- Wash the filter unit in cold water only: do not use detergent, or wash it in a dishwasher or washing machine.
- Wash the pleated paper element of the filter unit first; hold the filter unit under a cold water tap with the foam element downwards and run cold water over the pleated paper.
- Continue washing until the water runs clear.
- Wash the foam element of the filter unit next; hold the filter unit under a cold water tap with the foam element downwards so that dirty water does not contaminate the pleated paper element. Run cold water over the inside and outside of the foam element and squeeze the foam gently to expel the dirt.
- Continue washing until the water runs clear.
- Wash the outside of the filter unit. Then fill the unit with cold water, place your hands over the open ends and shake gently.
- Repeat washing the elements and outside of the filter unit until the water runs clear.
- Gently shake the filter unit to remove any excess water and leave to drain with the foam element end facing up.
- Leave the filter unit to dry completely in a dry environment with good airflow, for a minimum of 24 hours.
- Check that the filter unit is completely dry.
- To refit, return the filter unit to the main body and twist clockwise until it clicks into place.

The filter unit may require more frequent washing if vacuuming fine dust or if use is mainly in Boost mode.
Do not put any part of your appliance in a dishwasher, washing machine, tumble dryer, oven, microwave or near a naked flame.

Soft roller cleaner head: Washing the brush bars
The soft roller cleaner head of your appliance has two washable brush bars. Check and wash them regularly, according to the following instructions, to maintain performance:
- Refer to the 'Cleaner head maintenance' illustrations above.
- When removing or replacing a motorised brush bar, be careful not to pull the 'ON' trigger until the cleaner head has been reassembled.

To remove, wash and replace the brush bars:
- Turn the cleaner head upside down so the underside of the cleaner head is facing you. Use a coin to turn the end cap a quarter anti-clockwise until it clicks into the unlocked position. Rotate the end cap to the open position. Slide the main brush bar out of the cleaner head. Remove the end cap from the main brush bar. Do not wash the end cap.
- Gently slide the rear brush bar out of the cleaner head.
- Hold the brush bars under running water and gently rub to remove any lint or dirt.
- Stand the brush bars upright as shown. Leave to dry completely for a minimum of 24 hours. Before replacing, check that the brush bars are completely dry.
- Slide the rear brush bar back into the cleaner head.
- Slide the main brush bar back into the cleaner head.
- Reattach the end cap to the main brush bar.
- The end cap should be in the open position as shown. Once in place, rotate the end cap back into the closed position.
- Close the fastener by turning it a quarter clockwise. Ensure that the fastener is fully turned and the brush bars are secure.

High torque cleaner head
The brush bar of a motorised cleaner head is not washable.

Quick-release mini motorhead tool
The brush bar of a motorised cleaner head is not washable.

Blockages – automatic cut-out
- This appliance is fitted with an automatic cut-out.
- If any part becomes blocked, the appliance may automatically cut out.
- This will happen after the motor pulses a number of times (i.e switches on and off in quick succession) and the blockage indicator will light.
- Leave to cool down before looking for blockages.
- Be careful not to pull the 'ON' trigger while looking for blockages. Operating the appliance while it is partially dismantled could result in personal injury.
- Clear any blockages before restarting.
- Refit all parts securely before using.
- Clearing blockages is not covered by your Dyson guarantee.

Looking for blockages
The motor will pulse and the blockage indicator will show when there is a blockage. Please follow the instructions below to locate the blockage:
- Be careful not to pull the 'ON' trigger while looking for blockages. Operating the appliance while it is partially dismantled could result in personal injury.
- Beware of sharp objects when checking for blockages.
- To check for blockages in the main body of the appliance, remove the clear bin following the instructions in the 'Emptying the clear bin' section and remove the blockage.
- If you cannot clear an obstruction from the cleaner head, you may need to remove the brush bar. Use a coin to unlock the fastener, slide the brush bar out of the cleaner head and remove the obstruction. Replace the brush bar and secure it by tightening the fastener. Ensure it is fixed firmly before operating the appliance.
- This appliance has carbon fibre brushes. Take care if coming into contact with them, as they may cause minor skin irritation. Wash your hands after handling the brushes.
- Refit all parts securely before using.
- Clearing blockages is not covered by your Dyson guarantee.

Charging and storing
- This appliance will switch 'OFF' if the battery temperature is below 10°C (50°F). This is designed to protect the motor and battery. Do not charge the appliance and then move it to an area with a temperature below 10°C (50°F) for storage purposes.
- To help prolong battery life, avoid recharging immediately after a full discharge. Allow to cool for a few minutes.

- Avoid using the appliance with the battery flush to a surface. This will help it run cooler and prolong battery run time and life.

Battery safety instructions
- If the battery needs replacing, please contact the Dyson Helpline.
- Use only the Dyson charger Part Number 217160 for charging this Dyson appliance.

⚠ CAUTION
The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not short contacts, heat above 60°C (140°F), or incinerate. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

Disposal information
- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Before disposing of the appliance, remove the battery from the appliance;
  - When the battery is removed, the appliance must be powered off;
  - The battery should be safely disposed of.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Dispose of the exhausted filter unit in accordance with local ordinances or regulations.

Guarantee terms and conditions

Dyson customer care
Thank you for choosing to buy a Dyson appliance
After registering your 2 year guarantee, your Dyson appliance will be covered for parts (excluding filters) and labour for 2 years from the date of purchase, subject to the terms of the guarantee. However, indispensable legal rights of the final consumer under applicable national legislation governing the sale of consumer goods are not affected by the terms of the guarantee. If you have any queries regarding your Dyson appliance, visit www.dyson.com/support for online help, general tips and useful information about Dyson.
Alternatively, you can call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the appliance.
If your Dyson appliance needs a repair, call the Dyson Helpline so we can discuss the available options. If your Dyson appliance is under guarantee, and the repair is covered, it will be repaired at no cost.

Please register as a Dyson appliance owner
To help us ensure that you receive a prompt and efficient service, please register as a Dyson appliance owner. There are two ways to do this:
- By email.
- By calling the Dyson Helpline.

This will confirm ownership of your Dyson appliance in the event of an insurance loss, and enable us to contact you if necessary.

Limited 2 year guarantee
Terms and conditions of the Dyson 2 year limited guarantee.

What is covered
- The repair or replacement of your Dyson appliance (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within 2 years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- This guarantee will only be valid if the appliance is used in the country in which it was sold.

What is not covered
Dyson does not guarantee the repair or replacement of an appliance where a defect is the result of:
- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the appliance which is not in accordance with the Dyson Operating Manual.
- Use of the appliance for anything other than normal domestic household purposes.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Blockages – please refer to the Dyson Operating Manual for details on how to look for and clear blockages.
- Normal wear and tear (e.g. fuse, brush bar etc.).
- Use of this appliance on rubble, ash, plaster.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact Dyson.

Summary of cover
- The repair or replacement of your Dyson appliance under guarantee will not extend the period of guarantee.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.
- The guarantee becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- You must provide proof of (both the original and any subsequent) purchase/delivery before any work can be carried out on your Dyson appliance. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.

Important data protection information
When registering your Dyson appliance:
- You will need to provide us with basic contact information to register your appliance and enable us to support your guarantee.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.

CN

感谢您选择购买戴森产品。

注册

登记获取2年保修后，您的戴森产品自购买之日起将享受2年的产品保修（含零件及人工，滤网除外），但须符合保修条款的规定。

但是，最终消费者依据产品销售所适用的国家法规享有不可撤销的合法权利，此类权利不受保修条款规定的影响。

关于戴森产品，如果您有任何问题，请访问 www.dyson.com/support 以获取有关戴森产品的在线帮助、支持视频、一般提示和实用信息。
或者，请拨打戴森客户服务热线，提供给我们产品序列号和购买产品的详细时间和地点。在您的铭牌上可以找到序列号，铭牌位于产品的主机底部。如果您的产品需要修理，请致电戴森帮助热线，以便我们讨论可能的方案。如果您的产品在保修期内，且属于保修范围，将会免费修理。

请记录您的产品序列号，以备日后查用。

本图仅供示例之用。

在线注册
访问我们的网站在线注册您的全部零件和人工保修。
www.dyson.cn

电话注册
4009 202 808
周一至周日：上午9点至下午6点

重要安全说明

在使用本产品之前，请阅读本手册中和产品上的所有说明及警告提示。

使用电器时，应当始终遵守基本预防措施，包括以下内容：

⚠ 警告

这些警告适用于本产品、所有吸头和附件，以及电池充电器。

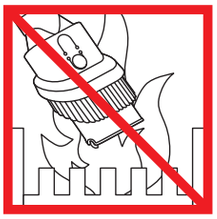
为降低火灾、触电及受伤的危险，请注意以下事项：

1. 本产品不适合于身体、感觉或智力残障人士（包括儿童）以及缺乏相关经验和知识的人员使用，除非得到负责其安全的人员监护或指导。
2. 请勿将本产品当作玩具使用。由儿童使用或接近儿童时尤其需要密切注意。请照看好儿童，确保他们不会把本产品当玩具玩。
3. 仅按本戴森操作手册中说明的方式使用。请勿执行任何本手册说明或戴森客户帮助热线人员建议以外的维护作业。
4. 仅适合在干燥环境下使用。请勿在室外或潮湿表面上使用。
5. 请勿以湿手触摸充电器或产品主体的任何部分。
6. 如果电源线或插头损坏，请勿使用。一旦充电器电源线损坏，必须由戴森公司、戴森服务代理商或具有相关资质的人员来进行更换，以避免危害。
7. 如果产品未按其设计的方式运行、受到严重冲击、从高处掉落、被损坏、被放在室外或落入水中，请勿使用并请联系戴森帮助热线。
8. 需要维护或修理时请联系戴森帮助热线。请勿拆卸产品，不当拆卸操作可能引起触电或火灾。
9. 不可拉扯或重压电源线。请保持电源线远离加热的表面。请勿将电源线置于关闭的门缝中或将其从锋利的边缘或角落处拉过。请将电源线远离走动区域和容易被绊倒的地方。 请勿将本机器压着电源线工作。
10. 请勿使用产品吸水。
11. 请勿使用本吸尘器吸取汽油等可燃或可爆炸液体，或在这些液体或其蒸汽可能存在的地方使用本机器。
12. 请勿使用本吸尘器去吸取正在燃烧或冒烟的物体，如烟头、火柴或热灰。
13. 请让产品气流通道和活动部分（如刷条）远离毛发、宽松服装、手指及身体其他部分。请勿将吸尘杆、延长管或吸头对着眼睛、耳朵，或将其放入口中。

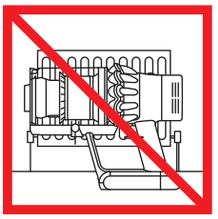
14. 请勿将任何东西插入产品缝隙。请勿在任何气流通道封住的状况下使用; 请清除任何灰尘、棉絮、毛发或任何会阻碍气流的物体。
15. 仅使用戴森建议的附件和替换件。
16. 透明集尘筒和滤网未安装到位前请勿使用。
17. 长期不使用时, 拔下充电器。
18. 使用产品清洁楼梯时请特别注意。
19. 为防止因疏忽而误启动, 请在准备好开始清洁之前, 小心保持双手和手指远离 “开” 开关, 在提起或搬运本产品时尤其如此。搬运本产品时, 手指处在 “开” 开关上容易引发事故。
20. 本产品禁止在户外、浴室或游泳池3米内安装、充电或使用。不要在潮湿的表面使用, 不要暴露在湿气, 雨或雪中。
21. 只能使用随附的戴森充电器为该戴森产品充电。只能使用随附的戴森电池, 其他类型的电池可能发生爆炸, 导致人身伤害和产品损坏。
22. 拆卸或更换电动刷条时, 在吸头重新组装好之前, 小心不要按到 “开” 开关。
23. 如果电池组或产品损坏或改装过, 则请勿使用。损坏或改装过的电池有可能出现不可预知情况, 从而导致火灾、爆炸或受伤危险。请勿将电池组或产品暴露于明火或过高温度。暴露于明火或 60˚ C (140˚ F) 以上的温度可能导致爆炸。
24. 电池是密封装置, 在正常情况下不会产生安全问题。如果在罕见情况下电池漏液, 请勿触摸液体 (可导致刺激或烧伤) , 并遵守以下注意事项:
- 皮肤接触: 可能造成刺激。用肥皂和水清洗。
- 吸入: 可能引起呼吸道刺激。呼吸新鲜空气, 并及时就医。
- 眼睛接触: 可能造成刺激。立即用水彻底冲洗眼睛至少 15 分钟。及时就医。
- 弃置: 戴上手套处理电池并立即按照当地法令或规章弃置。
25. 请遵照所有充电说明操作, 不要在说明书规定的温度范围之外给电池组或本产品充电。充电不当或超出指定的温度范围可损害电池并增大火灾风险。 为了确保最长的电池寿命, 戴森建议如下:
- 不使用本产品时, 应将其存放在室温环境下。建议范围: 18˚ C (64˚ F) – 28˚ C (82˚ F)。
- 操作和充电的环境温度范围应为 10˚ C (50˚ F) - 30˚ C (86˚ F)。
26. 火灾危险警告: 不要把本产品置于或接近炉灶或其他热的表面, 即使产品严重损坏, 也不要焚烧它。否则电池可能起火或爆炸。
27. 火灾危险警告: 请勿在滤网中使用香水或芳香剂, 其中含有的化学物质是易燃的, 可能导致产品起火。
28. 在清洁或执行任何维护前, 请断开电源或拔下插头。

请阅读并妥善保管说明手册

本戴森产品设计仅限居家用途。



请勿在明火附近使用。



请勿在热源附近存放或充电。

请勿吸水或任何液体。

请勿吸取正在燃烧的物体。

吸尘器工作时, 请勿把手伸到刷条附近。

请勿放置在炉灶之上或附近。

显示屏

选择按钮

可以通过选择按钮控制本产品的设置。

语言选择

按住选择按钮并保持 5 至 10 秒以查看语言列表。

按下选择按钮滚动选择语言。短按（2 至 4 秒）选择按钮选择语言。

电池电量低

电池电量低时，屏幕将显示提醒。

电量用尽时，屏幕将最终提醒充电。

提醒

本产品需要您留意时，屏幕将显示提醒。按照屏幕上的说明操作以保持性能正常。

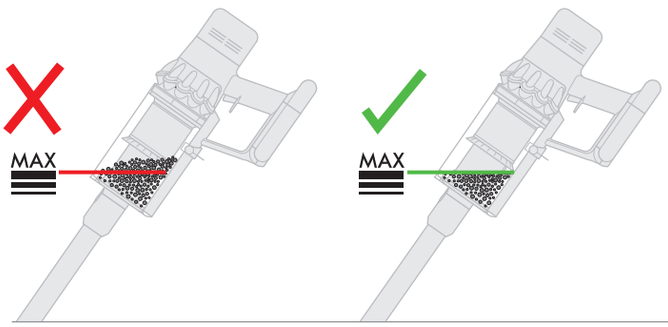
如果语言选择错误，则在显示叉号时短按选择按钮即可返回语言列表。

若要确认语言，按下选择按钮以滚动到勾号，然后短按选择按钮即可确认选择。

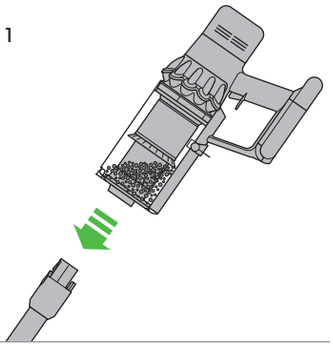
电池健康状态

持续或定期使用 Eco（节能）或 Auto/Med（自动/中档）模式有助于延长清洁时间，并且有助于防止过热，保护电池耐用性和使用寿命。

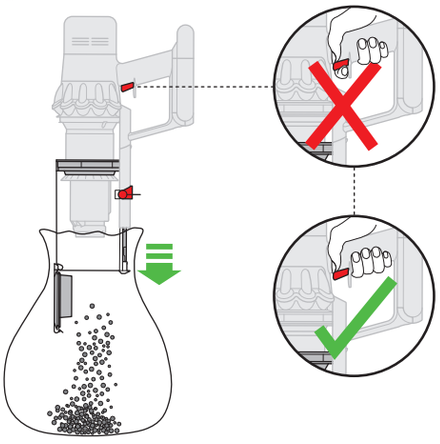
清空透明集尘筒



1

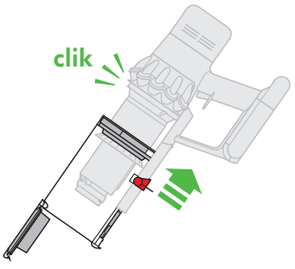


2

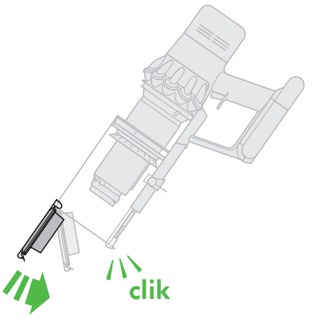


打开透明集尘筒进行清理期间，小心不要按到“开”开关。

3

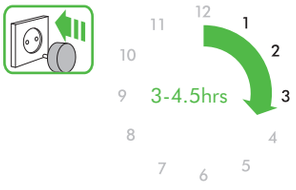


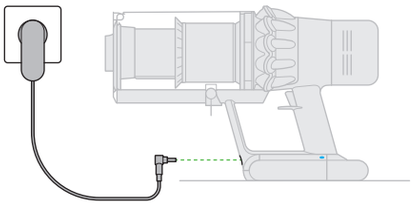
4



向上推动集尘筒底座关闭透明集尘筒，直至透明集尘筒和集尘筒底座卡扣到位。

充电

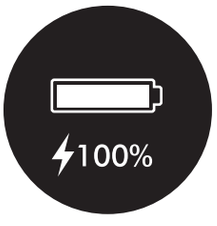




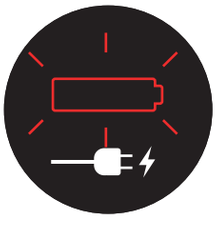
直接连接充电器或通过充电挂架连接。

蓝色 LED（电池两侧各一个）将在充电期间闪烁。

电池充好后，两个 LED 亮起 5 秒，然后熄灭。

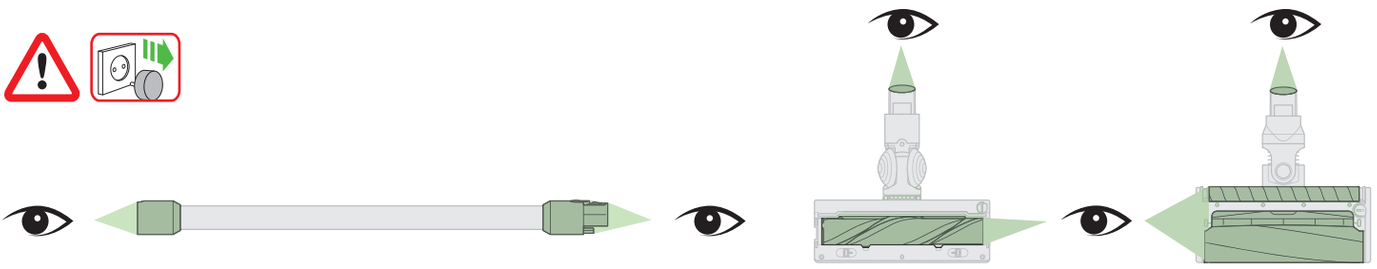


显示屏显示电池电量为 100% 时，电池充好。

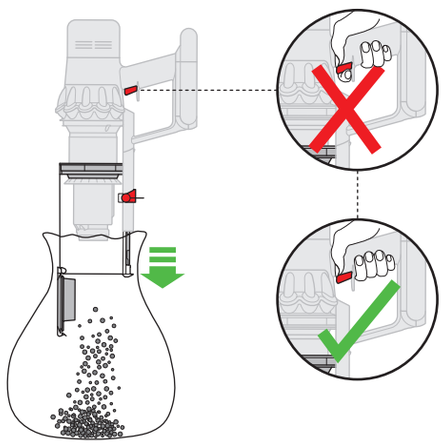


电量已耗尽，需要充电。

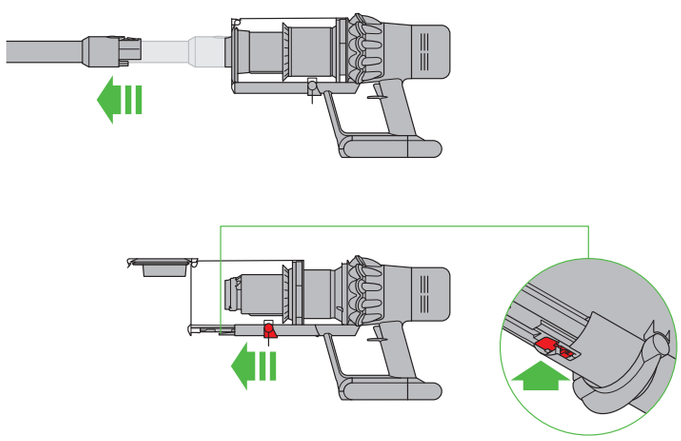
寻找阻塞物



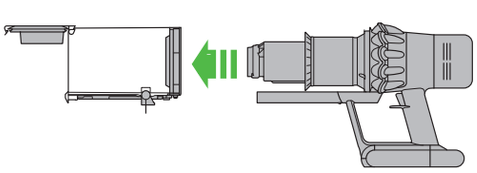
1



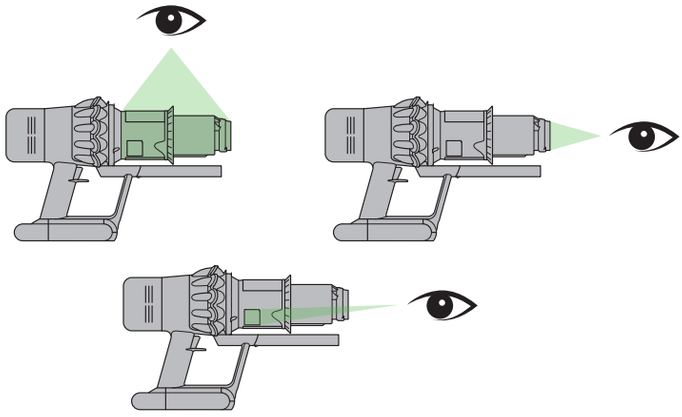
2



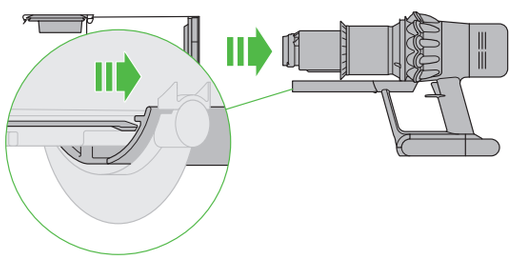
3



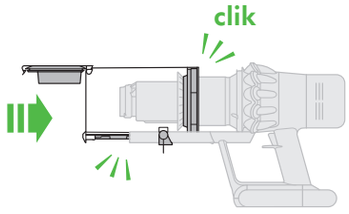
4



5



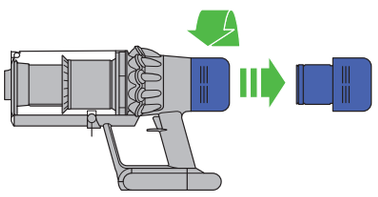
6



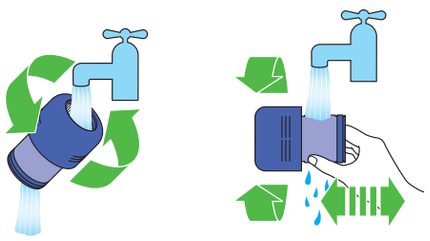
向上推动集尘筒底座关闭透明集尘筒，直至透明集尘筒和集尘筒底座卡扣到位。

清洁滤网

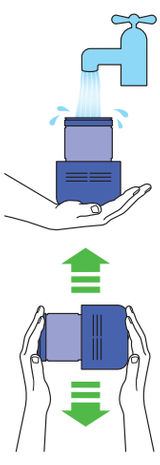
1



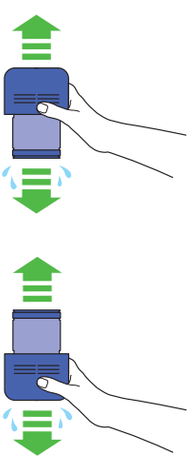
2



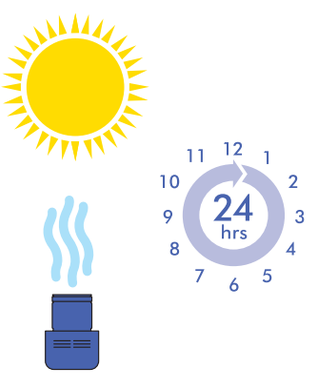
3



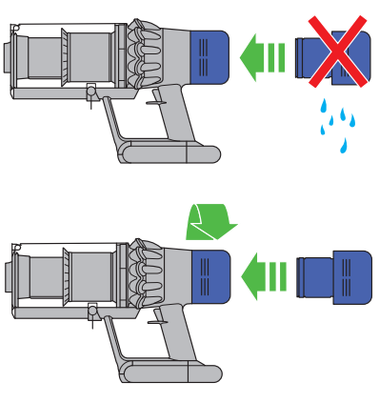
4



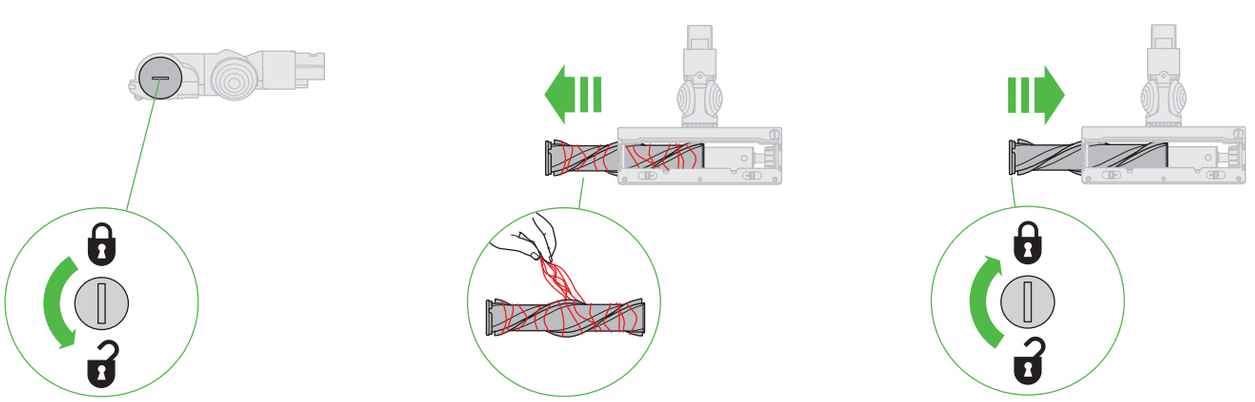
5



6

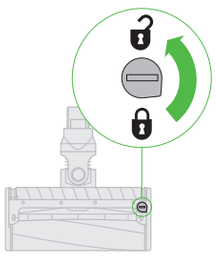


高扭矩吸头维护

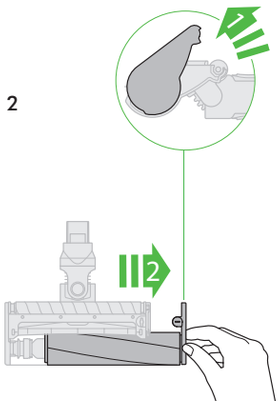


软绒滚筒吸头维护 - 清洗刷条

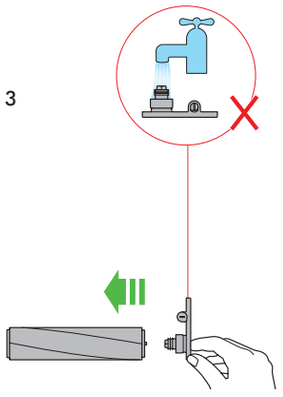
1



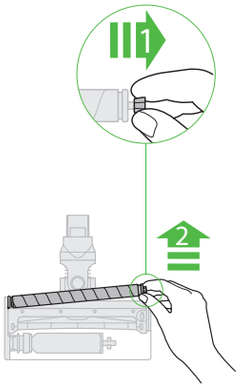
2



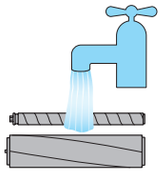
3

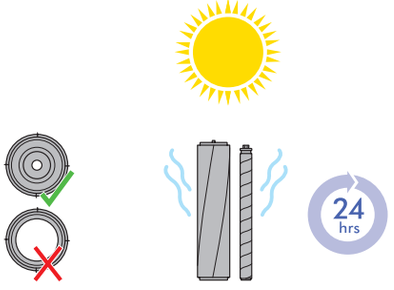


4

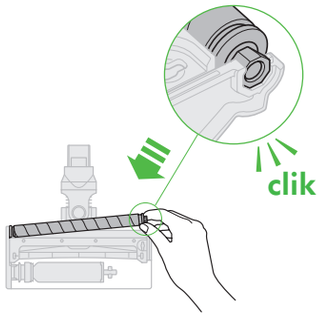


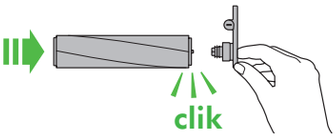
5



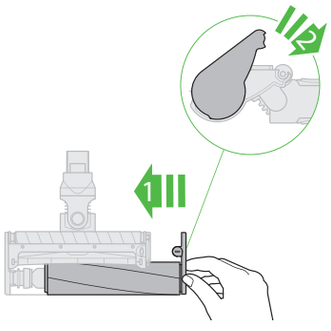


6

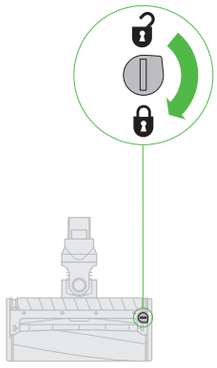




7

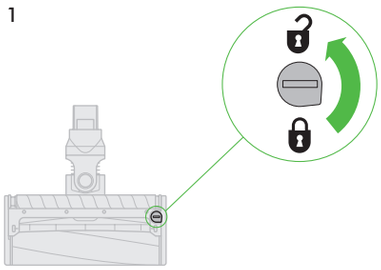


8

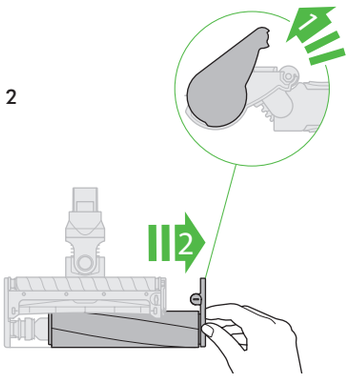


软绒滚筒吸头维护 - 清除阻塞物

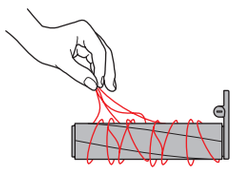
1



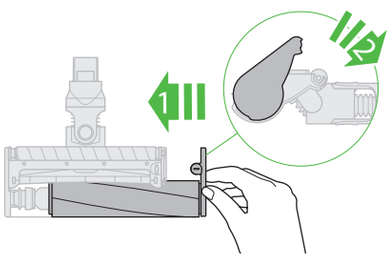
2



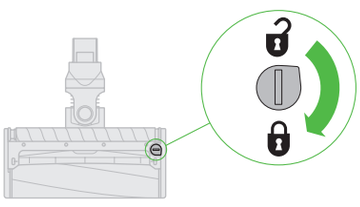
3



4



5



其他信息

在继续之前，请阅读本戴森操作手册中的“重要安全说明”。

充电挂座安装
- 拆开扩充底座、充电器和安装说明书包装。
- 选择充电挂座的位置，并确保在安装位置背后没有裸露的管道（煤气、水或空气管道）、电线或通风管道。
- 按照安装说明书上的说明操作。
- 将附件安装到位。
- 将设备放置在充电挂座上。
- 第一次使用前，产品需要充满电。将充电器插入主电源。打开电源（必要时）给电池充电。

充电挂座必须依照规定和适用的法规/标准（国家和当地法律可能适用）进行安装。
产品首次使用之前，需要先将电量充满。

使用吸尘器
- 将设备从充电挂座上拆下。
- 检查吸头或配件的下方是否洁净，并且没有可能导致损害的异物。

在清洁地板或地毯前，请先确认制造商建议的清洁指南。
本产品上的刷条可能会损坏某些地毯和地板。在使用本产品进行清洁时，旋转的刷条可能会使某些地毯起毛，如果发生了这种情况，我们建议在吸尘时不要使用电动地板吸头，并咨询您的地板地毯制造商。

高扭矩吸头 – 吸力控制滑块
本高扭矩吸头采用控制滑块调节吸头的吸力。若要选择需要的吸力，请移动吸头顶部的吸力控制滑块。
最大吸力模式用于清洁顽固污垢和碎屑 (+)
- 用于吸除地面上长时间积累的污垢，硬地板和严重受污的地毯和地垫。

清洁灰尘及碎屑 (▲)
- 可清洁轻度受污的长短毛地毯及地板。
- 可清洁大颗粒碎屑如花生、米粒。

清洁长毛地毯及易磨损的地板 (-)
- 该模式适用于清洁阻力较大的长毛地毯。
- 亦适用于轻度污染的地板或容易磨损的地板，如复合地板、实木地板和地贴。

清空透明集尘筒
- 一旦灰尘达到“MAX（最大）”标记，请尽快清空 – 请勿超出最大容量。
- 打开透明集尘筒进行清理期间，小心不要按到“开”开关。
- 通过按下红色释放按钮将吸尘杆拆下，并从集尘筒中拉出。
- 清空灰尘：
  - 握住设备，集尘筒处于向下位置。
  - 用力按下红色的集尘筒释放按钮。
  - 集尘筒将滑下，同时清洁网罩。
  - 集尘筒底部随之打开。
  - 如果红色按钮没有完全推下，则集尘筒底部不会打开。

为了尽量减少清空时扬起的灰尘，请将尘筒装入防尘袋中并小心清空。
小心地从塑料袋中移开集尘筒。
将塑料袋封紧，进行常规处理。

清洁透明集尘筒（可选）
如果需要，可清洁透明集尘筒：
- 按照“清空透明集尘筒”一节中的说明操作。
- 按下位于集尘筒导槽上的红色按钮，将集尘筒释放，并将集尘筒滑出导槽。
- 只能使用湿布清洁透明集尘筒。
- 在进行更换之前，确保透明集尘筒和密封件完全干燥。
- 重新安装透明集尘筒：
  - 将支柱插入集尘筒导槽

向上推动集尘筒底部关闭透明集尘筒，直至透明集尘筒和集尘筒底部卡扣到位。
在清洁透明集尘筒时，建议不要使用洗碗机，也不要能使用清洁剂、抛光剂和空气清新剂，这些可能会损害设备。

滤网和阻塞物指示灯
需要简单维护步骤时，本产品的显示屏将显示提醒。
- 当滤网装置安装不正确时，滤网指示灯将亮起。按照“清洗滤网装置”一节中重装滤网装置的说明进行操作。
- 当滤网装置需要清洗时，滤网指示灯将亮起。按照“清洗滤网装置”一节中清洗滤网装置的说明进行操作。
- 如果有阻塞物，阻塞物指示灯将亮起。请按照“寻找阻塞物”一节中清除阻塞物的说明操作。

可清洗零件
您的产品具有可清洗零件，需要定期进行清洁。请遵循下面的说明。
- 请勿将本产品的任何部件放入洗碗机、洗衣机中进行清洗或放在转筒式干燥机、烤箱、微波炉或明火附近进行烘干。

清洗滤网装置
至少每月清洗一次滤网装置，或者每次滤网维护指示灯亮起时清洗。
按照说明检查或清洗滤网装置以确保性能。
- 逆时针扭动滤网装置将其拆下。轻轻从设备上将其拉下。
- 清洗之前，先轻轻敲击滤网装置以清除过多的灰尘和碎屑。
- 只能使用冷水清洗滤网装置：请勿使用清洁剂，也不要使用洗碗机或洗衣机进行清洗。
- 首先清洗滤网装置的折叠纸滤芯：握住滤网装置放在冷水龙头下方，泡棉滤芯朝下，让冷水流过折叠滤纸。
- 持续冲洗，直到水流干净为止。
- 然后清洗滤网装置的泡棉滤芯：握住滤网装置放在冷水龙头下方，泡棉滤芯朝下，这样，脏水不会污染折叠纸滤芯。让冷水流过泡棉滤芯的内侧和外侧，并轻轻挤压泡棉排出污物。
- 持续冲洗，直到水流干净为止。
- 清洗滤网装置外侧然后向装置加注冷水，将您的双手放在开口端上并轻轻摇动。
- 反复清洗滤网装置滤芯和外侧，直至水变清。
- 轻轻摇晃滤网装置以去除过多的水，然后让泡棉滤芯端朝上以排空水。
- 在通风良好的干燥环境中放置滤网装置至少 24 小时，以便彻底晾干。
- 检查滤网装置是否完全干燥。
- 要重新安装滤网装置，请将其装回主机体并顺时针旋转，直到卡入到位。

如果使用吸尘器打扫细微粉尘或主要使用加强模式，滤网装置可能需要更加频繁的清洗。
请勿将本产品的任何部件放入洗碗机、洗衣机中进行清洗或放在转筒式干燥机、烤箱、微波炉或明火附近进行烘干。

软绒滚筒吸头：清洗刷条
本产品的软绒滚筒吸头有两个可清洗刷条。请按照下面的说明定期检查和清洗刷条以确保性能：
- 请参阅上述的吸头维护插图。
- 拆卸或更换电动刷条时，在吸头重新组装好之前，小心不要按到“开”开关。

取下、清洗和装回刷条：
- 将吸头上部向下转动，使吸头下部正对自己。用硬币将端盖逆时针旋转四分之一圈，直到卡入解锁位置。将端盖旋转到打开位置。轻轻地将主刷条滑出吸头。从主刷条上取下端盖。请勿清洗端盖。
- 轻轻地将后刷条滑出吸头。
- 将刷条置于流水下，轻轻揉搓以清除任何棉绒或灰尘。
- 将刷条按图示竖直摆放。放置至少 24 小时以便彻底晾干。装回前，确定刷条已完全干燥。
- 将后刷条滑回至吸头上。
- 将主刷条滑回至吸头上。
- 重新将端盖安装到主刷条上。
- 端盖应位于图中所示的打开位置。安装到位后，旋转端盖至关闭位置。
- 将紧固件顺时针旋转四分之一圈，使其闭合。确定紧固件旋转到位，刷条已固定。

高扭矩吸头
电动吸头的刷条不可清洗。

电动床褥吸头
电动吸头的刷条不可清洗。

阻塞物 - 自动断电
- 本产品带有自动断电装置。
- 如果任何部分出现阻塞，产品可能会自动断电。
- 电动机出现多次脉冲（即一连串快速开关）后，会出现这种情况，并且阻塞物指示灯会亮起。
- 让产品冷却下来再查找阻塞物。
- 寻找堵塞物期间，小心不要按到“开”开关。部分拆解本产品期间进行操作可导致人身伤害。
- 在重新启动之前先清除所有阻塞。
- 将各部件安装到位后再使用。
- 清除阻塞不包括在您产品的保修范围内。

查找阻塞物
如果有阻塞物，电动机会产生脉冲，并且阻塞物指示灯会亮起。请遵循下面的说明查找阻塞物：
- 寻找堵塞物期间，小心不要按到“开”开关。部分拆解本产品期间进行操作可导致人身伤害。
- 清除阻塞物时请小心锋利物体。
- 若要检查产品主机体的阻塞物，请按照清理透明集尘筒部分中的说明卸下透明集尘筒，再清理阻塞物。
- 如果无法清除吸头阻塞物，您可能需要取下刷条。用硬币将扣件松开，将刷条从吸头上滑下，然后清除阻塞物。将刷条归回原位，上紧紧固件以固定刷条。操作本产品前请确保刷条已经固定。
- 本产品含有碳纤维毛刷。如果接触到碳纤维刷要小心，因为它们可能会造成轻微的皮肤刺激。接触刷条后请洗手。
- 将各部件安装到位后再使用。
- 清除阻塞不包括在您产品的保修范围内。

充电和存放
- 如果电池温度低于 10˚ C (50˚ F)，机器将会关闭。这样的设计是为了保护电动机和电池。请勿在本产品充电后将其移到温度低于10˚ C (50˚ F) 的地方存放。
- 为帮助延长电池寿命，避免在完全放电后立即充电。让产品冷却几分钟。
- 避免在电池表面发热时使用本产品。这样做有助于它在低温运行，且可延长电池的工作时间和使用寿命。

电池安全说明
- 如果需要更换电池，请联系戴森帮助热线。
- 只能使用随附的戴森充电器为该戴森产品充电。

⚠ **注意事项**
本设备中使用的电池如果处理不当可能存在火灾或化学烧伤风险。请勿拆解、短接、加热至 60˚ C (140˚ F) 以上、或焚烧。远离儿童放置。 请勿拆卸并且请勿投入火中。

处置信息
- 戴森产品使用高级别可回收材料制成。请尽可能进行循环利用。
- 在废弃器具前，必须将电池从器具中取出 。
- 在取出电池时，器具必须要断电 。
- 电池应安全的处置。
- 处置电池或者再循环利用电池时，需遵循当地的法令或规章。
- 请依照当地的法令或规章弃置寿命耗尽的滤网装置。

保修条款与条件

戴森客户服务
感谢您选择购买戴森产品。
登记获取2年保修后，您的戴森产品自购买之日起将享受2年的产品保修（含零件及人工，滤网除外），但须符合保修条款的规定。但是，最终消费者根据有关产品销售所适用的国家法规享有不可撤销的合法权利，此类权利不受保修条款规定的影响。关于戴森产品，如果您有任何问题，请访问 www.dyson.cn/support 以获取有关戴森产品的在线帮助、一般信息提示和其他有用的信息。
或者，请拨打戴森客户服务热线，提供给我们产品序列号和购买产品的详细时间和地点。在您的铭牌上可以找到序列号，铭牌位于产品的主机底部。如果您的产品需要修理，请致电戴森帮助热线，以便我们讨论可能的方案。如果您的产品在保修期内，且属于保修范围，将会免费修理。

如果您的戴森产品需要维修，请拨打戴森服务热线，与我们讨论适用的维修方式。如果您的戴森产品尚在保修期内且保修包含所需维修服务，则我们将免费为您维修。

请注册为戴森用户
为帮助我们确保您获得及时、高效的服务，请注册为戴森用户。有两种途径进行注册：
- 电子邮箱保修注册。
- 致电戴森客户关怀热线。

如果发生保险损失情况，这样做有助于您确认您对戴森产品的所有权，并且让我们在必要时与您联系

2年有限保修
戴森2年有限保修的条款与条件。

保修范围
- 除非法律另有规定，如果在购买或交付的2年内发现戴森产品存在材料、制造或功能缺陷，将为您维修或更换（由戴森决定）戴森产品（如果任何部件不可获取或不再制造，戴森将为您更换功能相当的替换部件）。
- 本保修仅当产品在售出国使用时方有效力。

不保修范围
戴森不保证以下原因导致的产品修理或更换：
- 由于使用时不小心、误用、疏忽、粗鲁操作或以任何违反戴森操作手册的方式操作戴森产品所造成的意外损坏和故障。
- 将产品用于任何正常居家使用之外的目的。
- 使用的零件未按戴森指导说明进行组装或安装。
- 使用非戴森原厂的零件和附件。
- 错误安装（戴森安装的除外）。
- 非戴森或其授权代理所执行的维修或改动。
- 阻塞物 - 有关如何检查并清除阻塞物的详细信息，请参阅戴森操作手册。
- 正常磨损（例如，保险丝、刷条等）。
- 将本产品用于碎石、灰末或灰泥。
- 由于电池老化或使用而导致电池放电时间缩短（仅无绳产品）。

请与戴森联系。

保修范围概要
- 保修自购买（或交付，若交付时间略晚于购买时间）之日起生效。
- 在您的戴森产品接受任何处理前，您必须提供（初次及任何后续）交货/购买的证明材料。若无此证明材料，任何处理都将会收费。请妥善保存您的收据或提货单。
- 所有工作都将由戴森或其授权代理商完成。
- 任何更换的部件将归戴森所有。

关于您的隐私权
注册戴森产品时：
- 您需要向我们提供基本联系信息，方可注册您的产品，使我们能支持您的保修。
- 注册时，您可以选择是否从我们这里接收通讯。如果您同意接收戴森的通讯，我们将向你发送特别优惠详情和最新发明及创新产品方面的新闻。
- 我们决不会将您的信息透露给第三方，只会按我们隐私政策的规定使用您与我们分享的信息，政策内容可在我们网站上找到：privacy.dyson.com

Marking for Name & Content of Hazardous Substances or elements
有害物质或元素名称及含量标识

Part Name 部件名称	Hazardous Substances or elements 有害物质或元素					
	Cadmium 镉 (Cd)	Lead 铅 (Pb)	Mercury 汞 (Hg)	Hexavalent Chromium 六价铬 (Cr(VI))	Polybrominated biphenyls (PBB) 多溴联苯	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) 多溴二苯醚
External chassis, body 外壳，机身	O	O	O	O	O	O
Foam materials 泡棉材料	O	O	O	O	O	O
Printed circuit board & components 印刷电路板及电子部件	O	X(1)	O	O	O	O
Motor Assembly 电机组件	O	X(1)	O	O	O	O
Battery Assembly 电池组件	O	X(1)	O	O	O	O
Battery Charger 电池充电器	O	X(1)	O	O	O	O

The table is complied in accordance to SJ/T 11364 standard
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O: Indicate that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is within the limit requirement in GB/T 26572
O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下

X: Indicate that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part exceed the limit requirement in GB/T26572
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572定的限量要求

(1) Hazardous substance contained is exempted under EU RoHS directives exemption list (2011/65/EU).
(1) 部件材质中有害物质含量符合欧盟RoHS指令豁免项目的限值(2011/65/EU)。

Disclaimer:
The environment safe use period is declared based on the normal temperature & humidity used conditions.
声明:
环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。

TW/HK

感謝您選購戴森產品。

註冊

線上註冊
請造訪我們的網站，線上註冊以充分享有您的零件維修人工保固。
TW: www.dyson.tw
HK: www.dyson.hk

從手機：
TW
0800 251 209
(周一至周五8:00-20:00；周末及假日9:00-18:00).
HK
+852 29262300
星期一至星期六09:00-20:00；星期日:休息

請記下您的序號以備日後參考。

本說明僅供示範之用。

線上註冊
請造訪我們的網站，線上註冊以充分享
有您的零件維修人工保固。
TW: www.dyson.tw
HK: www.dyson.hk

從手機：
TW
0800 251 209
(周一至周五8:00-20:00；周末及假日
9:00-18:00).
HK
+852 29262300
星期一至星期六09:00-20:00；星期
日:休息

重要安全說明

在使用本產品前，請閱讀本手冊中和產品上的所有說明及警告提示。

使用電器時應嚴格遵守基本防範措施，包括下列各項：

⚠ 警告

這些警告適用於本產品，以及需要用到的所有工具與附件、任何充電器或電源配接器。

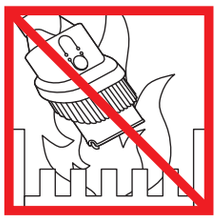
為了降低火災、電擊或受傷的危險：

1. 本產品不適合行動不便、知覺或推理障礙的人士使用（包括兒童），亦不適合缺乏使用經驗或一定程度認識者，除非在專人指導或監督，確保安全無虞的情況下方能使用。
2. 切勿將本產品當做玩具使用。由兒童使用或接近兒童時，尤須密切注意。應注意不要讓兒童亂玩產品。
3. 僅按本戴森操作手冊中說明的方式使用。請勿執行任何本手冊或戴森服務專線建議以外的維修保養作業。
4. 本產品僅適合在乾燥環境下使用。請勿在室外或潮濕的表面使用。
5. 請勿使用濕手來操作充電器或本產品的任何部分。
6. 充電器或電線損壞時，請勿使用。
7. 如果產品運作不正常、受到嚴重撞擊、掉落、損壞、遺忘於室外或掉入水中，請勿使用並聯絡戴森服務專線。
8. 需要服務或修理時請聯絡戴森服務專線。請勿拆解產品，因為產品重組不當可能引起觸電或火災。
9. 請勿緊拉電線或是將纜線彎曲放置。不要將電線靠近高熱表面。關門時不要壓到電線，或是在鋒利的邊緣或角落拉動電線。電線的配置位置應該避開人們走路會經過的區域，以免經過時踏到電線或是被電線絆倒。　請勿壓過電線操作吸塵器。
10. 請勿使用產品來吸水。
11. 請勿用來吸汽油等易燃性液體，或在存在易燃性液體或氣體的區域使用。
12. 請勿用吸塵器吸任何正在燃燒或冒煙的東西，例如煙蒂、火柴或未熄滅的灰燼。
13. 請將產品開口和活動部分（如滾刷條）遠離毛髮、寬鬆服裝、手指及身體其他部位。請勿將軟管、加長管或工具對著眼睛、耳朵，或將其放入口中。

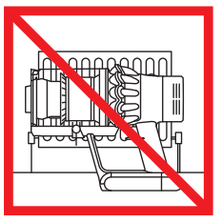
14. 請勿將任何東西插入開口。請勿在任何開口封住的狀況下使用；請排除任何灰塵、棉絮、毛髮和任何會阻礙氣流的物體。
15. 僅使用戴森推薦的配件和替換件。
16. 若未安裝透明集塵筒和濾網，請勿使用。
17. 長時間不使用時，請拔除充電器。
18. 清理樓梯時，請格外小心使用。
19. 為防止意外啟動，請在您預備好要開始吸塵之前注意保持雙手與指頭遠離啟動開關，尤其在拿起或搬運本產品時。搬運本產品時指頭放在啟動開關易引發意外。
20. 請勿在室外放置、充電或使用本產品。不可在浴室或泳池3米的範圍內使用。不可使用於潮濕的表面或暴露於水氣、雨水或雪中。
21. 僅可使用戴森充電器零件編號 217160 為本戴森產品充電。僅可使用戴森電池：其他種類的電池可能會爆炸，導致人員受傷或產品損壞。
22. 取下或更換電動滾刷條時，吸頭重新組裝完成前，請注意勿拉動啟動開關。
23. 請勿使用損壞或經過改裝的電池組或產品。損壞或經過改裝的電池可能引發無可預警的狀況，導致起火、爆炸或受傷之虞。勿將電池組或產品接觸火源或過高溫度。暴露在火源或超過 60°C (140°F) 的溫度之下可能會引起爆炸。
24. 電池是密封的裝置，而且在正常情況下不會有安全疑慮。在電池液流出的罕見情況下，請勿觸摸該液體以免造成刺激或灼傷，並遵循下列預防措施：
- 接觸皮膚：可能會造成發炎。使用肥皂和清水清洗。
- 吸入：可能會造成呼吸器官發炎。請趕快呼吸新鮮空氣並尋求醫療建議。
- 接觸眼睛：可能會造成發炎。立即使用清水充分沖洗眼睛至少 15 分鐘。尋求醫療協助。
- 棄置：請戴上手套以處理電池，並遵循當地條例與法規立即丟棄它。
25. 遵循所有充電指示，勿於指示中指定的溫度範圍之外為電池組或產品充電。充電不當或在指定溫度範圍以外充電，可使電池損壞，並提高起火風險。 為確保電池達到最大壽命，戴森建議如下：
- 本產品不使用時，應存放於室溫下。建議範圍：18°C (64°F) 至 28°C (82°F)。
- 操作及充電的環境溫度範圍應為 10°C (50°F) 至 30°C (86°F)。
26. 遠離火源 - 請勿將本產品放置於爐邊或任何熱的表面。請勿焚燒本產品即使產品已嚴重損壞。電池有可能著火或爆炸。
27. 起火警示- 請勿使用香氛或芳香產品於本產品濾網。芳香產品中的化學成分為可燃性，可能造成產品起火。

請仔細閱讀並妥善保管說明手冊

本戴森產品僅供居家使用。



請勿接近火源。



請勿靠近熱源存放或充電。

請勿吸水或任何液體。

請勿吸入燃燒的物品。

吸塵器運轉時請勿將手靠近滾刷條。

請勿放置在爐灶之上或附近。

顯示螢幕

選擇按鈕

您可使用選擇按鈕控制本產品上的設定。

語言選擇

按住選擇按鈕 5 至 10 秒，以檢視語言清單。

按下選擇按鈕，顯示語言選項。按住選擇按鈕2至4秒可選擇語言。

若誤選錯誤語言，則在顯示出十字時按住選擇按鈕，可返回語言清單。

若要確認語言，請按選擇按鈕以選取勾號，接著按住選擇按鈕即可確認選擇的項目。

低電池電量

電池電量偏低時，螢幕會顯示提示。

電池用盡，需要充電時，會顯示最後提示。

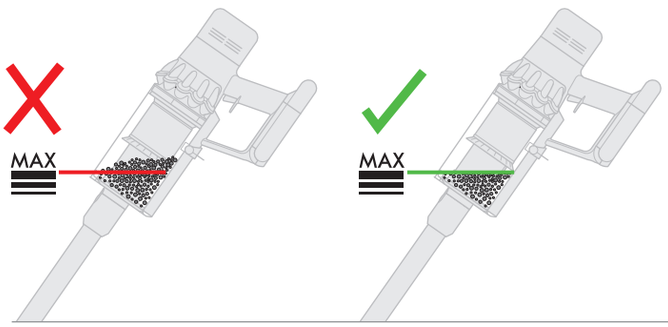
提示

本產品需要您注意時，螢幕會顯示提示。請遵照螢幕上的指示進行，以維持性能。

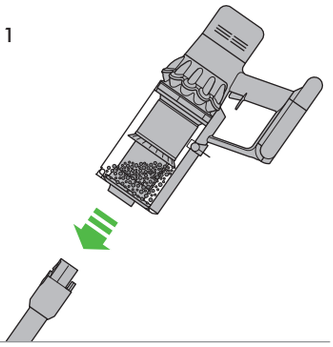
電池健全度

持續或經常使用 Eco（節能）或 Auto/Med（自動/中檔）模式有助於達到最長清潔時間，也利於預防過熱、維持電池的耐久與壽命。

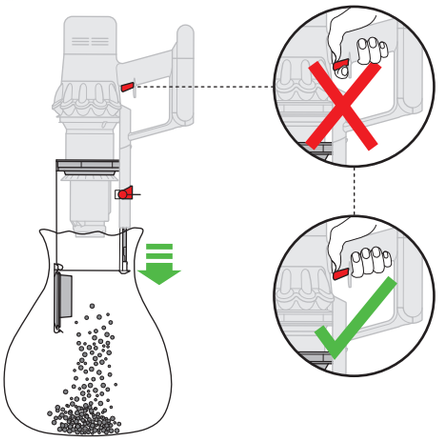
清空透明集塵筒



1

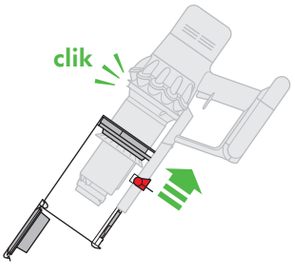


2

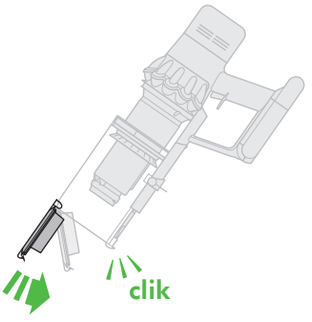


集塵盒開啟時，請注意勿觸動啟動開關。

3

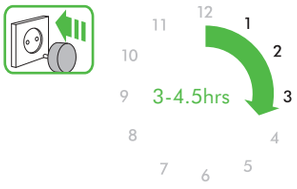


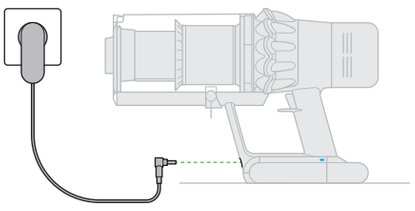
4



將集塵盒底座向上推，直到透明集塵盒和集塵盒底座卡入定位，以關閉透明集塵盒。

充電

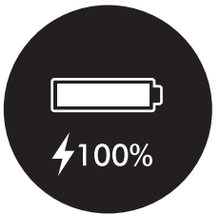




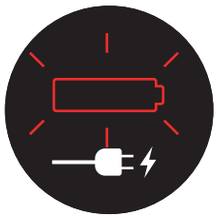
可直接連接充電器，或置入充電基座。

藍色 LED — 電池兩側各一 — 在充電過程中會明滅閃爍。

電池充飽電時，兩個 LED 會亮 5 秒鐘，然後熄滅。

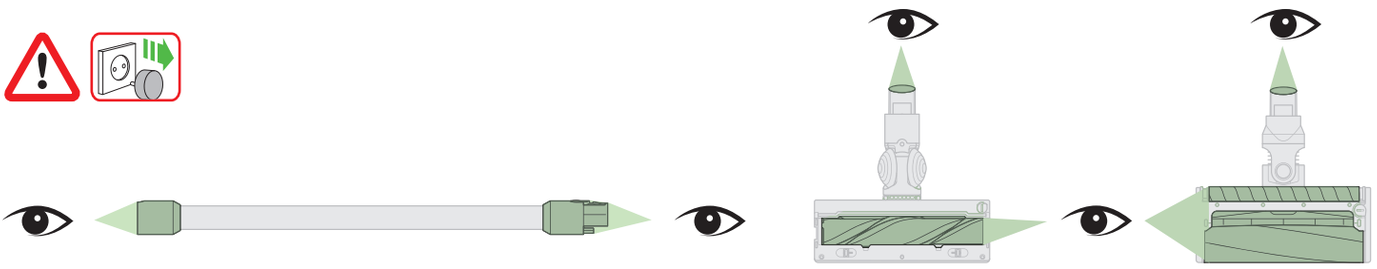


當顯示螢幕指出電池為 100% 時，即表示電池已充飽電。

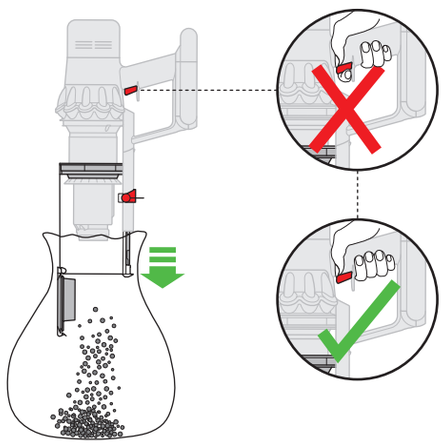


電池無電，需要充電。

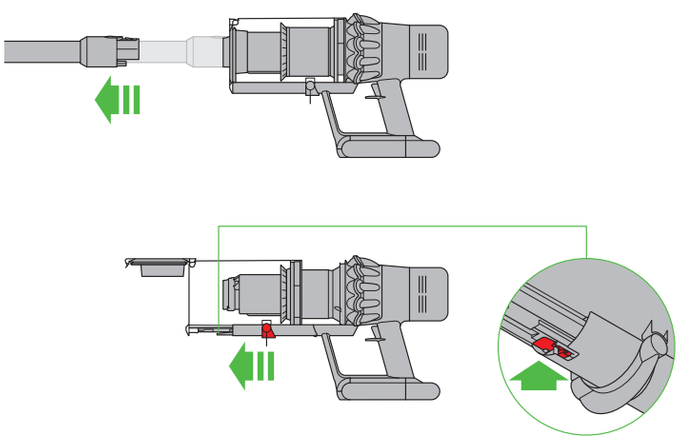
檢查阻塞



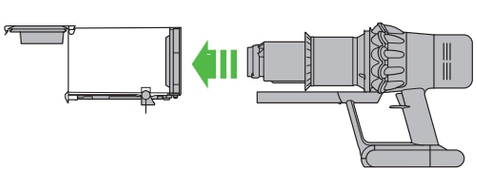
1



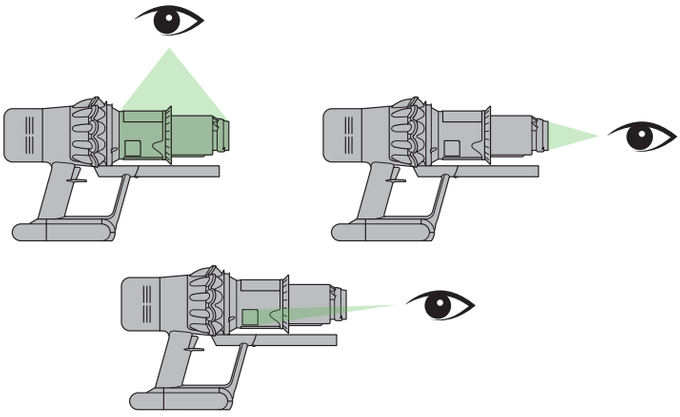
2



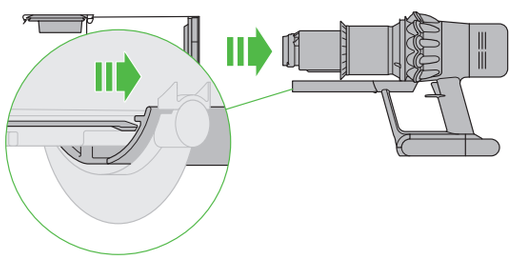
3



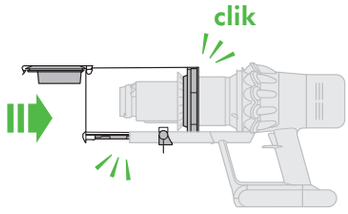
4



5



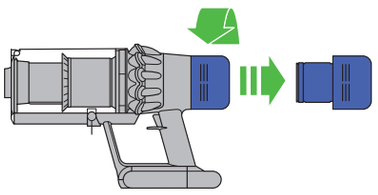
6



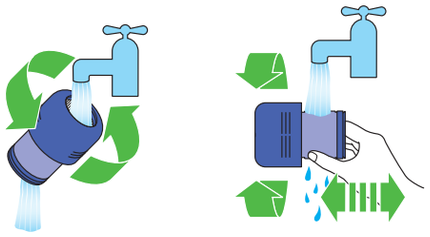
將集塵盒底座向上推，直到透明集塵盒和集塵盒底座卡入定位，以關閉透明集塵盒。

清潔濾網

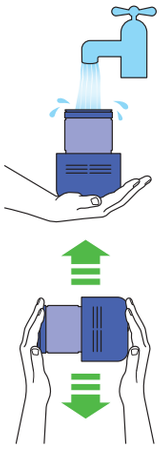
1



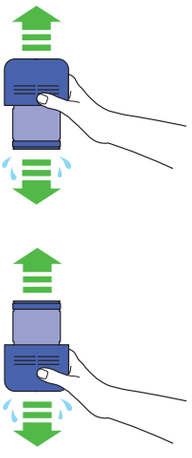
2



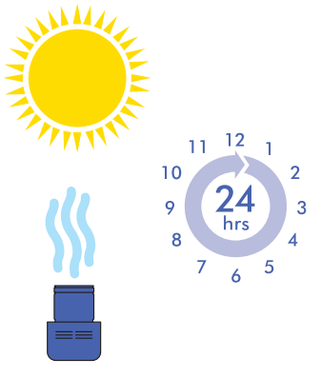
3



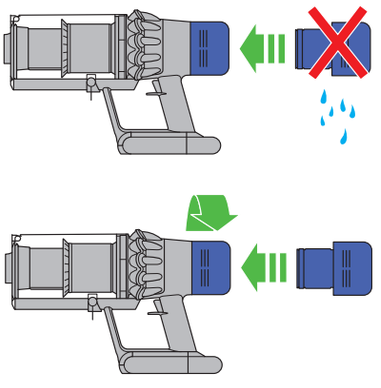
4



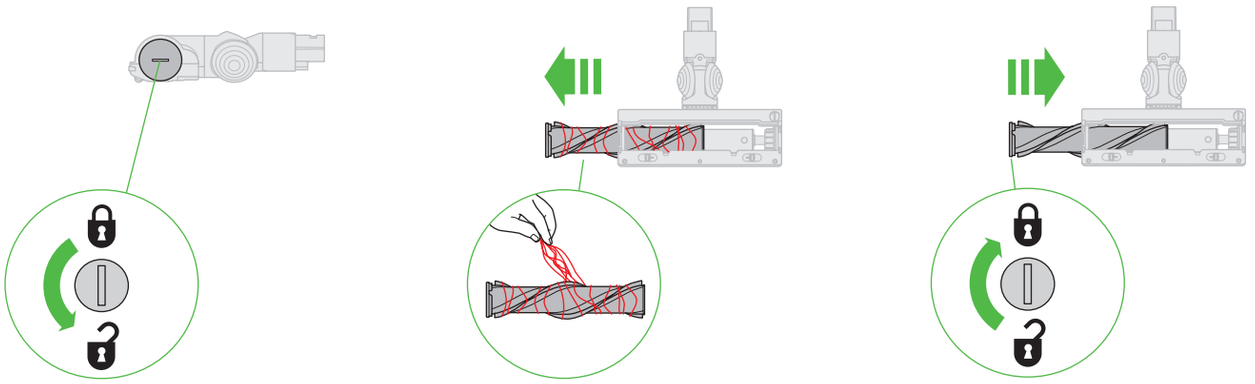
5



6

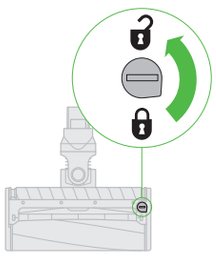


高扭矩吸頭維護

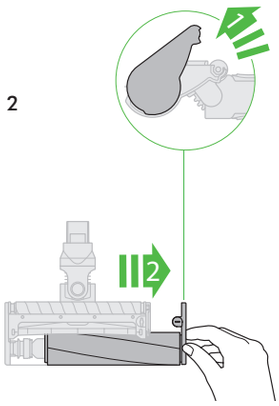


軟質碳纖維滾筒吸頭維護 - 清洗滾刷條

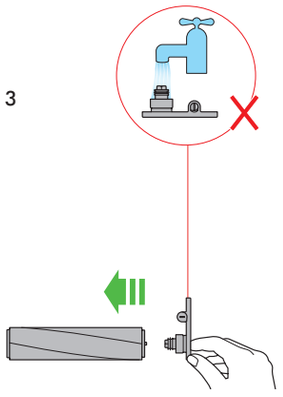
1



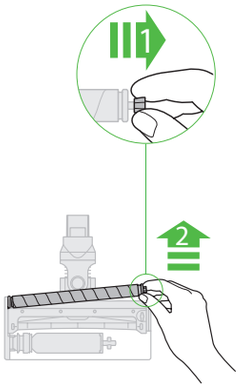
2



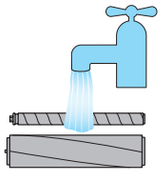
3

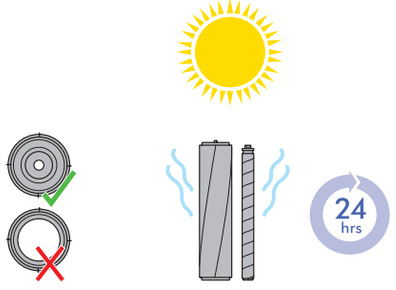


4

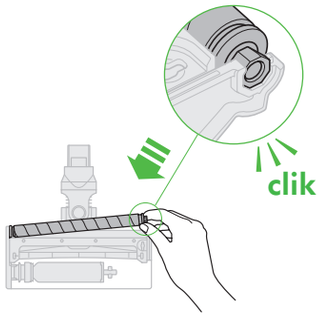


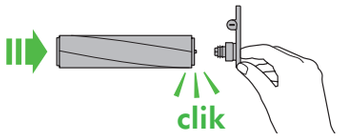
5



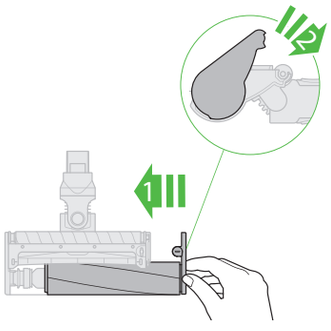


6

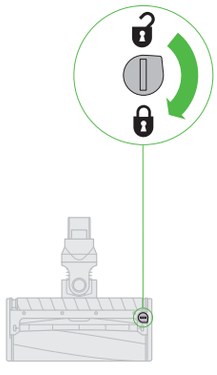




7

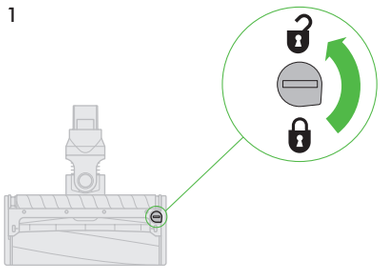


8

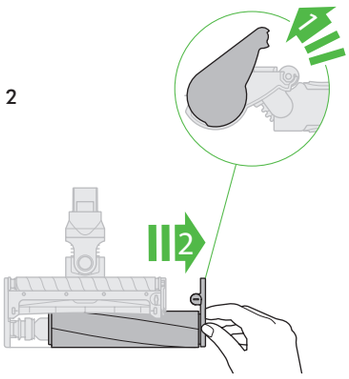


軟質碳纖維滾筒吸頭維護 - 清除阻塞

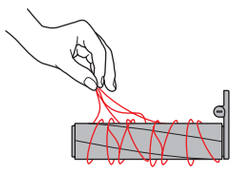
1



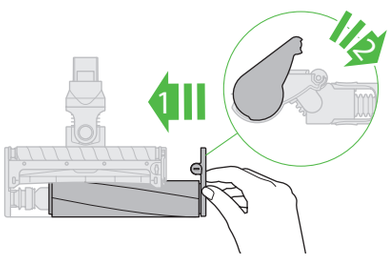
2



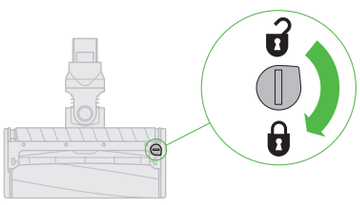
3



4



5



其他資訊

請先閱讀《戴森操作手冊》中的<重要安全注意事項>，再繼續使用。

充電基座安裝
- 將充電基座、充電器及安裝說明自包裝取出。
- 為充電基座選好位置，確定安裝位置 後方未直接設有管路（瓦斯、水或 空調）、電纜線、電線或通風管。
- 請遵照安裝說明書的指示進行。
- 將附件卡入定位。
- 將產品置入充電基座。
- 將充電器插頭插入電源供應管線。開啟電源（若需要）以對電池充電。
- 產品首次使用之前，需要先將電量充飽。

充電基座必須按照規定和適用的 守則/ 標準（可能適用州和地方法律）進行安裝。
戴森建議在安裝充電基座時，應視需要穿著 保護衣物、使用護眼用具及物料。

使用吸塵器
- 將產品自充電基座取出。
- 檢查吸塵器頭或吸頭底部是否處於清潔 狀態，並且沒有異物，以免造成損傷。

使用吸塵器清潔地板、地毯和毛毯之前，請參閱製造商推薦的清潔說明。
本產品的滾刷條會損害某些種類的地毯和地板。若吸塵時使用旋轉的滾刷條，會使某些地毯起毛。如果發生這種情況，建議不要以電動地板工具進行吸塵，並詢問您的地板製造商。

高扭矩吸頭 — 吸力控制滑桿
高扭矩吸頭上有滑桿式控制器，可調整吸頭的吸力。若要選擇所需的吸力，請移動吸頭上面的吸力控制滑桿。
強效吸力針對頑強塵垢與碎屑(+)
- 為清潔耐用地板、硬質地板及地毯等

一般塵垢及碎屑吸力模式(▲)
- 針對纖維較短的地毯及硬質地板
- 吸除大型碎屑，如花生或米粒

深層地毯及細緻地板表面吸力模式 (-)
- 針對深層清潔地毯及任何較難清理的地板類型
- 輕微髒的地板，包括細緻地板例如塑膠、賽木及亞麻

清空透明集塵筒
- 灰塵量達到 MAX（最滿）的標示位準時，請立即清空 — 勿使其過滿。
- 集塵盒開啟時，請注意勿觸動啟動開關。
- 取下加長管的作法是壓下紅色的加長管 釋放按鈕，從集塵盒拉出。
- 若要將灰塵倒出：
  - 集塵盒朝下地握持產品。
  - 用力按紅色的集塵盒釋放按鈕。
  - 集塵盒將會向下滑動，當它往下滑時會一邊清除防塵罩。
  - 集塵盒底座將會打開。
  - 如果未完全按下紅色按鈕，集塵筒底座將不會開啟。

清空集塵筒時，為了減少接觸塵垢，請將透明集塵筒以防塵袋包緊再清空。 小心將透明集塵筒自塑膠袋移開。 再將塑膠袋密封，並以一般方式丟棄。

清潔透明集塵筒（可選）
若需要清潔透明集塵盒：
- 請遵照「清空透明集塵盒」的指示進行。
- 壓下位在集塵盒滑條上的紅色按鈕，使集塵盒鬆脫，再將集塵盒沿著滑條滑出。
- 僅可使用濕布擦拭透明集塵筒。
- 請先確定透明集塵盒及封條完全 乾燥再放回。
- 若要裝回透明集塵盒：
  - 將背脊插到集塵盒滑條上。

將集塵盒底座向上推，直到透明集塵盒和集塵盒底座卡入定位，以關閉透明集塵盒。
透明集塵盒不可置入洗碗機清洗，同時也不建議使用洗潔精、亮光劑或空氣芳香劑來清潔透明集塵盒，以免損傷產品。

濾網及阻塞指示
需要進行簡單的維護步驟時，本產品的顯示螢幕會提示您。
- 濾網裝置未裝妥時，濾網指示燈會指示。請依照「清洗濾網裝置」一節中，如何重新安裝濾網裝置的相關指示說明進行。
- 濾網裝置需要清洗時，濾網指示燈會指示。請依照「清洗濾網裝置」一節中，如何清洗濾網裝置的相關指示說明進行。
- 若有阻塞，阻塞指示燈會指示。請依照「尋找阻塞」一節中，如何清除阻塞的相關指示說明進行。

可清洗的零件
本產品具有可清洗的零件，需要定期清潔。請遵照下列指示進行。
- 請勿將本產品的任何部件放置於洗碗機、洗衣機、乾衣機、烤箱、微波爐或火焰附近。

清洗濾網裝置
濾網裝置請每月至少清洗一次，或每當濾網維護指示燈亮時即予清洗。
請按照說明書定期檢查和清洗濾網裝置，以維持效能。
- 取下濾網裝置的作法是逆時針方向扭轉。輕輕地取下。
- 輕拍濾網裝置以抖掉過多的灰塵和碎屑之後再清洗。
- 僅限以冷水清洗濾網裝置：勿使用清潔劑，亦不可置入洗碗機或洗衣機清洗。
- 首先清洗濾網裝置的摺疊紙質部分；將濾網裝置的泡棉部分朝下置於冷水龍頭下方，使冷水溢出摺疊紙。
- 持續清洗至水變清澈為止。
- 接著清洗濾網裝置的泡棉部分；將濾網裝置的泡棉部分朝下置於冷水龍頭下方，使髒水不致於污染摺疊紙質部分。使冷水溢出泡棉部分的內外，輕輕擠壓泡棉使髒污排出。
- 持續清洗至水變清澈為止。
- 清洗濾網裝置的外部。接著將裝置盛滿冷水，將您的手擺在開口端，輕輕搖動。
- 反覆清洗各部分和濾網裝置的外側，至流出的水清澈為止。
- 輕晃濾網裝置以抖掉多餘的水，泡棉部分那端朝上瀝乾。
- 將濾網裝置靜置於通風良好的乾燥環境下至少 24 小時，以待完全乾燥。
- 檢查濾網裝置是否完全乾燥。
- 若要重新裝回，請將濾網裝置放回本體，並以順時針方向旋轉，直到卡入定位。

如果用於粉末微粒的吸塵作業，或者主要使用「強效」模式，濾網裝置可能需要更常清洗。
請勿將本產品的任何部件放置於洗碗機、洗衣機、乾衣機、烤箱、微波爐或火焰附近。

軟質碳纖維滾筒吸頭: 清洗滾刷條
本產品的軟質碳纖維滾筒吸塵頭有兩支可清洗的滾刷條。請按照下列指示定期檢查和清洗，以維持效能：
- 請參照以上「吸頭維護」圖示。
- 取下或更換電動滾刷條時，吸頭重新組裝完成前，請注意勿觸動啟動開關。

若要取下、清洗和裝回滾刷條：
- 將吸塵器頭上下顛倒放置，使得吸塵器頭的底端面向您。使用硬幣將端蓋以逆時鐘方向旋轉四分之一圈至卡入解鎖位置。將端蓋轉至開啟位置。將主滾刷條輕輕自吸頭滑脫。取下主滾刷條的端蓋。請勿清洗端蓋。
- 將後滾刷條輕輕自吸塵頭滑脫。
- 將滾刷條放置在水龍頭底下，輕輕揉搓以去除任何棉絮或灰塵。
- 將滾刷條如圖所示直立。靜置至少 24 小時，以待完全乾燥。歸回原位之前，檢查滾刷條是否完全乾燥。
- 將後滾刷條以滑動方式裝回吸頭內。
- 將主滾刷條以滑動方式裝回吸頭內。
- 將端蓋重新接到主滾刷條上。
- 端蓋應如圖所示在開啟位置。一旦將端蓋就位，即加以旋轉，回到閉合位置。
- 將緊固件以順時鐘方向旋轉四分之一圈，加以閉合。確定緊固件充分旋轉，滾刷條固定。

高扭矩吸頭
電動吸頭的滾刷條不可清洗。

快拆式迷你 電動吸頭 工具
電動吸頭的滾刷條不可清洗。

阻塞 - 自動斷電
- 本產品帶有自動斷電裝置。
- 若本產品的任何部分有阻塞，可能導致自動斷電。
- 馬達出現多次脈衝（即一連串快速開關）後，會出現這種情況，阻塞指示燈也會亮。
- 在檢查阻塞之前，請讓其冷卻。
- 尋找阻塞處時，請注意勿觸壓啟動開關。此部分半解開時操作本產品可導致人身傷害。
- 在重新啟動之前請先清除任何阻塞物。
- 將各部分零件完全安裝好後再操作。
- 您的保固並不包括清除阻塞。

檢查阻塞
當有阻塞時，馬達會出現脈衝，阻塞指示燈也會顯示。請遵照下面的指示查找阻塞：
- 尋找阻塞處時，請注意勿觸壓啟動開關。此部分半解開時操作本產品可導致人身傷害。
- 清除阻塞時請注意尖銳物。
- 若要檢查本產品主體中是否有阻塞，請依照「清空透明集塵盒」小節的說明來取下透明集塵盒，然後移除阻塞。
- 若您無法清除吸頭的阻塞，可能需要取出滾刷條。使用硬幣將緊固件解鎖，將滾刷條以滑動方式從吸塵頭滑出，再去除阻塞物。裝回滾刷條並擰緊緊固件使其穩妥。操作本產品前請確保其已緊密固定。
- 本產品帶有碳纖維毛刷吸頭。請小心接觸碳纖維毛刷吸頭，因其可能導致輕微的皮膚刺激。處理該吸頭後請清洗雙手。
- 將各部分零件完全安裝好後再操作。
- 您的保固並不包括清除阻塞。

充電與存放
- 電池溫度低於 10˚ C，本產品會切換至「關閉」。此設計是為了保護馬達和電池。請勿在本產品充電後，將其移至溫度低於 10˚ C (50˚ F) 的區域存放。
- 為幫助延長電池壽命，請避免在完全放電後立即再次充電。請使其冷卻數分鐘。
- 避免在電池表面發熱時使用本產品。這樣做有助於設備降溫，且可延長電池運作時間和壽命。

電池安全注意事項
- 如果電池需要更換，請聯絡戴森服務專線。
- 僅可使用戴森充電器零件編號 217160 為本戴森產品充電。

⚠ **注意事項**
倘若未能妥善處置本裝置中使用的電池，有可能存在火災或化學灼傷的風險。請勿將本產品拆解、短接，或放置於60˚ C (140˚ F) 以上的溫度中，也不可焚燒本產品。請放置在兒童拿不到的地方。請勿拆解電池或丟入火中。

棄置資訊
- 戴森產品是由高級的可回收材料所製造。請儘可能回收使用。
- 在棄置本產品前，請將電池從妝之中取出；
  - 當電池取出后，請無比關閉裝置電源；
  - 請妥善棄置電源。
- 請依照當地的法規或條例棄置或回收電池。
- 請按照當地法令或規定丟棄壽命耗盡的濾網裝置。

保固條款與細則

戴森客戶服務
感謝您選購戴森產品。
在完成 2 年保固的註冊之後，您的戴森產品享有自購買自購買之日起將享受2年的產品保修（含零件及人工，濾網除外），但需遵守保固條款的規定。但是，最終消費者依據有關產品銷售所適用的國家法規享有不可撤銷的合法權利，此類權利不受保固條款規定的影響。如果您對戴森產品有任何疑問，請瀏覽 www.dyson.tw/support， www.dyson.hk/support以取得關於戴森產品的線上說明、一般提示及其它有用的資訊。
或者，也可以撥打戴森服務專線，並提供您的產品序號及購買地點與時間等資訊。
如果您的戴森產品需要維修，請撥打戴森服務專線，以便我們討論可能的方案。如果您的戴森產品在保固期間，而且屬於保固範圍內，將會免費維修此產品。

請登記為戴森用戶
為協助我們確保您能夠獲得立即而且有效的服務，請登記為戴森用戶。登記的方式有兩種：
- 透過電子郵件。
- 致電戴森客戶服務專線。

如果发生保险 失情况， 样做有助于您确 您 戴森 品的所有 ，并且 我 在必要 与您联系

2 年有限保固
戴森兩年有限保固的條款與細則。

保固範圍
- 如果您的戴森產品在購買或交貨之後的 2 年內期間發現因故障材料、製作工藝或功能而出現瑕疵，將由戴森決定提供戴森產品的修理或更換服務（如果有任何零件缺貨或停止生產，戴森可將零件更換為功能性的替代零件）。
- 本產品在銷售國家/地區使用的情況下，本保固方可生效。

不保固範圍
因下列情況造成的產品需維修或更換不在戴森保固範圍內：
- 使用或保養疏忽、濫用、操作粗心或是處理戴森產品時未能遵照戴森操作手冊造成的意外損壞和故障。
- 將產品用於任何正常居家使用以外的目的。
- 未依照戴森說明手冊，組裝或安裝零件。
- 使用非戴森原廠的零件與配件。
- 錯誤安裝（戴森安裝的除外）。
- 非戴森或其授權代理所執行的維修或改動。
- 阻塞 — 請參考戴森操作手冊，瞭解如何查看與清除阻塞的詳細資訊。
- 正常磨損（例如保險絲、滾刷條等）。
- 在碎石、灰渣或灰泥的環境中使用本產品。
- 由於電池壽命或電池使用而使得電池放電時間減少（如適用）。

如果您對產品保固範圍有任何疑問，請撥打戴森服務專線。

保固範圍概要
- 維修或更換仍在保固期間的戴森產品並不會延長保固的期間。
- 保固權益是戴森額外提供給您的權益，不影響您的法定消費者權利。
- 保固將於購買日開始生效（若送貨日期較晚則以收到貨該日為準）。
- 在您的戴森產品進行任何處理之前，您必須提供（正本及影本均可）交貨/購買的證明。沒有此證明，執行的任何工作都將會收取費用。請保留您的收據或是送貨單。
- 所有維修皆由戴森或其授權代理提供。
- 所有維修時換掉的零件皆為戴森財產。

重要資料保護
註冊戴森產品時：
- 您將需要提供我們基本的聯絡資訊，以註冊產品並讓我們得以支援您的保固。
- 您註冊時，將有機會選擇是否要接收我們的訊息。如果您選擇加入接收戴森的訊息，我們將會傳送特殊優惠的詳細資訊以及最新產品的訊息。我們絕不會將您的資訊賣給第三方，而且只會依據我們網站上 (privacy.dyson.com) 提供的隱私權政策所定義，來使用您分享給我們的資訊。

限用物質含有情況標示

MARKING OF THE PRESENCE CONDITION OF THE RESTRICTED SUBSTANCES

設備名稱 ：充電式吸塵器 Equipment Name : Cordless Vacuum Cleaner	型號 (型式) : SV14 Type Designation

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted Substance and its chemical symbol					
	鎘 (Cd) Cadmium	鉛 (Pb) Lead	汞 (Hg) Mercury	六價鉻 (Cr+6) Hexavalent Chromium	多溴聯苯(PBB) Polybrominated biphenyls	多溴二苯醚 (PBDE) Polybrominated diphenyl ethers
外殼 ，機身 External chassis, body	O	O	O	O	O	O
泡棉材料 Foam materials	O	O	O	O	O	O
印刷電路板及電子部件 Printed circuit board & components	O	-	O	O	O	O
電機元件 Motor Assembly	O	-	O	O	O	O
電池元件 Battery assembly	O	-	O	O	O	O
電池充電器 Battery Charger	O	-	O	O	O	O

備考 1. “O” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 1: “O” Indicate that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence

備考 2. “–” 係指該項限用物質為排除項目
Note 2: “–” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption

備考 3. “超出0.1wt%” 及 “超出0.01wt%” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 3: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition

KR

다이슨 제품을 구입해 주셔서 감사합니다.

등록

무료 2년 보증을 등록한 후에는 보증 약관에 따라 다이슨 제품 구입일로부터 2년 동안 부품 교환 및 수리(필터 제외)가 보증됩니다.

구입하신 다이슨 제품에 대한 문의 사항이 있는 경우 온라인 도움말, 지원 비디오, 일반 설명, 다이슨에 관한 유용한 정보가 제공되는 www.kr.dyson.com/support를 방문해 주십시오.

또는 일련번호와 구입 매장, 구입일에 관한 상세 사항을 준비하여 다이슨 헬프라인에 전화하십시오.

일련번호는 제품 바닥에 있는 명판에 기록되어 있습니다.

향후 문의를 위해 일련번호를 별도로 메모해 두시기 바랍니다.

이 그림은 예시용입니다.

이메일 등록
help@kr.dyson.com

전화:
1588-4253
080-300-4253 (수신자부담)
다이슨 헬프라인 운영시간은 평일 (월~금) 오전 9시부터 오후 6시까지입니다.

중요 안전 지침

본 제품을 사용하기 전에 설명서와 제품에 표시된 모든 안내 및 주의 사항을 읽어주십시오.

전자 제품을 사용할 때는 다음과 같이 기본적인 주의사항을 항상 따라야 합니다.

⚠ 경고

해당 경고는 이 제품 및 적용 가능한 모든 도구, 액세서리, 충전기 또는 주 어댑터 적용됩니다.

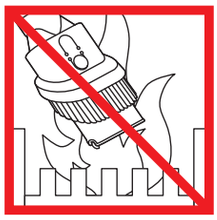
화재, 감전, 부상의 위험을 줄이려면

1. 이 제품은 신체적, 감각적, 논리적 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 부족한 사람(어린이 포함)들이 사용하도록 만들어지지 않았습니다. 이들의 안전한 제품 사용을 보장할 수 있는 책임자의 관리 또는 지시 하에 사용되는 경우를 제외하고는 사용을 금하여 주십시오.
2. 본 제품을 장난감처럼 사용하면 안 됩니다. 어린이가 사용하거나 어린이 주변에서 사용할 경우, 특별한 주의가 필요합니다. 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 감독해 주십시오.
3. 본 다이슨 사용 설명서에서 설명한 대로만 사용해 주십시오. 설명서에 있는 방식이나 다이슨 헬프라인에서 권장하는 방법으로만 관리해야 합니다.
4. 반드시 건조한 장소에서만 사용하십시오. 실외 또는 물기가 있는 표면 위에서 사용하지 마십시오.
5. 젖은 손으로 충전기 또는 제품의 일부를 다루지 마십시오.
6. 손상된 충전기나 케이블과 함께 사용하지 마십시오.
7. 만일 제품이 날카로운 타격을 받았거나, 떨어졌거나, 손상되었거나, 실외에 방치되었거나, 혹은 물에 빠져 정상적으로 작동하지 않는 경우, 사용을 중지하고 다이슨 헬프라인으로 연락하십시오.
8. 서비스나 수리가 필요하다면 다이슨 헬프라인으로 연락하십시오. 제품을 분해하지 마십시오. 잘못된 재조립으로 감전이나 화재가 발생할 수 있습니다.
9. 케이블을 잡아 늘리거나 팽팽하게 당기지 마십시오. 케이블이 뜨거운 표면에 닿지 않도록 하십시오. 케이블 위에서 문을 닫지 마시고, 뾰족한 가장자리나 모서리 주위에서 케이블을 당기지 마십시오. 케이블을 사람들이 자주 다니는 곳이나 걸려 넘어질 수 있는 곳에 두지 마십시오. 전원 케이블 위에서 작동하지 마십시오.

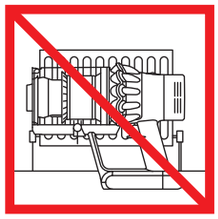
10. 물기를 제거하기 위해 사용하지 마십시오.
11. 휘발유와 같은 인화성 또는 가연성 액체를 제거하기 위해 사용하거나, 또는 그와 같은 액체나 증기가 있는 장소에서 사용하지 마십시오.
12. 담배, 성냥, 또는 뜨거운 재와 같은 타거나 연기나는 것을 흡입하지 마십시오.
13. 머리카락, 옷자락, 손가락, 그리고 모든 신체 부위가 흡입구 및 브러시바와 같은 움직이는 부분에서 멀리 떨어져 있도록 하십시오. 눈 또는 귀를 호스, 청소봉 또는 도구로 겨누거나 입 안에 넣지 마십시오.
14. 흡입구에 어떤 물체도 넣지 마십시오. 막힐 수 있습니다. 먼지, 보푸라기, 머리카락 등 공기 흐름을 감소시킬 수 있는 어떤 것도 흡입구를 막지 않게 하십시오.
15. 다이슨이 권장하는 액세서리 및 교체 부품만을 사용하십시오.
16. 투명 먼지통과 필터가 올바른 위치에 장착되지 않았을 때에는 사용하지 마십시오.
17. 장시간 사용하지 않는 경우 충전기의 플러그를 뽑아 두십시오.
18. 계단을 청소할 때에는 특히 주의하십시오.
19. 의도치 않은 시동을 방지하려면, 특히 제품을 들어올리거나 운반할 때를 비롯하여 진공 청소를 시작할 준비가 되기 전까지 손과 손가락이 'ON' 스위치에 닿지 않도록 하십시오. 'ON' 스위치에 손가락을 올린 채로 제품을 운반하면 사고가 발생할 수 있습니다.
20. 이 제품을 옥외나 욕실 또는 수영장으로부터 3 미터(10 피트) 이내의 장소에 설치하거나, 충전 또는 사용하지 마십시오. 또한 물이나 비 또는 눈에 맞지 않도록 하십시오.
21. 본 다이슨 제품을 충전하기 위해서는 다이슨 충전기(부품 번호 217160)만 사용하십시오. 다이슨 배터리만 사용: 다른 종류의 배터리는 폭발하여 부상이나 상해를 일으킬 수 있습니다.
22. 전동 브러시바를 분리하거나 교체할 때에는 청소기 헤드를 재조립하기 전까지 'ON' 스위치를 당기지 않도록 주의하십시오.
23. 손상되거나 변조된 배터리 팩 또는 제품을 사용하지 마십시오. 손상되거나 변조된 배터리는 예측할 수 없는 동작을 초래하여 화재, 폭발 또는 부상 위험으로 이어질 수 있습니다. 화기나 과도한 온도에 배터리 팩 또는 제품을 노출시키지 마십시오. 화기나 60° C(140° F) 이상의 온도에 노출될 경우 폭발이 발생할 수 있습니다.
24. 배터리는 밀봉된 장치로서 정상적인 환경에서는 안전 관련 문제가 없습니다. 드물게 배터리에서 액체가 새어 나올 경우, 자극이 발생하거나 화상을 입을 수 있으므로 이 액체에 닿지 않도록 주의해 주시고 다음 사전 주의 사항을 준수해 주십시오.
    - 피부 접촉 – 피부 자극을 일으킬 수도 있습니다. 비누와 물로 씻어 주십시오.
    - 흡입 – 호흡기 자극이 발생할 수 있습니다. 신선한 공기에 노출하고 의사의 진찰을 받으십시오.
    - 눈 접촉 – 자극을 일으킬 수도 있습니다. 즉시 물로 최소한 15분 이상 철저하게 씻어 주십시오. 의사의 진찰을 받으십시오.
    - 폐기 – 배터리 취급 시에는 보호 장갑을 착용하고 지역 규정이나 법규에 따라 즉시 폐기하십시오.
25. 모든 충전 지침을 따르고 지침에 명시된 온도 범위 밖에서 배터리 팩 또는 제품을 충전하지 마십시오. 명시된 범위 밖의 온도에서 잘못 충전할 경우 배터리가 손상되고 화재 위험이 높아질 수 있습니다. 최대한의 배터리 수명을 보장하기 위한 권장 사항은 다음과 같습니다.
    - 제품을 사용하지 않을 때에는 상온에 보관해야 합니다. 권장 온도: 18° C(64° F)~28° C(82° F).
    - 작동 및 충전을 위한 주변 온도 범위는 10° C(50° F)~30° C(86° F)입니다.
26. 화재경고 – 이 제품을 요리 기구나 뜨거운 표면 위 근처에 두지 마시고, 심한 손상을 입었을 경우에도 이 제품을 소각하지 마십시오. 배터리에 불이 붙거나 폭발할 수 있습니다.
27. 화재경고 – 이 제품의 필터에 향수나 방향제품을 바르지 마십시오. 이 화학 물질들은 인화성 때문에 청소기 제품에 화재를 일으킬 수 있습니다.

이 설명서를 읽고 보관해 두십시오.

본 다이슨 제품은 가정용입니다.



노출된 화염 근처에서 사용하지 마십시오.

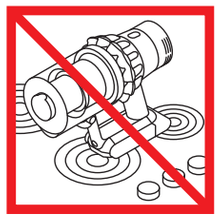


열원 근처에 보관하거나 열원 근처에서 충전하지 마십시오.

물이나 액체를 흡입하지 마십시오.

불이 있는 물체를 흡입하지 마십시오.

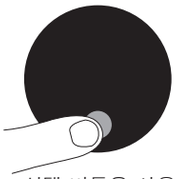
사용 시 손을 브러시바 근처에 두지 마십시오.



요리기구 위 또는 근처에 두지 마십시오.

디스플레이

선택 버튼



선택 버튼을 사용하여 제품의 설정을 제어할 수 있습니다.

언어 선택

선택 버튼을 5~10초간 길게 눌러 언어 목록을 표시합니다.

선택 버튼을 눌러 전체 언어를 스크롤 합니다. 언어를 선택하려면 선택 버튼을 (2초~4초 동안) 누르면 됩니다.

잘못된 언어를 선택한 경우 X표가 표시되었을 때 선택 버튼을 잠깐 길게 누르면 언어 목록으로 다시 돌아갑니다.

언어를 확인하려는 경우 선택 버튼을 눌러 선택 표시로 스크롤한 다음, 선택 버튼을 잠깐 길게 누르면 선택 항목이 확인됩니다.

배터리 부족

배터리가 부족해지면 화면에 경보가 표시됩니다.

배터리 잔량이 없거나 충전해야 하는 경우 최종 경보가 표시됩니다.

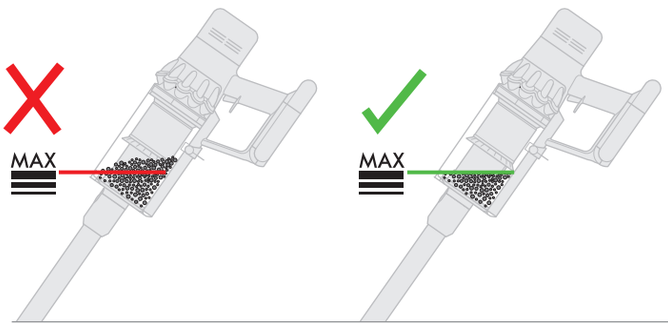
경보

제품에 주의가 필요한 경우 화면에 경보가 표시됩니다. 성능을 유지하려면 화면의 지침을 따르십시오.

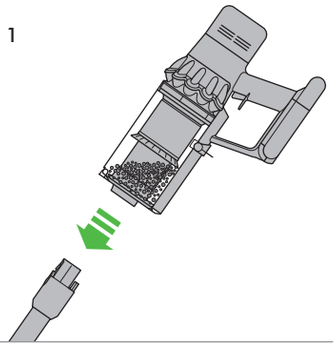
배터리 상태

에코 또는 자동/중간 모드를 지속적으로 또는 정기적으로 사용하면 청소 시간을 최대화하는 데 도움이 되며, 과열을 예방하여 배터리 내구성과 수명을 유지하는 데 도움이 됩니다.

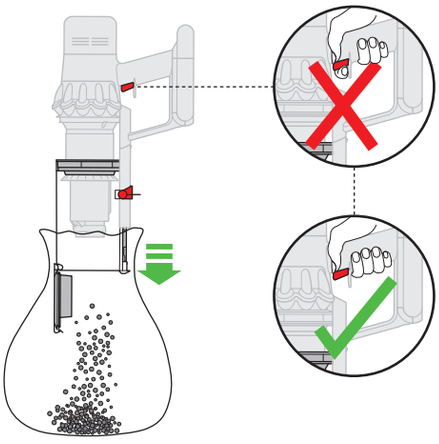
투명 먼지통 비우기



1

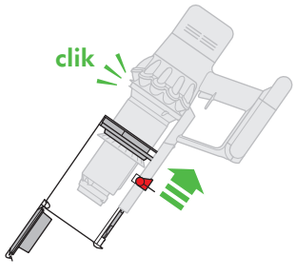


2

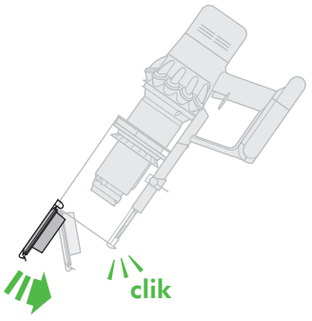


먼지함을 비우기 위해 열어 놓은 경우에는 'ON' 스위치를 당기지 않도록 주의하십시오.

3

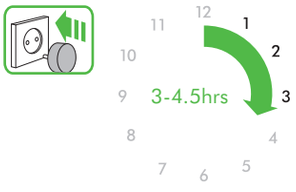


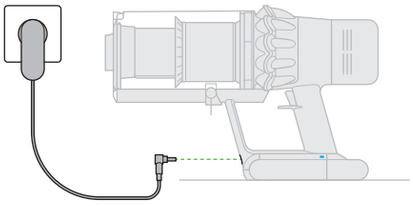
4



투명 먼지함 및 먼지함 바닥이 딸깍하며 제자리에 맞춰질 때까지 먼지함 바닥을 위로 밀어 투명 먼지함을 닫습니다.

충전 중

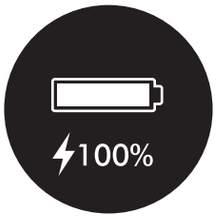




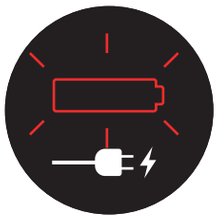
충전기에 직접 연결하거나 도킹 스테이션에 연결합니다.

충전 중에는 배터리의 각 옆면에 있는 파란색 LED 한 개가 깜빡입니다.

배터리가 충전되면 LED 두 개에 모두 5초간 불이 들어온 다음 꺼집니다.

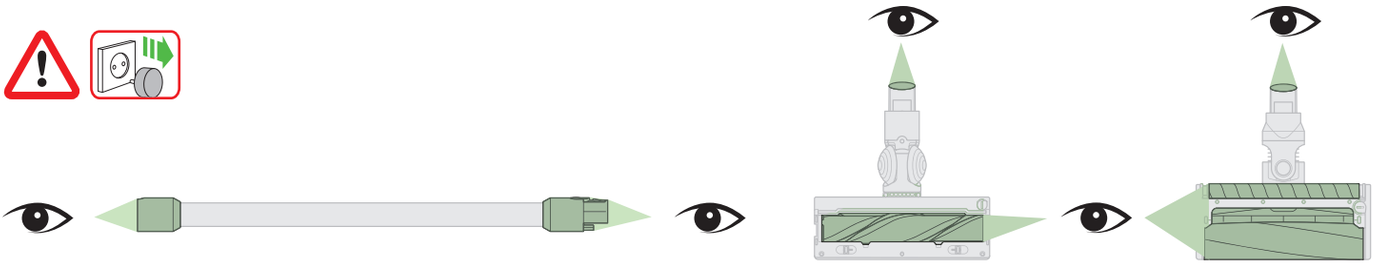


디스플레이에 배터리가 100%로 표시되면 배터리가 완충된 것입니다.

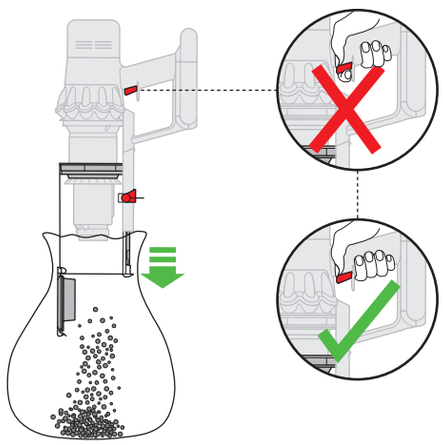


배터리 충전량이 없으며 충전해야 합니다.

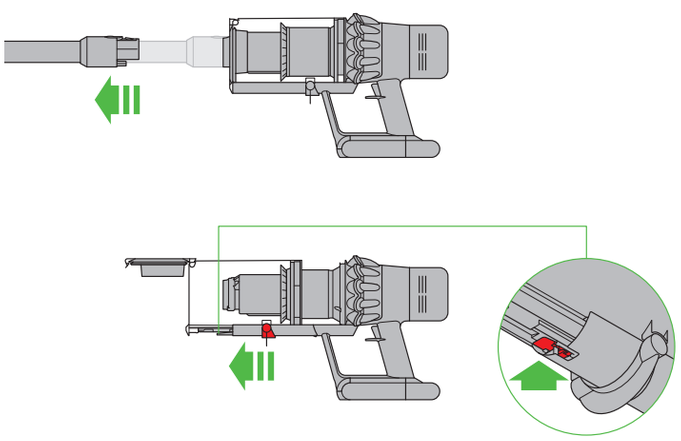
막힌 부분 찾기



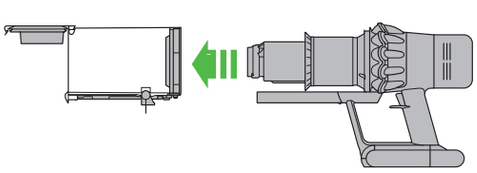
1



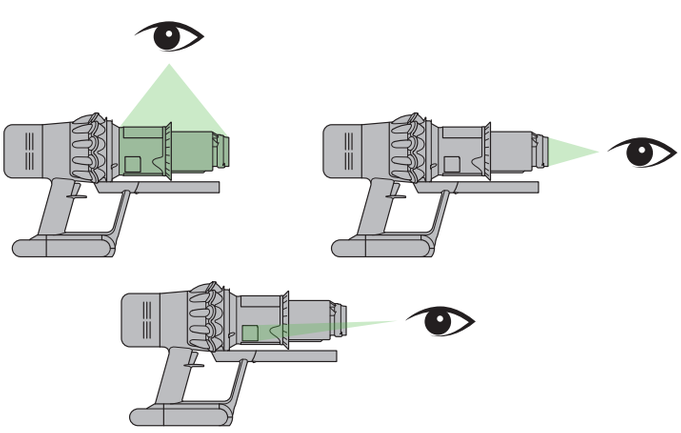
2



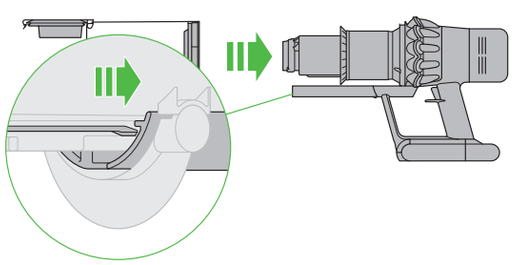
3



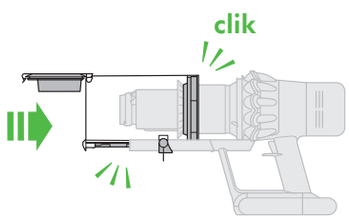
4



5



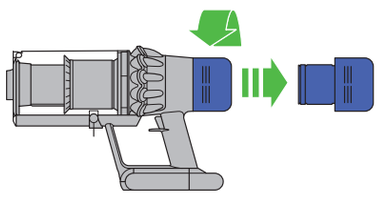
6



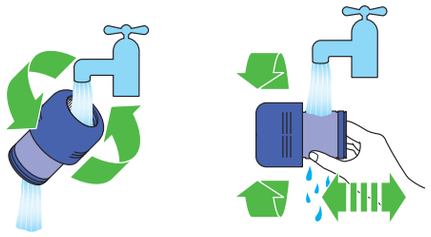
투명 먼지함 및 먼지함 바닥이 딸깍하며
제자리에 맞춰질 때까지 먼지함 바닥을
위로 밀어 투명 먼지함을 닫습니다.

필터 청소

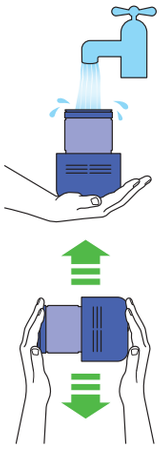
1



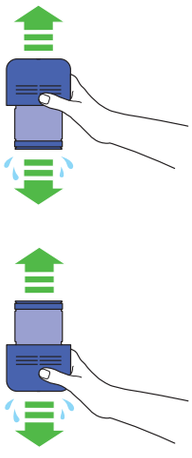
2



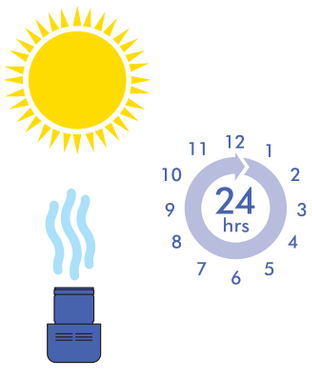
3



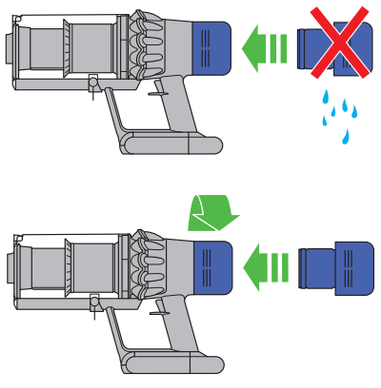
4



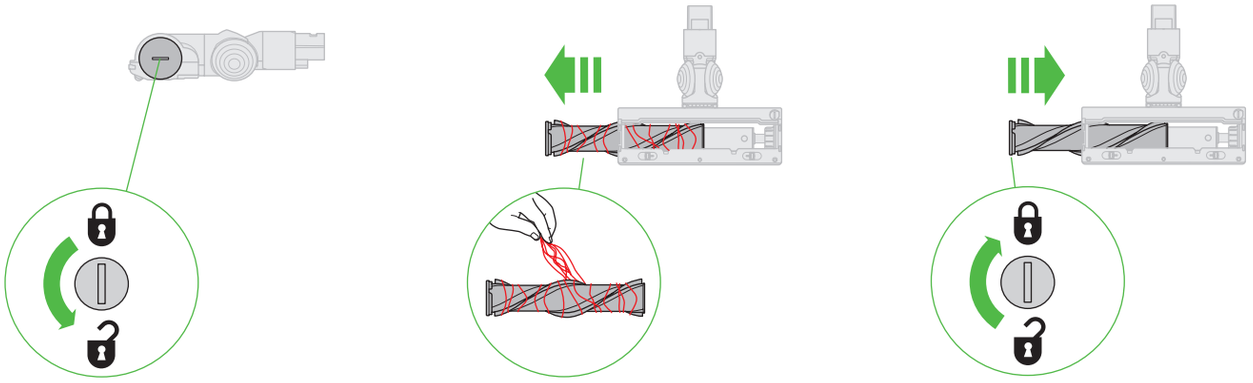
5



6

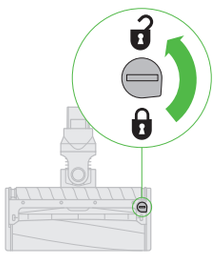


하이 토크 청소기 헤드 유지보수

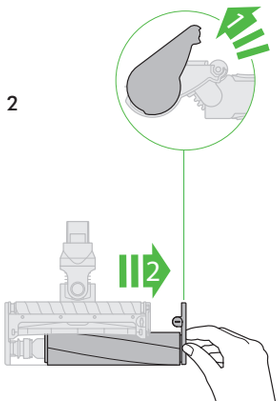


소프트 롤러 청소기 헤드 유지보수 – 브러시바 세척

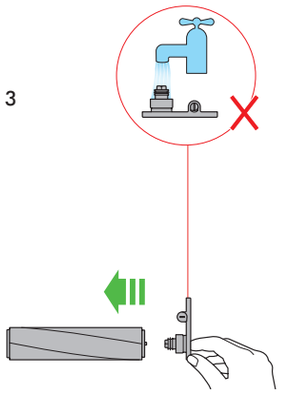
1



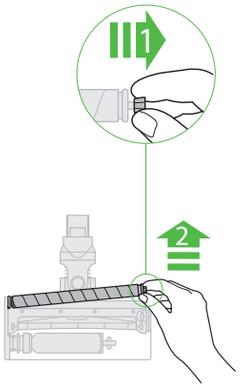
2



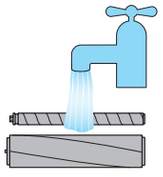
3

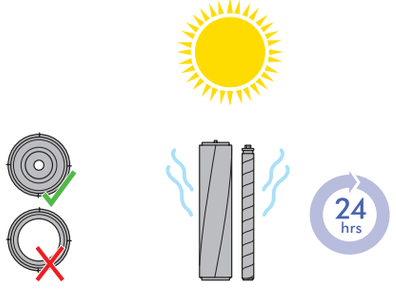


4

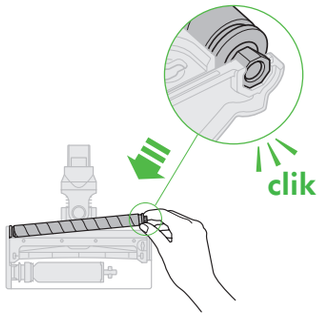


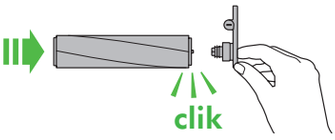
5



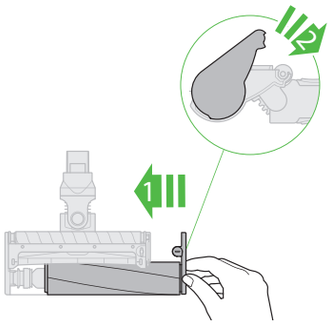


6

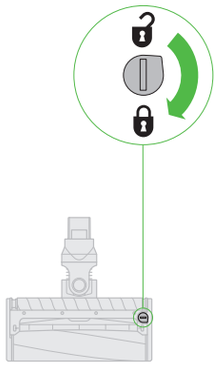




7

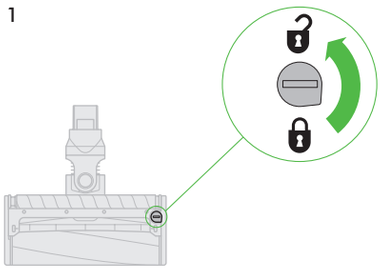


8

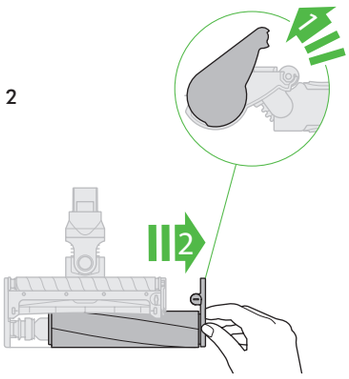


소프트 롤러 청소기 헤드 유지보수 – 막힌 부분 청소

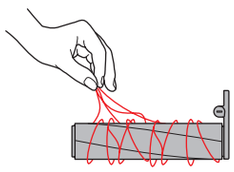
1



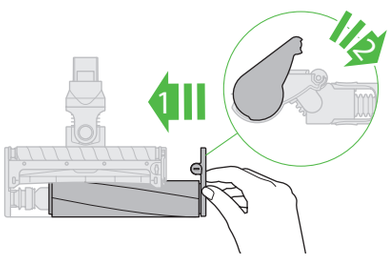
2



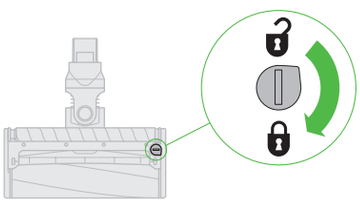
3



4



5



추가 정보

진행하기 전에 이 다이슨 사용 설명서에 있는 '중요 안전 지침' 을 읽어 보십시오.

도킹 스테이션 설치
- 도킹 스테이션, 충전기 및 설치 소책자를 꺼냅니다.
- 도킹 스테이션의 위치를 선택하고 장착 위치 바로 뒤에 배관(가스, 물 또는 공기), 전기 케이블, 전선 또는 덕트 설비가 없음을 확인하십시오.
- 설치 소책자의 지침을 따릅니다.
- 부착물을 제자리에 끼워 넣습니다.
- 도킹 스테이션에 제품을 놓으십시오.
- 충전기의 플러그를 주 전력원에 꽂으십시오. 배터리를 충전하려면 스위치를 켭니다(필요한 경우).
- 처음 사용하기 전에 제품은 완전히 충전되어야 합니다.

도킹 스테이션 설치 시 관련 현지 법을 준수하는 것은 물론, 적용되는 기타 규정/기준을 따라야 합니다.
다이슨에서는 도킹 스테이션을 설치할 때 보호복, 보안경 및 재료 사용을 권장하고 있습니다.

진공 청소
- 도킹 스테이션에서 기기를 제거하십시오.
- 청소기 헤드 또는 도구의 밑면이 깨끗하고 손상을 일으킬 수 있는 이물질이 없음을 확인하십시오.

마룻바닥과 카펫를 청소하기 전에 제조사 권장 청소 방법을 확인하십시오.
카펫 및 바닥에 제품의 브러시바로 인한 손상이 발생될 수 있습니다. 일부 카펫의 경우 청소할 때 회전하는 브러시바를 사용하면 보풀이 일 수 있습니다. 이러한 문제가 발생할 경우, 모터식 플로어 툴 없이 청소하고, 바닥재 제조업체에 문의하실 것을 권장합니다.

하이 토크 청소기 헤드 – 흡입 제어 슬라이더
하이 토크 청소기 헤드에는 청소기 헤드의 흡입 강도를 조정할 수 있는 슬라이더 제어가 있습니다. 필요한 흡입 강도를 선택하려면 흡입 제어 슬라이더를 청소기 헤드의 맨 위로 이동합니다.
바닥의 먼지와 부스러기를 제거하는 최대 흡입 모드 (+)
- 장판, 마룻바닥 그리고 심하게 오염된 카펫 및 러그 청소에 적합합니다.

큰 먼지와 미세먼지를 제거하는 흡입 모드 (▲)
- 미세하게 오염된 카펫 및 마룻바닥을 청소하는데 적합합니다.
- 땅콩 혹은 쌀 같이 큰 부스러기를 청소하는데 적합합니다.

장모 카펫과 흡집에 취약한 바닥재를 위한 흡입 모드 (–)
- 청소 시, 장모 카펫 혹은 러그, 그리고 큰 저항 때문에 잘 밀리지 않는 모든 종류의 바닥을 청소하는데 적합합니다.
- 미세하게 오염된 섬세한 세공 마룻바닥을 청소하는데 적합합니다.

투명 먼지통 비우기
- 먼지 높이가 최대(MAX) 표시에 도달하는 즉시 비워서 이 표시를 넘지 않도록 해 주시기 바랍니다.
- 먼지함을 비우기 위해 열어 놓은 경우에는 'ON' 스위치를 당기지 않도록 주의하십시오.
- 빨간색 청소봉 해제 버튼을 누르고 먼지통에서 빼내어 청소봉을 분리하십시오.
- 먼지를 빼내려면:
  - 먼지통이 아래쪽을 향하게 하고 기기를 고정합니다.
  - 빨간색 먼지통 해제 버튼을 세게 누릅니다.
  - 먼지통이 미끄러지면서 덮개를 청소합니다.
  - 그런 다음 먼지함 바닥이 열립니다.
  - 먼지통 바닥은 붉은색 버튼이 완전히 눌리지 않으면 열리지 않습니다.

비울 때 먼지와의 접촉을 최소화 하고 싶으시면, 투명 먼지통을 방진형 봉투로 단단히 감싼 후 비워주십시오. 투명 먼지통을 조심스럽게 비닐 봉지에서 빼내십시오. 비닐 봉지를 밀봉하고 평소와 같은 방법으로 버리십시오.

투명 먼지통 청소 (선택 사항)
투명 먼지통을 청소해야 하는 경우:
- "투명 먼지함 비우기" 섹션의 지침을 따르십시오.
- 먼지통 러너에 있는 은색 버튼을 눌러 먼지통을 해제하고 러너에서 먼지통을 밀어내십시오.
- 투명 먼지통은 젖은 천으로만 청소하십시오.
- 교체 전에 투명 먼지통 및 씰이 완전히 건조되었는지 확인하십시오.
- 투명 먼지통을 다시 고정하려면:
  - 먼지통 러너에 집진기를 삽입합니다.

투명 먼지통 및 먼지통 바닥이 딸깍하며 제자리에 맞춰질 때까지 먼지통 바닥을 위로 밀어 투명 먼지통을 닫습니다.
투명 먼지통은 식기세척기에 대해 안전하지 않고, 세정제, 광택제 또는 방향제는 제품을 손상시킬 수 있으므로 투명 먼지통을 청소할 때 사용하지 않는 것이 좋습니다.

필터 및 막힌 부분 표시기
간단한 유지보수 단계가 필요한 경우 제품의 디스플레이에 경보가 표시됩니다.
- 필터가 올바르게 장착되지 않은 경우 필터 표시기에 표시됩니다. 필터기를 재장착하는 방법은 '필터기 세척' 섹션의 지침을 따르십시오.
- 필터를 세척해야 하는 경우 필터 표시기에 표시됩니다. 필터를 세척하는 방법은 '필터 세척' 섹션의 지침을 따르십시오.
- 막힌 부분 표시는 막힌 부분이 있을 경우 켜집니다. 막힌 부분을 제거하는 방법은 '막힌 부분 제거' 섹션의 지침을 따르십시오.

세척가능한 부품
본 제품은 세척가능한 부품으로 되어 있으며 이는 정기적인 청소가 필요합니다. 아래의 지침에 따르십시오.
- 제품의 어느 부분도 식기 세척기, 세탁기, 탈수기, 오븐, 전자레인지 등에 넣거나 불 옆에 두지 마십시오.

필터 세척
필터를 최소 한 달에 한 번 세척하거나, 필터 유지보수 표시에 불이 들어올 때마다 세척해 주십시오.
지침에 따라, 필터를 점검하고 세척하여 성능을 유지하십시오.
- 시계 반대 방향으로 틀어 필터를 분리합니다. 제품에서 필터를 살짝 빼냅니다.
- 필터를 세척하기 전에 필터를 가볍게 두드려 남아 있는 먼지와 부스러기를 제거합니다.
- 필터는 찬물로만 세척하십시오. 세제를 사용하거나 식기 세척기 또는 세탁기에서 세척하지 마십시오.
- 첫 번째로 필터의 주름진 종이 부분을 세척합니다. 흐르는 찬물 아래에서 발포 고무 부분을 아래쪽으로 향하여 필터를 잡고 주름진 종이 위로 찬물을 흘려보냅니다.
- 헹구는 물이 깨끗해질 때까지 세척을 반복합니다.
- 그 다음, 필터의 발포 고무 부분을 세척합니다. 흐르는 물 아래에서 발포 고무 부분을 아래쪽하여 하여 필터기를 잡아 오염물질이 주름진 종이 부분을 오염시키지 필터 합니다. 발포 고무 부분의 내부와 외부를 흐르는 찬물로 씻어내고 발포 고무를 꼭 짜내 먼지를 제거합니다.
- 헹구는 물이 깨끗해질 때까지 세척을 반복합니다.
- 필터 외부를 세척합니다. 찬물로 필터를 채운 다음 손을 개구부 위에 놓고 가볍게 흔듭니다.
- 헹구는 물이 깨끗해질 때까지 각 부분과 필터의 외부를 반복해서 세척합니다.
- 필터기를 가볍게 흔들어 남아 있는 물을 제거하고 발포 고무 부분을 위로 향하게 하여 물기가 빠지도록 둡니다.
- 완전히 건조되도록 통풍이 잘 되는 건조한 환경에 최소 24시간 동안 필터를 두십시오.
- 필터가 완전히 건조되었는지 점검하십시오.
- 다시 끼우기 위해서는 필터를 본체에 다시 놓고 딱 맞을 때까지 시계방향으로 틉니다.

미세 먼지를 흡입하거나 주로 부스트 모드로 사용하는 경우 필터를 보다 자주 청소해야 합니다.
제품의 어느 부분도 식기 세척기, 세탁기, 탈수기, 오븐, 전자레인지 등에 넣거나 불 옆에 두지 마십시오.

소프트롤러 청소기 헤드: 브러시바 세척
제품의 소프트 롤러 청소기 헤드에는 세척 가능한 브러시바가 두 개 있습니다. 이를 지침에 따라 점검하고 세척하여 성능을 유지하십시오.
- 위에 있는 '청소기 헤드 유지보수' 그림을 참조하십시오.
- 전동 브러시바를 분리하거나 교체할 때에는 청소기 헤드를 재조립하기 전까지 'ON' 스위치를 당기지 않도록 주의하십시오.

브러시바를 분리, 세척 및 교체하려면:
- 청소기 헤드 윗부분을 아래로 향하게 하여 청소기 헤드의 밑면이 여러분을 향하도록 하십시오. 동전을 사용하여 말단 캡을 딸깍하고 잠금 해제 위치에 채워질 때까지 시계 반대 방향으로 4분의 1바퀴 돌리십시오. 말단 캡을 열림 위치로 돌리십시오. 메인 브러시바를 청소기 헤드 밖으로 부드럽게 밀어냅니다. 메인 브러시바의 말단 캡을 제거합니다. 말단 캡을 세척하지 마십시오.
- 뒤쪽 브러시바를 청소기 헤드 밖으로 부드럽게 밀어냅니다.
- 흐르는 물 아래서 브러시바를 잡고 보푸라기나 먼지를 부드럽게 문질러 제거합니다.
- 그림과 같이 브러시바를 똑바로 세우십시오. 최소 24 시간 동안은 완전히 건조되도록 두십시오. 교환 전에 브러시바들이 완전히 건조되었는지 점검하십시오.
- 청소기 헤드에 뒤쪽 브러시바를 부드럽게 원위치시킵니다.
- 청소기 헤드에 메인 브러시바를 부드럽게 원위치시킵니다.
- 말단 캡을 메인 브러시바에 다시 부착하십시오.
- 말단 캡은 보이는 바와 같이 열림 위치에 있어야 합니다. 일단 제위치가 되면, 말단 캡을 다시 닫힘 위치로 돌리십시오.
- 시계방향으로 4분의 1만큼 돌려 잠금장치를 닫습니다. 잠금장치가 완전히 돌아갔는지 그리고 브러시바가 고정되어 있는지 확인하십시오.

하이 토크 청소기 헤드
해당 모터 청소기 헤드의 브러시바는 세척할 수 없습니다.

미니 모터 헤드 툴
해당 모터 청소기 헤드의 브러시바는 세척할 수 없습니다.

막힘 – 자동 차단
- 본 제품은 자동으로 차단되도록 되어 있습니다.
- 부품이 막힐 경우 제품이 자동으로 차단됩니다.
- 모터 진동이 여러 차례 발생한 후에(즉, 연속으로 빠르게 스위치를 켜고 끔) 이런 현상이 나타나고 막힌 부분 표시기가 점등됩니다.
- 막힌 부분을 찾아보기 전에 제품을 식히십시오.
- 막힌 부분이 있는지 살펴볼 때 'ON' 스위치를 당기지 않도록 주의하십시오. 제품이 부분적으로 분해된 상태에서 작동할 경우 부상을 입을 수 있습니다.
- 다시 시작하기 전에 모든 막힌 이물질을 제거하십시오.
- 사용하기 전에 모든 부품을 단단히 고정시키십시오.
- 막힌 이물질을 제거하는 것은 다이슨의 보증사항이 아닙니다.

막힌 부분 찾기
막힌 부분이 있는 경우 모터에서 진동이 발생하고 막힌 부분 표시기가 켜집니다. 막힌 부분을 찾기 위해서는 아래 지침을 따르십시오.
- 막힌 부분이 있는지 살펴볼 때 'ON' 스위치를 당기지 않도록 주의하십시오. 제품이 부분적으로 분해된 상태에서 작동할 경우 부상을 입을 수 있습니다.
- 흡입구의 막힌 부분을 제거할 때는 날카로운 물체에 주의하십시오.
- 제품 본체의 막힌 부분을 확인하려면, '투명 먼지함 비우기' 섹션의 지시 사항에 따라 투명 먼지함을 분리한 후 막힌 부분을 제거하십시오.
- 청소기 헤드의 막힌 부분을 제거할 수 없을 때는 브러시바를 이용할 수 있습니다. 동전을 사용하여 잠금장치를 잠금 해제하고, 브러시바를 청소기 헤드 밖으로 밀어내고, 막힌 부분을 제거하십시오. 브러시바를 교체한 후 잠금장치를 당겨 브러시바를 고정시키십시오. 제품을 작동하기 전에 단단히 고정되었는지 확인하십시오.
- 이 제품에는 탄소 섬유 브러시가 있습니다. 탄소 섬유 브러시와 접촉할 경우, 피부에 가벼운 자극을 일으킬 수 있으므로 주의하십시오. 브러시를 만진 후에는 손을 씻으십시오.
- 사용하기 전에 모든 부품을 단단히 고정시키십시오.
- 막힌 이물질을 제거하는 것은 다이슨의 보증사항이 아닙니다.

충전 및 보관
- 이 제품은 배터리 온도가 10° C(50° F) 이하로 내려가면 'OFF'로 바뀝니다. 이는 모터와 배터리를 보호하기 위한 설계입니다. 제품을 충전한 다음 보관을 위해 온도가 10° C(50° F) 이하인 장소로 이동하지 마십시오.
- 배터리 수명을 연장하기 위해서는 방전 후 바로 충전하지 마십시오. 배터리가 식도록 몇 분 동안 놔두십시오.
- 배터리가 바닥 표면에 맞닿은 채로 제품을 사용하지 않도록 하십시오. 이는 작동 시 과열을 방지하며 배터리 작동 시간과 수명을 오래 유지하도록 해 줍니다.

배터리 안전 지침
- 배터리 교체가 필요한 경우 다이슨 헬프라인에 문의하십시오.
- 본 다이슨 제품을 충전하기 위해서는 다이슨 충전기(부품 번호 217160)만 사용하십시오.

⚠ 주의
이 장치에 사용되는 배터리는 잘못된 취급 시 화재나 화학 약품으로 인한 화상의 위험이 있을 수도 있습니다. 분해, 전극 단락, 60° C (140° F) 이상의 가열, 소각 등을 하지 마십시오. 어린이가 가까이 하지 않도록 하십시오. 분해하지 말고 소각하지 마십시오.

폐기 정보
- 다이슨 제품은 재활용 가능한 고급 소재로 만들어집니다. 가급적 재활용하시기 바랍니다.
- 제품을 폐기하기 전에 제품에서 배터리를 분리하십시오.
  - 배터리를 분리할 때 제품의 전원을 반드시 꺼야 합니다.
  - 배터리는 안전하게 폐기되어야 합니다.
- 지역 법령 또는 규정에 따라 배터리를 폐기하거나 재활용하십시오.
- 다 쓴 필터는 지역 법령 또는 규정에 따라 처리하십시오.

품질 보증 약관

다이슨 고객 관리
다이슨 제품을 구입해 주셔서 감사합니다.
2년 무상 보증을 등록한 후에는 보증 약관에 따라 다이슨 제품구입일로부터 2년 부품(필터 제외) 부품 및 수리가 보증됩니다. 그러나 소비재 판매에 적용되는 해당 국가 법률에 따른 최종 소비자의 필수 법적 권리는 보증 약관으로부터 영향을 받지 않습니다. 구입하신 다이슨 제품에 대한 문의 사항이 있는 경우 온라인 도움말, 일반 설명, 다이슨에 관한 유용한 정보가 제공되는 www.kr.dyson.com/support 를 방문해 주십시오.
또는 일련번호와 구입 매장, 구입일에 관한 상세 사항을 준비하여 다이슨 헬프라인에 전화하십시오.
다이슨 제품에 대한 수리가 필요한 경우 다이슨 헬프라인으로 문의하십시오. 가능한 선택 사항을 설명해 드립니다. 다이슨 제품의 보증 기간이 적용되고 보증 범위 내에서 수리되는 경우 수리 비용이 일체 들지 않습니다.

다이슨 제품 사용자로 등록하시기 바랍니다
신속하고 효율적인 서비스를 받을 수 있도록, 다이슨 제품 사용자로 등록하시기 바랍니다. 등록은 다음과 같이 두 가지 방법이 있습니다.
- 이메일 등록.
- 다이슨 헬프라인에 전화 등록.

등록을 하면 보험 손실이 발생할 경우 귀하가 다이슨 제품 구입자임을 확인할 수 있고, 필요 시 다이슨에서 연락을 드릴 수 있습니다.

2년 제한 보증
다이슨 2년 제한 보증 약관.

품질 보증 범위
- 잘못된 소재, 세공 및 기능으로 인해 다이슨 제품에 결함이 발생한 경우(다이슨의 판단 하에) 제품 구입 또는 배송 후 2년간 수리 및 교체가 가능합니다(부품이 더 이상 이용 가능하지 않거나 생산되지 않는 경우 작동할 수 있는 교체 부품으로 교환해드립니다).
- 이 보증은 제품을 구입한 국가에서 사용할 때만 유효합니다.

보증 범위 예외
다이슨은 다음의 결과로 인한 제품의 수리나 교체를 보증하지 않습니다.
- 태만한 사용이나 관리, 오용, 방치, 부주의한 사용 또는 다이슨 사용 설명서를 따르지 않은 제품 조작으로 인한 우연한 손상이나 결함.
- 일반적인 국내 가정용 목적 이외의 다른 용도로 제품을 사용한 경우.
- 다이슨의 안내에 따라 부품을 조립하거나 설치하지 않고 사용한 경우.
- 다이슨의 정품이 아닌 부품과 액세서리를 사용한 경우.
- 올바르지 않은 설치(다이슨이 설치한 경우 제외).
- 다이슨이나 다이슨 공식 대리점 이외의 단체가 실시한 수리나 개조.
- 막힌 부분 – 막힌 부분을 점검하고 청소하는 방법에 관한 자세한 내용은 다이슨 사용 설명서를 참조하십시오.
- 정상적인 마모나 손상(예: 퓨즈, 브러시바 등).
- 자갈, 재, 석고 위에서의 제품 사용.
- 배터리 수명 또는 사용으로 인한 배터리 방전 시간의 감소(해당할 경우).

보증 범위에 대해 질문이 있을 경우 다이슨으로 연락해 주십시오.

보증 범위 요약
- 보증에 해당되는 다이슨 제품의 수리 또는 교체는 보증 기간을 연장하지 않습니다.
- 보증은 추가적인 혜택을 제공하며 이 혜택이 귀하의 소비자로서의 법적 권리에 영향을 주지는 않습니다.
- 보증은 구입일(또는 배송일이 나중이라면 배송일)부터 유효합니다.
- 다이슨 제품에 대한 작업을 수행하기 전에 (원본 및 일체의 후속) 배송/구입 증명서를 제공해야 합니다. 해당 증명서가 없는 경우 수행되는 작업에 대해 요금이 부과됩니다. 영수증 또는 배송 증명서를 보관하십시오.
- 모든 작업은 다이슨 또는 공식 대리점에 의해 수행됩니다.
- 대체되는 모든 부품은 다이슨의 소유 자산이 됩니다.
- 보증에 해당되는 다이슨 제품의 수리 또는 교체는 보증 기간을 연장하지 않습니다.
- 보증은 추가적인 혜택을 제공하며 이 혜택이 귀하의 소비자로서의 법적 권리에 영향을 주지는 않습니다.

개인정보보호 관련
다이슨 제품을 등록하는 경우:
- 제품을 등록하고 당사의 서비스를 이용하려면 기본 연락처 정보를 제공해야 합니다.
- 등록 시 당사의 마케팅 자료 수신 여부를 선택할 수 있습니다. 다이슨의 마케팅 자료 수신을 선택하면, 특가 판매 상세 정보 및 최신 업데이트 뉴스를 보내 드립니다.
  귀하의 정보를 절대로 제3자에게 양도하지 않습니다. 당사에 제공해주신 정보는 다음 사이트에서 볼 수 있는 당사의 개인정보보호정책에 따라 사용합니다. privacy.dyson.com

TH

ขอขอบคุณที่เลือกซื้ออุปกรณ์ Dyson

การลงทะเบียน

หลังจากลงทะเบียนการรับประกันฟรีระยะเวลา 2 ปีแล้ว อุปกรณ์ Dyson ของท่านจะได้รับสิทธิคุ้มครองค่าอะไหล่และค่าแรงเป็นระยะเวลา 2 ปี (ยกเว้นไส้กรอง) นับจากวันที่ซื้อ ภายใต้เงื่อนไขการรับประกันนี้

หากท่านมีคำถามใด ๆ เกี่ยวกับอุปกรณ์ Dyson ของท่าน กรุณาไปที่เว็บไซต์ www.dyson.co.th/support เพื่อค้นหาช่องทางช่วยเหลือออนไลน์ วิดีโอ คำแนะนำทั่วไป และข้อมูลที่เป็นประโยชน์เกี่ยวกับ Dyson

หรือท่านสามารถโทรศัพท์ติดต่อสายด่วน Dyson เพื่อขอความช่วยเหลือ โปรดแจ้งหมายเลขซีเรียลของท่าน และรายละเอียดเวลา/สถานที่ที่ซื้อสินค้า

หมายเลขซีเรียลของท่าน สามารถดูได้ที่ป้ายข้อมูลสินค้าที่ฐานของเครื่อง

จดบันทึกหมายเลขซีเรียลของอุปกรณ์เพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

รูปภาพประกอบนี้ใช้เพื่อเป็นตัวอย่างเท่านั้น

การลงทะเบียนออนไลน์
โปรดแวะเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราเพื่อทำการลงทะเบียนออนไลน์ของการรับประกันเต็มรูปแบบสำหรับชิ้นส่วนและค่าแรง
www.dyson.com/register

ลงทะเบียนทางโทรศัพท์
โทรศัพท์ติดต่อสายด่วนโดยเฉพาะของบริษัท
TH: +66 2229 7186

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

ก่อนใช้อุปกรณ์นี้ โปรดอ่านวิธีการใช้งานและเครื่องหมายเตือนทั้งหมดที่มีอยู่ในคู่มือนี้และบนตัวอุปกรณ์

ในขณะใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้า ควรปฏิบัติตามข้อควรระวังขั้นพื้นฐานเสมอ รวมถึงข้อปฏิบัติดังต่อไปนี้:

⚠ คำเตือน

คำเตือนเหล่านี้ใช้สำหรับอุปกรณ์ และในกรณีที่เหมาะสมในทางปฏิบัติยังรวมถึงเครื่องมือทุกชนิด อุปกรณ์เสริม เครื่องชาร์จ หรืออะแดปเตอร์จ่ายไฟหลักด้วย

เพื่อลดความเสี่ยงจากการเกิดเพลิงไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือการได้รับบาดเจ็บ:

1. อุปกรณ์ไม่ได้ออกแบบมาให้ใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ซึ่งมีความบกพร่องทางด้านกายภาพ ประสาทสัมผัส สติปัญญา หรือขาดประสบการณ์และความรู้ นอกเสียจากว่า บุคคลเหล่านี้ได้รับการควบคุมหรือได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์โดยผู้ที่รับผิดชอบในความปลอดภัยของพวกเขา
2. ห้ามใช้เป็นของเล่น จำเป็นต้องให้ความเอาใจใส่อย่างใกล้ชิดเมื่อใช้งานโดยเด็กหรือใกล้กับเด็ก เด็กควรได้รับการดูแลเพื่อให้แน่ใจว่าจะไม่นำอุปกรณ์ไปเล่น
3. ใช้ตามคำอธิบายในคู่มือการใช้งานอุปกรณ์ Dyson นี้เท่านั้น ห้ามดำเนินการบำรุงรักษาอื่นใดนอกจากที่แสดงไว้ในคู่มือนี้หรือตามคำแนะนำจากสายด่วนของ Dyson
4. อุปกรณ์นี้เหมาะสำหรับการนำไปใช้ในพื้นที่แห้งเท่านั้น ห้ามนำไปใช้ภายนอกอาคาร หรือพื้นที่เปียก
5. ห้ามใช้มือที่เปียกสัมผัสส่วนใดส่วนหนึ่งของสายชาร์จหรืออุปกรณ์
6. ห้ามใช้กับสายชาร์จหรือสายไฟที่เสียหาย
7. หากอุปกรณ์ไม่สามารถทำงานตามที่ควรจะเป็น ถูกกระแทกอย่างแรง ตกพื้น เกิดความเสียหาย ถูกทิ้งไว้กลางแจ้ง หรือตกลงไปในน้ำ ห้ามนำมาใช้และให้ติดต่อสายด่วนของ Dyson
8. ติดต่อสายด่วนของ Dyson เพื่อขอความช่วยเหลือเมื่อจำเป็นต้องใช้บริการหรือซ่อมอุปกรณ์ ห้ามถอดแยกชิ้นส่วนของอุปกรณ์ออกจากกัน เนื่องจากการประกอบกลับคืนเข้าไปใหม่โดยไม่ถูกวิธีอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตหรือเพลิงไหม้ได้
9. ห้ามยืดสายเคเบิลหรือขึงสายเคเบิลจนตึงเกินไป ควรระวังอย่าให้สายเคเบิลอยู่ใกล้พื้นผิวที่ร้อน ห้ามปิดประตูหนีบสายเคเบิล หรือดึงสายเคเบิลผ่านสันหรือมุมเหลี่ยม จัดวางสายเคเบิลให้ห่างจากบริเวณที่ใช้ในการสัญจร และอยู่ในที่ที่จะไม่ถูกเดินเหยียบหรือสะดุด ห้ามลากอุปกรณ์ไปมาบนสายเคเบิล

10. ห้ามใช้ดูดน้ำ
11. ห้ามใช้ดูดของเหลวที่ติดไฟหรือเผาไหม้ได้ เช่น น้ำมันเชื้อเพลิง หรือใช้ในบริเวณที่มีสารนี้หรือไอระเหยของสารนี้อยู่
12. ห้ามใช้ดูดของที่กำลังติดไฟหรือมีควัน เช่น บุหรี่ ไม้ขีดไฟ หรือเถ้าถ่านที่ยังร้อนอยู่
13. ควรระวังอย่าให้เส้นผม ชายเสื้อผ้า นิ้วมือ และส่วนต่างๆ ของร่างกายเข้าใกล้ช่องเปิดและชิ้นส่วนที่กำลังเคลื่อนที่อยู่เช่น แท่งแปรงดูดฝุ่น ห้ามหันท่อ ด้ามจับ หรือเครื่องมือไปทางตา หรือหู หรือนำเข้าปาก
14. ห้ามใส่วัตถุใด ๆ เข้าไปในช่องเปิด ห้ามใช้หากช่องเปิดอุดตัน ควรดูแลรักษาให้ปราศจากฝุ่นละออง เศษเส้นใยผ้า เส้นผม และวัตถุอื่นใดที่อาจกีดขวางการไหลเวียนของอากาศได้
15. ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมและอะไหล่ที่แนะนำโดย Dyson เท่านั้น
16. ห้ามใช้โดยไม่ได้ติดตั้งถังดักฝุ่นและไส้กรอง
17. ถอดปลั๊กสายชาร์จออกเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน
18. ควรใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อทำความสะอาดบนขั้นบันได
19. เพื่อป้องกันการเปิดใช้โดยไม่ได้ตั้งใจ ระวังอย่าให้มือหรือนิ้วอยู่ใกล้ไก 'ON' โดยเฉพาะเวลาที่หยิบหรือถืออุปกรณ์ จนกว่าท่านจะพร้อมเริ่มดูดฝุ่น การถืออุปกรณ์โดยนิ้วอยู่ใกล้ไกเปิดปิด 'ON' เสี่ยงต่อการเกิดอุบัติเหตุ
20. อย่าติดตั้ง ชาร์จ หรือใช้อุปกรณ์นี้ภายนอกบ้าน ในห้องน้ำหรือภายในระยะ 3 เมตร (10 ฟุต) ใกล้กับสระน้ำ ห้ามใช้บนพื้นผิวที่เปียกและห้ามสัมผัสกับความชื้น ฝนหรือหิมะ
21. ใช้สายชาร์จ Dyson รหัสอะไหล่ 217160 เท่านั้นสำหรับชาร์จอุปกรณ์ Dyson นี้ ใช้แบตเตอรี่ของ Dyson เท่านั้น: แบตเตอรี่ประเภทอื่นอาจเกิดการระเบิด ซึ่งก่อให้เกิดการบาดเจ็บหรือความเสียหายได้
22. ขณะที่ติดหรือนำแท่งแปรงมอเตอร์ออก ระวังอย่าเหนี่ยวไก 'ON' จนกว่าหัวทำความสะอาดจะได้รับการประกอบเรียบร้อยแล้ว
23. ห้ามใช้แบตเตอรี่หรืออุปกรณ์ที่เสียหายหรือได้รับการดัดแปลง แบตเตอรี่ที่เสียหายหรือได้รับการดัดแปลงอาจทำให้เกิดเหตุที่ไม่คาดคิด ซึ่งทำให้เกิดไฟไหม้ ระเบิด หรือความเสี่ยงที่จะบาดเจ็บได้ ห้ามให้แบตเตอรี่หรืออุปกรณ์สัมผัสไฟหรืออุณหภูมิสูง การสัมผัสไฟหรืออุณหภูมิที่สูงกว่า 60°C (140°F) อาจทำให้เกิดการระเบิด
24. แบตเตอรี่เป็นชิ้นส่วนที่ได้รับการปิดผนึกมาเป็นอย่างดี โดยในสถานการณ์ปกติจะไม่มีปัญหาด้านความปลอดภัย ในกรณีที่มีของเหลวรั่วออกจากแบตเตอรี่ซึ่งมักไม่เกิดขึ้น ห้ามสัมผัสของเหลวดังกล่าวเนื่องจากอาจทำให้เกิดการระคายเคือง แผลไหม้ และให้ปฏิบัติตามข้อควรระวังดังต่อไปนี้:

- หากสัมผัสกับผิวหนัง — อาจก่อให้เกิดการระคายเคือง ล้างด้วยน้ำและสบู่
- การสูดดม — อาจก่อให้เกิดการระคายเคืองในระบบทางเดินหายใจ ให้ออกไปอยู่ในที่ที่มีอากาศถ่ายเทได้ดีและไปพบแพทย์
- หากเข้าตา — อาจทำให้เกิดการระคายเคือง ล้างตาด้วยน้ำให้ทั่วทันทีเป็นเวลาอย่างน้อย 15 นาที ควรไปพบแพทย์
- การนำไปทิ้ง – สวมถุงมือก่อนจับแบตเตอรี่และนำไปทิ้งทันที ทั้งนี้ ให้ทำตามกฎระเบียบและข้อกำหนดที่มีในท้องถิ่น

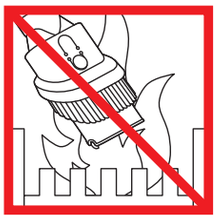
25. ทำตามคำแนะนำในการชาร์จและอย่าชาร์จแบตเตอรี่หรืออุปกรณ์นอกช่วงอุณหภูมิที่กำหนดไว้ การชาร์จที่ไม่เหมาะสมหรือนอกช่วงอุณหภูมิที่กำหนดไว้อาจทำให้แบตเตอรี่เสียหายและเพิ่มความเสี่ยงไฟไหม้ เพื่อรักษาอายุแบตเตอรี่ให้ยาวนาน Dyson มีข้อแนะนำดังต่อไปนี้:

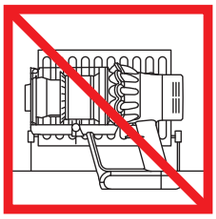
- ขณะที่ไม่ได้ใช้งาน ควรเก็บอุปกรณ์ไว้ที่อุณหภูมิห้อง ช่วงอุณหภูมิที่แนะนำ: 18°C (64°F) ถึง 28°C (82°F)
- ช่วงอุณหภูมิแวดล้อมสำหรับการใช้งานและการชาร์จควรอยู่ระหว่าง 10°C (50°F) ถึง 30°C (86°F)

26. คำเตือนไฟไหม้ - อย่าวางอุปกรณ์นี้ไว้ในหรือใกล้เตาหรือพื้นผิวใด ๆ ที่ร้อน และไม่ควรเผาทำลายอุปกรณ์นี้แม้จะมีความเสียหายรุนแรง เนื่องจากแบตเตอรี่อาจลุกไหม้หรือระเบิดได้
27. คำเตือนไฟไหม้ - ห้ามใช้น้ำหอมหรือผลิตภัณฑ์ที่มีกลิ่นหอม ๆ กับไส้กรองของอุปกรณ์นี้ สารเคมีในผลิตภัณฑ์ดังกล่าวเป็นที่รู้จักว่าเป็นสารไวไฟและอาจทำให้เครื่องใช้ไฟฟ้าลุกไหม้ได้

อ่านและเก็บคู่มือนี้ไว้

อุปกรณ์ Dyson นี้มีจุดประสงค์เพื่อการใช้งานในครัวเรือนเท่านั้น


ห้ามใช้ใกล้กับเปลวไฟ


ห้ามจัดเก็บหรือทำการชาร์จใกล้กับแหล่งความร้อน

ห้ามใช้ดูดน้ำหรือของเหลว

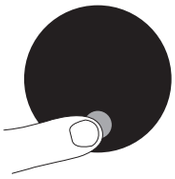
ห้ามใช้ดูดวัตถุที่กำลังติดไฟ

ห้ามนำมือเข้าใกล้แปรงดูดฝุ่นในขณะที่อุปกรณ์ทำงานอยู่

ห้ามวางใกล้กับหรือบนเตาหุงต้ม

จอแสดงผล

ปุ่มตัวเลือก



ท่านสามารถควบคุมการตั้งค่าอุปกรณ์ได้โดยใช้ปุ่มตัวเลือก

ตัวเลือกภาษา

กดปุ่มตัวเลือกค้างไว้ 5 ถึง 10 วินาทีเพื่อดูรายการภาษา

กดปุ่มตัวเลือกเพื่อเลื่อนดูภาษาต่าง ๆ ในรายการ กดปุ่มค้างไว้สั้น ๆ (ระหว่าง 2 ถึง 4 วินาที) เพื่อเลือกภาษา

แบตเตอรี่มีพลังงานต่ำ

หน้าจอจะแจ้งเตือนท่านเมื่อแบตเตอรี่มีพลังงานต่ำ

คำเตือนสุดท้ายจะแสดงขึ้นเมื่อแบตเตอรี่หมดและต้องชาร์จ

การเตือน

หน้าจอจะแจ้งเตือนเมื่อท่านต้องทำบางอย่างกับอุปกรณ์ ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อรักษาประสิทธิภาพการใช้งาน

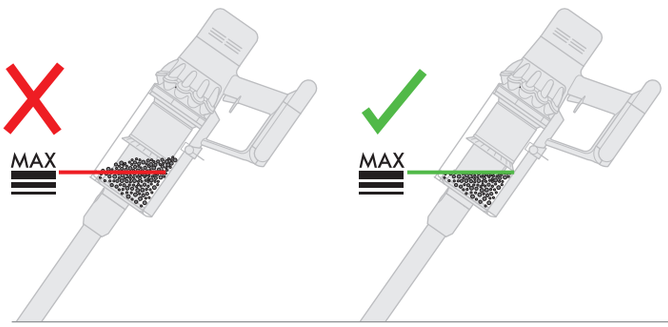
หากเลือกภาษาผิด กดปุ่มตัวเลือกค้างไว้สั้น ๆ เมื่อเครื่องหมายกากบาทปรากฏ จะเป็นการนำท่านกลับสู่รายการภาษา

สำหรับการยืนยันภาษา ให้กดปุ่มตัวเลือกเพื่อเลื่อนไปที่เครื่องหมายถูก แล้วกดปุ่มตัวเลือกค้างไว้สั้น ๆ เพื่อยืนยันภาษา

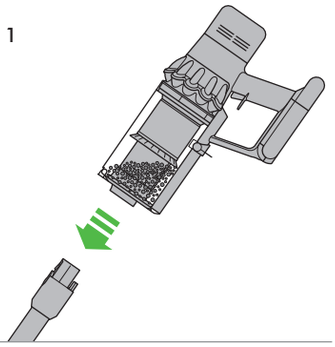
การรักษาแบตเตอรี่

การใช้โหมด Eco หรือ Auto/Med อย่างต่อเนื่องหรือเป็นประจำช่วยยืดเวลาการทำความสะอาด ป้องกันแบตเตอรี่ร้อนจัด รักษาความทนทานและยืดอายุแบตเตอรี่

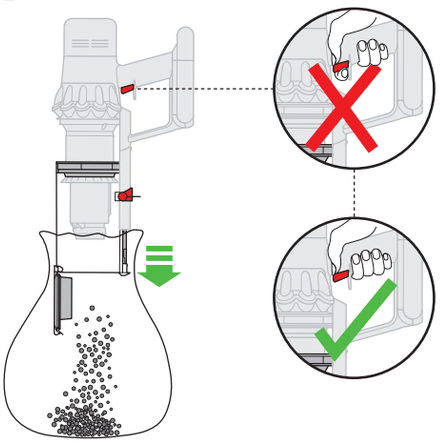
การนำถังดักฝุ่นออกไปเททิ้ง



1

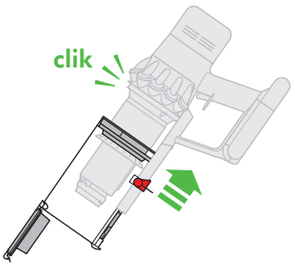


2

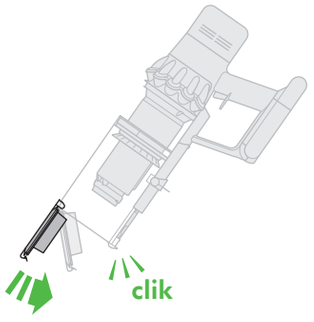


ควรระวัง อย่าดึงไก 'ON' ในขณะที่ถังดักฝุ่นเปิดอยู่เพื่อเททิ้ง

3

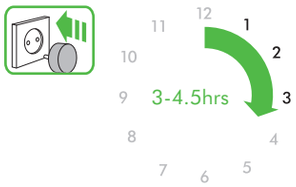


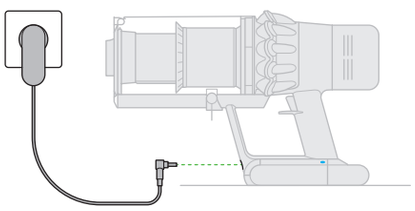
4



ปิดถักดักฝุ่นโดยดันฐานถังขึ้นจนถังดักฝุ่นและฐานเข้าที่โดยจะมีเสียงดังคลิก

การชาร์จ

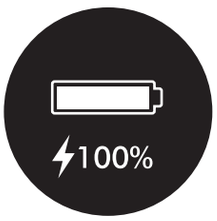




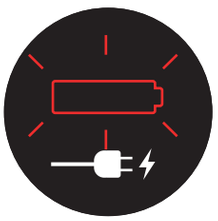
ต่อสายชาร์จกับแหล่งไฟโดยตรงหรือบนแท่นชาร์จอุปกรณ์

ไฟ LED สีฟ้า ซึ่งอยู่ข้างแบตเตอรี่ด้านละดวงจะกะพริบเปิดปิดระหว่างการชาร์จ

เมื่อแบตเตอรี่ชาร์จเต็ม ไฟ LED ทั้งสองดวงจะสว่างอยู่นาน 5 วินาทีแล้วดับลง

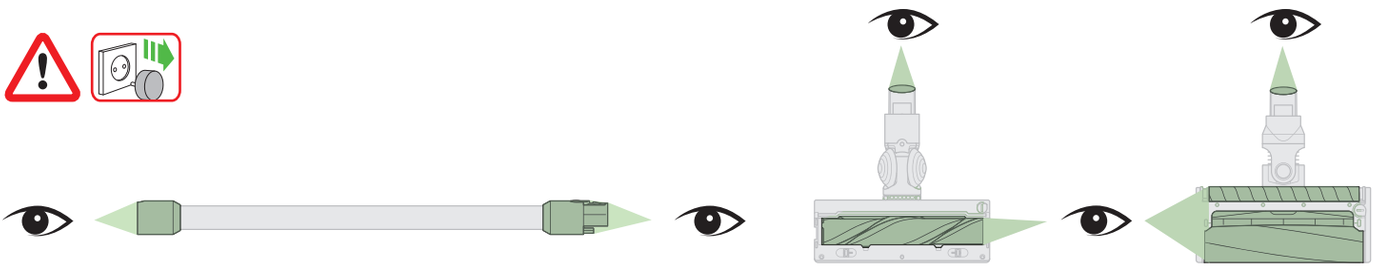


แบตเตอรี่ชาร์จเสร็จ เมื่อหน้าจอแสดงปริมาณแบตเตอรี่ 100%

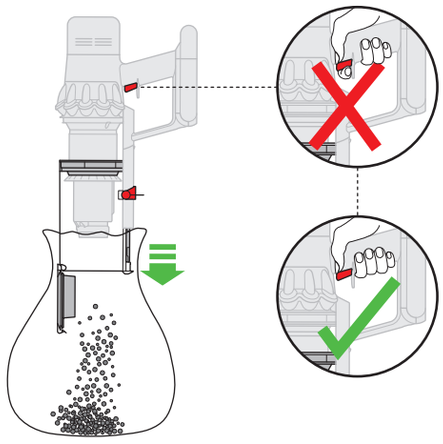


แบตเตอรี่หมดและต้องชาร์จ

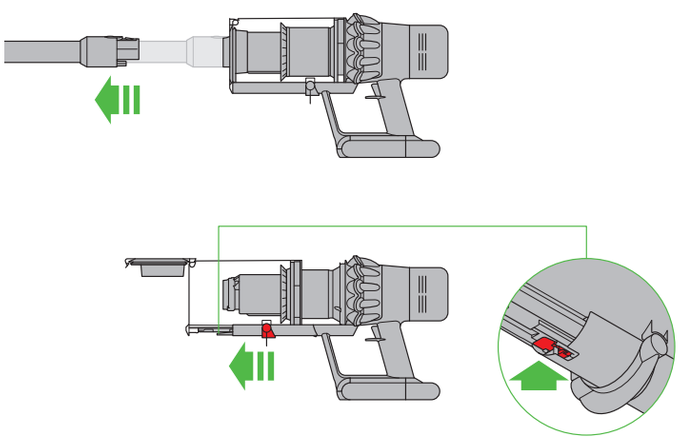
การตรวจหาเศษสิ่งอุดตัน



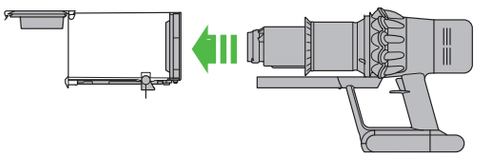
1



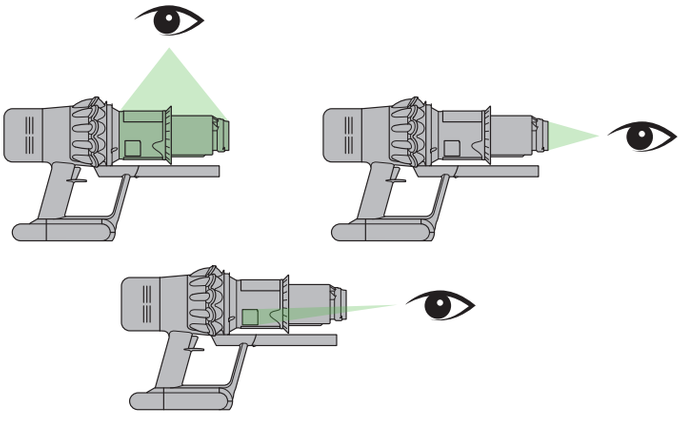
2



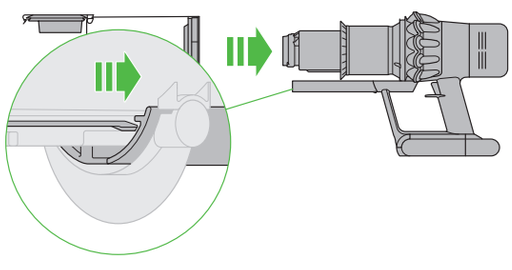
3



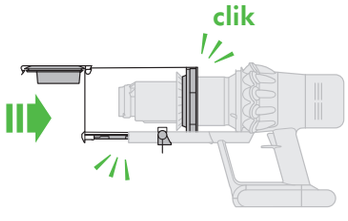
4



5



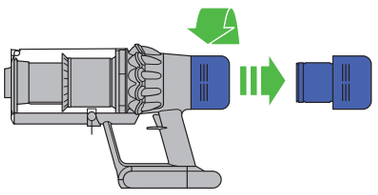
6



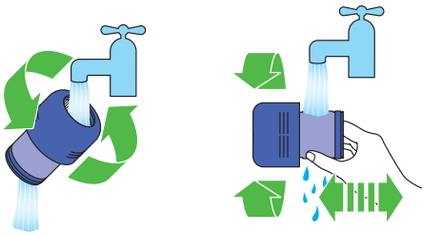
ปิดถักดักฝุ่นโดยดันฐานถังขึ้นจนถังดักฝุ่นและฐานเข้าที่
โดยจะมีเสียงดังคลิก

การทำความสะอาดไส้กรอง

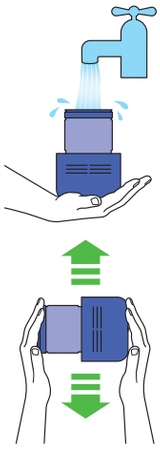
1



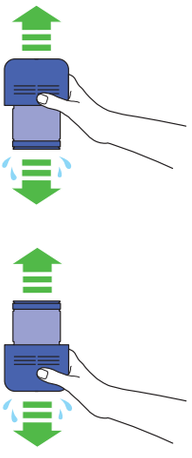
2



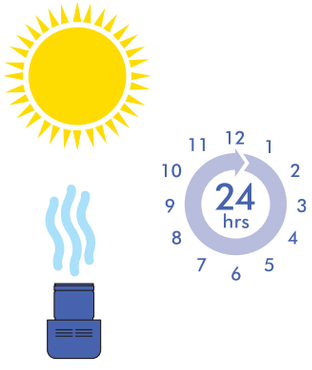
3



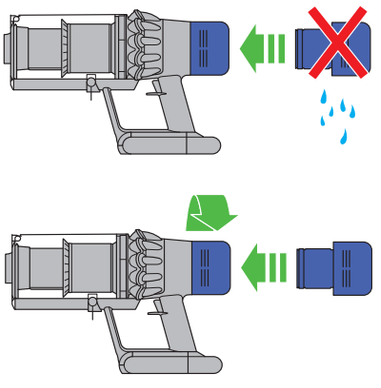
4



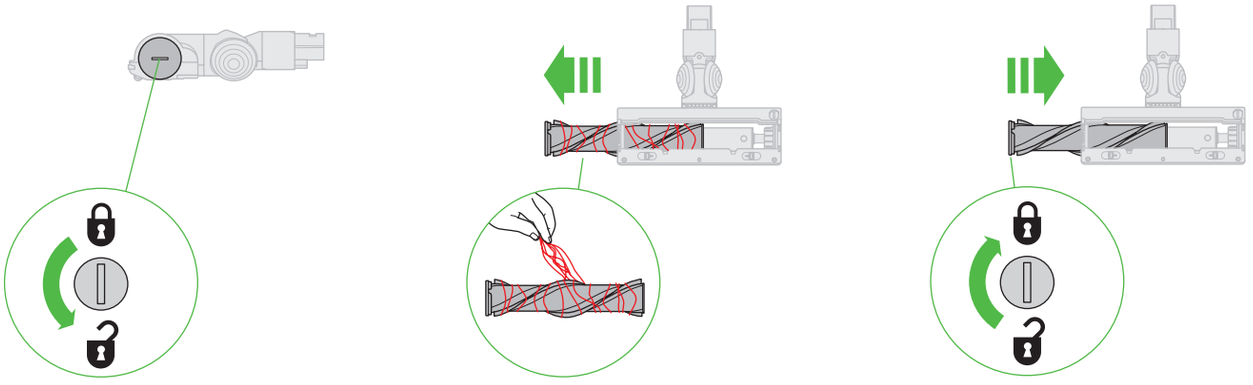
5



6

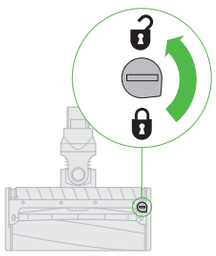


การดูแลรักษาหัวทำความสะอาดแบบ High-torque

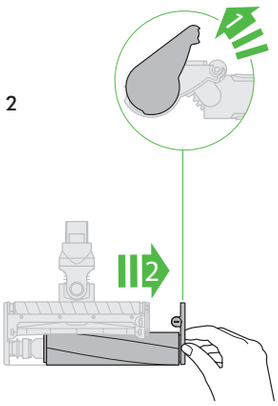


การดูแลรักษาหัวทำความสะอาดแบบลูกกลิ้งนุ่ม - การล้างแท่งแปรง

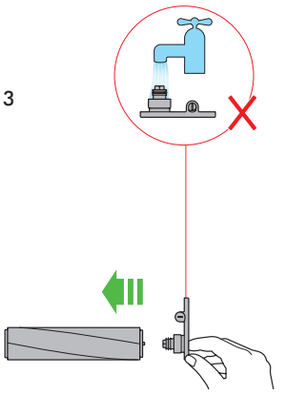
1



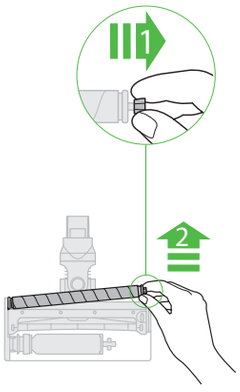
2



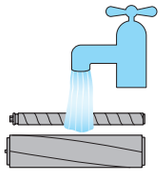
3

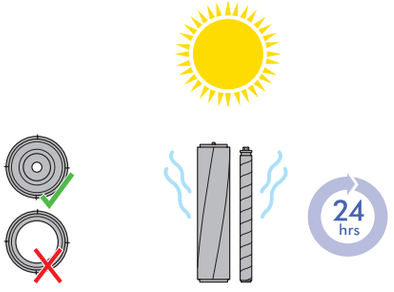


4

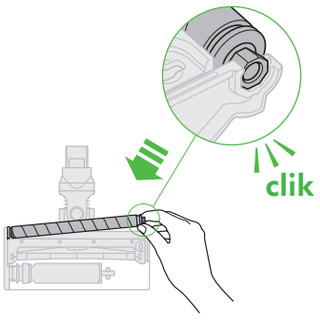


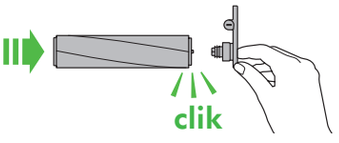
5



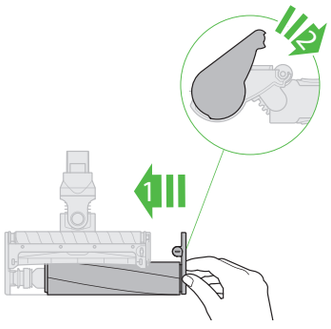


6

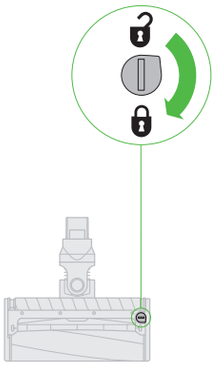




7

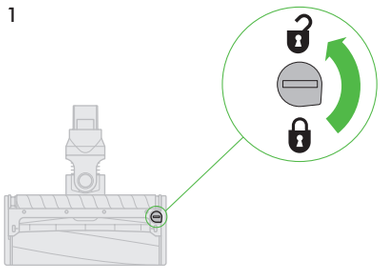


8

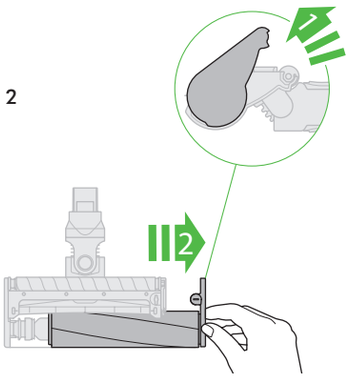


การดูแลรักษาหัวทำความสะอาดแบบลูกกลิ้งนุ่ม - การกำจัดสิ่งอุดตัน

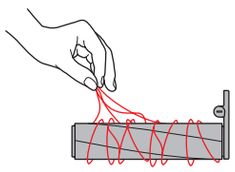
1



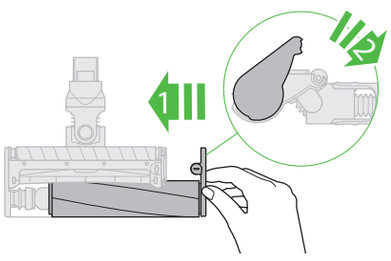
2



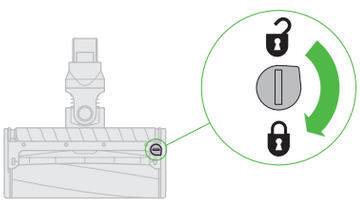
3



4



5



ข้อมูลเพิ่มเติม

โปรดอ่าน "วิธีปฏิบัติเกี่ยวกับความปลอดภัยที่สำคัญ" ในคู่มือการใช้งานของ Dyson ฉบับนี้ก่อนดำเนินการต่อไป

การติดตั้งแท่นเสียบอุปกรณ์ (Docking Station)
- แกะกล่องแท่นชาร์จ สายชาร์จ และแผ่นพับแนะนำการติดตั้ง
- เลือกจุดติดตั้งแท่นชาร์จ และตรวจสอบดูว่าไม่มีงานท่อ (แก๊ส น้ำ หรืออากาศ) สายไฟฟ้า สาย หรือท่อส่งลม อยู่ด้านหลังสถานที่ติดตั้งโดยตรง
- ปฏิบัติตามข้อแนะนำในแผ่นพับแนะนำการติดตั้ง
- ติดส่วนประกอบให้คลิกเข้าที่
- วางอุปกรณ์บนแท่นชาร์จ
- เสียบสายชาร์จเข้าแหล่งจ่ายไฟฟ้าหลัก เปิดสวิตช์ (ถ้าจำเป็น) เพื่อชาร์จแบตเตอรี่
- อุปกรณ์ของคุณจะต้องชาร์จให้เต็มก่อนใช้งานครั้งแรก

แท่นชาร์จจะต้องติดตั้งตามกฎระเบียบและมาตรฐาน/ข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง (ตามกฎหมายของรัฐและท้องถิ่น)
Dyson ขอแนะนำให้สวมชุดป้องกันร่างกาย แว่นตา และอุปกรณ์ป้องกันที่จำเป็นในขณะติดตั้งแท่นชาร์จ

การดูดฝุ่น
- เอาอุปกรณ์ออกจากแท่นชาร์จ
- ตรวจสอบว่าด้านล่างของหัวทำความสะอาดหรือเครื่องมือทำความสะอาด และไม่มีสิ่งแปลกปลอมซึ่งอาจก่อให้เกิดความเสียหาย

ก่อนทำการดูดฝุ่นพื้นผิว แผ่นพรมปูพื้น และพรมของท่าน ควรตรวจสอบวิธีการทำความสะอาดที่แนะนำโดยผู้ผลิตพรมบางประเภทอาจหลุดเป็นฝอยหากใช้แท่งแปรงแบบหมุนในระหว่างการดูดฝุ่น หากเกิดกรณีนี้ ขอแนะนำให้ใช้เครื่องดูดฝุ่นโดยไม่ใช้หัวดูดแบบมอเตอร์ และควรขอคำปรึกษาจากผู้ผลิตวัสดุปูพื้นด้วย

หัวทำความสะอาดแบบ High-torque – ตัวสไลด์ควบคุมแรงดูด
หัวทำความสะอาดแบบ High-torque ของคุณมีตัวสไลด์ควบคุมแรงดูดของหัวทำความสะอาด เลื่อนตัวสไลด์ควบคุมแรงดูดด้านบนของหัวทำความสะอาดเพื่อเลือกความแรงที่ต้องการ
แรงดูดระดับสูงสุดสำหรับฝุ่นและเศษขยะบนพื้น (+)
- สำหรับการดูดวัสดุปูพื้นที่ทนทาน พื้นแข็ง รวมทั้งพรมและเสื่อที่มีความสกปรกมาก

แรงดูดระดับสูงสุดสำหรับฝุ่นและเศษขยะ (▲)
- สำหรับการดูดบนพรม เสื่อ และพื้นแข็งที่มีความสกปรกเล็กน้อย
- สำหรับการดูดเศษขยะขนาดใหญ่ เช่น ถั่วหรือเม็ดข้าว

แรงดูดสำหรับพรมขนยาวและพื้นอ่อน (-)
- สำหรับการดูดพรมขนยาวหรือเสื่อ และพื้นทุกชนิดที่อาจมีแรงต้านทานมากกว่า
- สำหรับการดูดพื้นที่สกปรกเล็กน้อย รวมถึงพื้นอ่อน เช่น ไวนิล ปาเก้ และเสื่อน้ำมัน

การนำถังดักฝุ่นออกไปเททิ้ง
- นำสิ่งสกปรกไปเททิ้ง เมื่อถึงระดับที่มีเครื่องหมาย MAX (สูงสุด) — อย่าปล่อยให้มีสิ่งสกปรกเกินระดับดังกล่าว
- ควรระวัง อย่าดึงไก 'ON' ในขณะที่ถังดักฝุ่นเปิดอยู่เพื่อเททิ้ง
- ปลดแท่งดูดฝุ่นออกโดยการกดปุ่มปลดแท่งดูดฝุ่นสีแดงแล้วดึงออกจากถังดูดฝุ่น
- การนำฝุ่นออก:
  - การนำฝุ่นออก:
  - กดปุ่มปลดถังดักฝุ่นสีแดงให้มั่น
  - ถังดักฝุ่นจะสไลด์ลง ทำให้ฝุ่นตกลงมาในขณะนั้น
  - ฐานของถังดักฝุ่นจะเปิดขึ้น
  - ฐานของถังดักฝุ่นจะไม่เปิดขึ้นถ้าปุ่มสีแดงไม่ถูกกดให้สุด

เพื่อลดการสัมผัสกับฝุ่นละอองขณะเทสิ่งสกปรกทิ้ง ให้ใช้ถุงพลาสติกสวมถังดักฝุ่นและปิดปากถุงให้สนิท แล้วจึงเทสิ่งสกปรกลงไปในถุงพลาสติก นำถังดักฝุ่นออกจากถุงอย่างระมัดระวัง ปิดปากถุงให้แน่น และนำไปทิ้งได้ตามปกติ

ทำความสะอาดถังดักฝุ่น (ทางเลือก)
ในกรณีที่จำเป็นต้องทำความสะอาดถังดักฝุ่น:
- ให้ปฏิบัติตามข้อแนะนำในหัวข้อ "การนำถังดักฝุ่นไปเททิ้ง"
- กดปุ่มสีเงินที่อยู่บนแนวสอดแกนเพื่อปลดถังดักฝุ่น และเลื่อนถังดักฝุ่นออกจากแนวสอดแกน
- ทำความสะอาดถังดักฝุ่นด้วยผ้าชุบน้ำบิดหมาดเท่านั้น
- ตรวจสอบให้มั่นใจว่าถังดักฝุ่นและขอบต่างๆ แห้งสนิทดีก่อนใส่คืนเข้าที่
- การติดถังดักฝุ่นเข้าที่:
  - สอดแกนติดถังเข้ากับแนวสอดแกนของถังดักฝุ่น

ปิดถังดักฝุ่นโดยดันฐานถังดักฝุ่นขึ้นจนถังดักฝุ่นและฐานเข้าที่โดยจะมีเสียงดังคลิก
ถังดักฝุ่นไม่สามารถล้างด้วยเครื่องล้างจานได้และไม่แนะนำให้ใช้สารทำความสะอาด น้ำยาขัดเงา หรือน้ำหอมปรับอากาศทำความสะอาดถังดักฝุ่น เนื่องจากอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่ออุปกรณ์ได้

ไฟเตือนเกี่ยวกับไส้กรองและการอุดตัน
หน้าจอบนอุปกรณ์จะเตือนคุณเมื่อถึงเวลาบำรุงรักษาเบื้องต้น
- ไฟเตือนไส้กรองจะแสดงขึ้นเมื่อชุดตัวกรองติดตั้งไม่ถูกต้อง ปฏิบัติตามคำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการประกอบชุดตัวกรองกลับเข้าไปในหมวด "การล้างทำความสะอาดชุดตัวกรอง"
- ไฟเตือนไส้กรองจะแสดงขึ้นเมื่อถึงเวลาล้างชุดตัวกรอง ปฏิบัติตามคำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการล้างทำความสะอาดชุดตัวกรองในหมวด "การล้างทำความสะอาดชุดตัวกรอง"
- ไฟเตือนการอุดตันจะแสดงขึ้นเมื่อมีสิ่งอุดตัน ปฏิบัติตามคำแนะนำเกี่ยวกับวิธีในการขจัดเศษสิ่งอุดตันในส่วนของ 'การตรวจหาเศษสิ่งอุดตัน'

ชิ้นส่วนที่สามารถล้างได้
อุปกรณ์ของท่านมีชิ้นส่วนที่สามารถล้างได้ ซึ่งจำเป็นต้องล้างเป็นประจำ โปรดดำเนินการตามคำแนะนำข้างล่างนี้
- ห้ามใส่ส่วนใดส่วนหนึ่งของอุปกรณ์ของคุณไปในเครื่องล้างจาน เครื่องซักผ้า เครื่องอบผ้า เตาอบ เตาไมโครเวฟ หรือนำไปวางไว้ใกล้กับเปลวไฟ

การล้างไส้กรอง
ล้างไส้กรองอย่างน้อยเดือนละหนึ่งครั้ง หรือเมื่อไฟเตือนให้บำรุงรักษาไส้กรองสว่างขึ้น
ตรวจสอบและล้างไส้กรองตามข้อแนะนำเพื่อรักษาประสิทธิภาพในการใช้งาน
- ถอดชุดตัวกรองออกด้วยการบิดทวนเข็มนาฬิกา ดึงออกจากตัวอุปกรณ์อย่างนุ่มนวล
- เคาะชุดตัวกรองเบา ๆ เพื่อให้ฝุ่นหรือเศษผงที่เหลืออยู่หลุดออกก่อนทำการล้าง
- ล้างชุดตัวกรองในน้ำเย็นเท่านั้น ห้ามใช้สารซักฟอก หรือล้างในเครื่องล้างจาน หรือในเครื่องซักผ้า
- ล้างส่วนที่เป็นกระดาษจีบของชุดตัวกรองก่อน ถือชุดตัวกรองไว้ใต้ก๊อกน้ำเย็นโดยให้ส่วนที่เป็นโฟมอยู่ด้านล่าง แล้วเปิดก๊อกให้น้ำเย็นไหลผ่านบนกระดาษจีบ
- ล้างต่อไปจนกว่าน้ำจะใส
- ล้างส่วนที่เป็นโฟมของชุดตัวกรองเป็นอันดับต่อไป โดยถือชุดตัวกรองไว้ใต้ก๊อกน้ำเย็นโดยให้ส่วนที่เป็นโฟมอยู่ด้านล่างเพื่อให้น้ำสกปรกไม่ปนเปื้อนกับส่วนที่เป็นกระดาษจีบ เปิดน้ำเย็นให้ไหลผ่านด้านในและด้านนอกของส่วนที่เป็นโฟมแล้วบีบโฟมเบา ๆ เพื่อไล่สิ่งสกปรกออก
- ล้างต่อไปจนกว่าน้ำจะใส
- ล้างด้านนอกของชุดตัวกรอง แล้วเติมน้ำเย็นลงไปในชุดตัวกรอง ใช้สองมือปิดด้านที่เปิดแล้วเขย่าเบา ๆ
- ล้างส่วนประกอบต่าง ๆ ของชุดตัวกรองและด้านนอกซ้ำจนกว่าน้ำจะใส
- เขย่าชุดตัวกรองเบา ๆ เพื่อสะบัดน้ำที่ค้างอยู่ออก แล้วปล่อยทิ้งไว้ให้น้ำออกหมด โดยพลิกส่วนที่เป็นโฟมขึ้นไว้ด้านบน
- ทิ้งไว้ให้ชุดตัวกรองแห้งสนิทในสภาพแวดล้อมที่แห้ง มีลมถ่ายเทเป็นเวลาอย่างน้อย 24 ชั่วโมง
- ตรวจดูว่าไส้กรองแห้งสนิทดี
- การประกอบเข้าคืนที่ ใส่ชุดตัวกรองติดกลับไปที่ตัวอุปกรณ์หลักแล้วบิดหมุนตามเข็มนาฬิกาจนมีเสียงคลิกเข้าที่

ชุดตัวกรองอาจต้องล้างบ่อยขึ้นหากใช้ดูดฝุ่นละอองละเอียด หรือใช้โหมดแรงดูดพิเศษเป็นหลัก
ห้ามใส่ส่วนใดส่วนหนึ่งของอุปกรณ์ของคุณไปในเครื่องล้างจาน เครื่องซักผ้า เครื่องอบผ้า เตาอบ เตาไมโครเวฟ หรือนำไปวางไว้ใกล้กับเปลวไฟ

หัวทำความสะอาดแบบลูกกลิ้งนุ่ม การล้างแท่งแปรงดูดฝุ่น
หัวลูกกลิ้งทำความสะอาดแบบนุ่มของอุปกรณ์คุณมีแท่งแปรงที่ล้างได้สองอัน ตรวจสอบและล้างแท่งแปรงเป็นประจำตามข้อแนะนำต่อไปนี้ เพื่อรักษาประสิทธิภาพการใช้งาน:
- ข้างอิงภาพประกอบ "การดูแลรักษาหัวทำความสะอาด" ด้านบน
- ขณะที่ติดหรือนำแท่งแปรงมอเตอร์ออก ระวังอย่าดึงไก 'ON' จนกว่าหัวทำความสะอาดจะได้รับการประกอบเรียบร้อยแล้ว

การถอด ล้าง และประกอบแท่งแปรง:
- หมุนหัวทำความสะอาดกลับด้าน ให้ส่วนใต้ของหัวทำความสะอาดหันมาทางท่าน ใช้เหรียญหมุนฝาครอบปลายทวนเข็มนาฬิกาหนึ่งส่วนสี่รอบ จนกระทั่งคลิกเข้าตำแหน่งปลดล็อก หมุนฝาครอบปลายให้อยู่ในตำแหน่งเปิด ค่อย ๆ เลื่อนแท่งแปรงหลักออกจากหัวทำความสะอาด นำฝาครอบปลายออกจากแท่งแปรงหลัก ห้ามล้างฝาครอบปลาย
- ค่อย ๆ เลื่อนแท่งแปรงตัวหลังออกจากหัวทำความสะอาด
- ถือแท่งแปรงดูดฝุ่นไว้ใต้กระแสน้ำ แล้วถูเบา ๆ เพื่อกำจัดเศษเส้นใยผ้าหรือเศษวัสดุ
- ตั้งแท่งแปรงขึ้นตามที่แสดงในรูป ปล่อยไว้ให้แห้งสนิทเป็นเวลาอย่างน้อย 24 ชั่วโมง ก่อนประกอบ ให้ตรวจดูว่าแท่งแปรงดูดฝุ่นแห้งสนิทแล้ว
- เลื่อนแท่งแปรงตัวหลังกลับเข้าไปในหัวทำความสะอาด
- เลื่อนแท่งแปรงหลักกลับเข้าไปในหัวทำความสะอาด
- ติดฝาครอบปลายเข้ากับแท่งแปรงหลัก
- หมุดครอบปลายควรอยู่ในตำแหน่งเปิดดังแสดงในรูป เมื่อใส่เข้าที่แล้ว หมุนหมุดครอบปลายกลับไปที่ตำแหน่งปิด
- ปิดสลักยึดโดยหมุนตามเข็มนาฬิกาหนึ่งส่วนสี่รอบ ตรวจสอบให้มั่นใจว่าสลักยึดหมุนไปจนสุด และแท่งแปรงดูดฝุ่นเข้าที่แน่นสนิท

หัวทำความสะอาดแบบ High-torque
แท่งแปรงของหัวทำความสะอาดแบบมอเตอร์ไม่สามารถล้างได้

หัวดูดมอเตอร์ขนาดเล็ก
แท่งแปรงของหัวทำความสะอาดแบบมอเตอร์ไม่สามารถล้างได้

เศษสิ่งอุดตัน — การตัดไฟเมื่อเกิดความร้อน
- อุปกรณ์นี้มีระบบตัดไฟโดยอัตโนมัติ
- หากส่วนใดส่วนหนึ่งของอุปกรณ์เกิดการอุดตัน อุปกรณ์อาจทำการตัดไฟโดยอัตโนมัติ
- โดยจะเกิดขึ้นดขึ้นหลังจากมอเตอร์ทำงานติด ๆ ดับ ๆ หลายครั้ง (เช่น เปิดและปิดเร็ว ๆ ต่อเนื่องกัน) และไฟเตือนสิ่งอุดตันสว่างขึ้น
- ปล่อยอุปกรณ์ไว้ให้เย็นลงก่อนทำการตรวจหาเศษสิ่งอุดตัน
- ระวังอย่าดึงไก 'ON' ขณะตรวจหาสิ่งอุดตัน การใช้อุปกรณ์ขณะที่ประกอบไม่สมบูรณ์อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้
- กำจัดเศษสิ่งอุดตันก่อนเปิดใช้งานอุปกรณ์อีกครั้ง
- ประกอบชิ้นส่วนทั้งหมดกลับเข้าที่ให้แน่นสนิทก่อนการใช้งาน
- การกำจัดเศษสิ่งอุดตันไม่ได้รับสิทธิคุ้มครองตามการรับประกันของ Dyson

การตรวจหาเศษสิ่งอุดตัน
มอเตอร์จะติด ๆ ดับ ๆ และไฟเตือนสิ่งอุดตันจะแสดงขึ้นเมื่อมีสิ่งอุดตัน ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำด้านล่างเพื่อหาตำแหน่งอุดตัน:
- ระวังอย่าดึงไก 'ON' ขณะตรวจหาสิ่งอุดตัน การใช้อุปกรณ์ขณะที่ประกอบไม่สมบูรณ์อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้
- ควรระวังวัตถุมีคมในขณะตรวจหาเศษสิ่งอุดตัน
- สำหรับการตรวจหาสิ่งอุดตันในตัวเครื่องหลักของอุปกรณ์ ให้ถอดถังดักฝุ่นออกโดยปฏิบัติตามข้อแนะนำในหัวข้อ "การนำถังดักฝุ่นไปเททิ้ง" แล้วนำสิ่งอุดตันออก
- ถ้าท่านไม่สามารถนำสิ่งอุดตันออกจากหัวทำความสะอาดได้ อาจจำเป็นต้องถอดแท่งแปรง ใช้เหรียญเพื่อปลดล็อกสลักยึด เลื่อนแท่งแปรงออกจากหัวทำความสะอาด แล้วนำสิ่งอุดตันออก ใส่แท่งแปรงดูดฝุ่นคืนเข้าที่ แล้วขันสลักยึดให้แน่น ตรวจสอบให้มั่นใจว่าติดตั้งได้แน่นดีแล้วก่อนใช้อุปกรณ์
- ผลิตภัณฑ์นี้ใช้แปรงที่ทำจากเส้นใยคาร์บอน โปรดใช้ความระมัดระวังหากต้องสัมผัสกับแปรงคาร์บอน เนื่องจากอาจทำให้เกิดการระคายเคืองต่อผิวหนังได้ ควรล้างมือหลังจากทำการจัดการเกี่ยวกับแปรงเรียบร้อยแล้ว
- ประกอบชิ้นส่วนทั้งหมดกลับเข้าที่ให้แน่นสนิทก่อนการใช้งาน
- การกำจัดเศษสิ่งอุดตันไม่ได้รับสิทธิคุ้มครองตามการรับประกันของ Dyson

การชาร์จและการจัดเก็บ

- อุปกรณ์นี้จะปิด 'OFF' ถ้าอุณหภูมิแบตเตอรี่ต่ำกว่า 10°C (50°F) คุณลักษณะนี้ออกแบบมาเพื่อป้องกันมอเตอร์และแบตเตอรี่ ห้ามชาร์จอุปกรณ์ แล้วให้เคลื่อนย้ายอุปกรณ์ไปจัดเก็บในบริเวณที่มีอุณหภูมิต่ำกว่า 10°C (50°F)
- เพื่อยืดอายุการใช้งานแบตเตอรี่ ให้หลีกเลี่ยงการชาร์จแบตเตอรี่ทันทีหลังจากใช้พลังงานจนหมด แล้ว ปล่อยไว้สักครู่ให้แบตเตอรี่เย็นลงก่อน
- หลีกเลี่ยงการใช้อุปกรณ์ขณะที่แบตเตอรี่วางราบไปกับพื้นผิว วิธีนี้จะช่วยให้แบตเตอรี่ทำงานที่อุณหภูมิต่ำลง พร้อมยืดอายุและระยะเวลาการใช้งานของแบตเตอรี่ได้อีกด้วย

วิธีปฏิบัติเกี่ยวกับความปลอดภัยของแบตเตอรี่

- หากจำเป็นต้องเปลี่ยนแบตเตอรี่ โปรดติดต่อสายด่วนของ Dyson
- ใช้สายชาร์จ Dyson รหัสอะไหล่ 217160 เท่านั้นสำหรับชาร์จอุปกรณ์ Dyson นี้

⚠ ข้อควรระวัง

แบตเตอรี่ที่ใช้ในอุปกรณ์นี้อาจทำให้เกิดอันตรายจากเพลิงไหม้หรือการถูกสารเคมีลวกหากจัดการผิดวิธี ห้ามแยกชิ้นส่วน ต่อลัดวงจร ได้รับความร้อนสูงกว่า 60°C (140°F) หรือนำไปเผาทำลาย ควรเก็บให้พ้นจากเด็ก ห้ามแยกชิ้นส่วนและห้ามนำไปเผาไฟ

ข้อมูลการกำจัด

- ผลิตภัณฑ์ Dyson ผลิตโดยวัสดุรีไซเคิลคุณภาพสูง ให้ทำการรีไซเคิลหากเป็นไปได้
- ก่อนการนำอุปกรณ์ไปกำจัด โปรดถอดแบตเตอรี่ออกจากอุปกรณ์ก่อน
  - เมื่อแบตเตอรี่ถูกถอดออกไปแล้ว อุปกรณ์จะต้องทำการปิดสวิตช์
  - แบตเตอรี่จะต้องนำไปกำจัดอย่างถูกวิธี
- การทิ้งหรือการรีไซเคิลแบตเตอรี่ให้ปฏิบัติตามกฎระเบียบหรือข้อกำหนดของท้องถิ่น
- การทิ้งชุดตัวกรองที่ใช้แล้ว ให้ปฏิบัติตามข้อบัญญัติหรือระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่น

ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน

ฝ่ายบริการลูกค้าของ Dyson

ขอขอบคุณที่เลือกซื้ออุปกรณ์ Dyson

หลังจากลงทะเบียนการรับประกัน 2 ปีแล้ว อุปกรณ์ Dyson ของท่านจะได้รับความคุ้มครองด้านชิ้นส่วนและแรงงานเป็นเวลา 2 ปี (ยกเว้นไส้กรอง) นับตั้งแต่วันที่ซื้อ และจะได้รับการควบคุมโดยข้อกำหนดของการรับประกัน อย่างไรก็ตาม สิทธิตามกฎหมายที่จำเป็นสำหรับผู้บริโภคขั้นสุดท้าย อยู่ภายใต้

กฎหมายของประเทศที่บังคับใช้กับการขาย ของสินค้าอุปโภคบริโภคจะไม่ได้รับผลกระทบจากข้อกำหนดของการรับประกัน

หากท่านมีคำถามใดๆ เกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์ Dyson ของท่าน กรุณาไปที่เว็บไซต์ www.dyson.co.th/support เพื่อค้นหาความช่วยเหลือออนไลน์ คำแนะนำทั่วไป และข้อมูลที่เป็นประโยชน์เกี่ยวกับ Dyson

หรือท่านสามารถโทรศัพท์ติดต่อสายด่วน Dyson เพื่อขอความช่วยเหลือ โปรดแจ้งหมายเลขซีเรียลของท่าน และรายละเอียดเวลา/สถานที่ที่ซื้อสินค้า

หากอุปกรณ์ Dyson จำเป็นต้องรับการซ่อม โปรดโทรติดต่อสายด่วนให้ความช่วยเหลือของ Dyson เพื่อปรึกษาหาวิธีการแก้ไขที่สามารถทำได้ หากอุปกรณ์ Dyson ของท่านยังอยู่ในระยะเวลาการรับประกัน และการซ่อมแซมนั้นอยู่ภายใต้ความคุ้มครอง อุปกรณ์จะได้รับการซ่อมแซมโดยไม่มีค่าใช้จ่ายใดๆ

โปรดลงทะเบียนในฐานะเจ้าของอุปกรณ์ Dyson

เพื่อให้มั่นใจว่าท่านจะได้รับการบริการที่มีประสิทธิภาพและทันเวลา โปรดลงทะเบียนอุปกรณ์ Dyson ในฐานะเจ้าของ สามารถทำได้สองวิธีคือ:

- ทางอีเมล
- ทางโทรศัพท์ติดต่อสายด่วนของ Dyson

เพื่อเป็นการยืนยันความเป็นเจ้าของอุปกรณ์ Dyson ของท่าน ในกรณีที่เอกสารการรับประกันสูญหาย และยังช่วยให้พวกเราสามารถติดต่อกับท่านได้หากจำเป็น

การรับประกันแบบมีเงื่อนไขระยะเวลา 2 ปี

ข้อกำหนดและเงื่อนไขของ Dyson ในการรับประกันแบบมีเงื่อนไข ระยะเวลา 2 ปี

สิ่งที่ครอบคลุมการรับประกัน

- การซ่อมหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ Dyson ของท่าน (ขึ้นอยู่กับดุลพินิจของ Dyson) หากพบข้อบกพร่องอันเนื่องมาจากวัสดุมีปัญหา มีมือแรงงาน หรือฟังก์ชั่นการใช้งาน ภายในระยะเวลา 2 ปีนับจากวันที่ซื้อหรือวันที่ส่งมอบ (หากอะไหล่ไม่สามารถหาได้ในท้องตลาดหรือเลิกผลิตแล้ว Dyson จะเปลี่ยนเป็นอะไหล่ที่ใช้ทดแทนกันได้)
- การรับประกันนี้จะมีผลบังคับใช้เมื่อใช้อุปกรณ์ในประเทศที่ซื้อเท่านั้น

สิ่งที่ไม่ครอบคลุมการรับประกัน

Dyson ไม่รับประกันการซ่อมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ซึ่งมีข้อบกพร่องอันเนื่องมาจากสาเหตุดังนี้:

- ความเสียหายอันเนื่องมาจากอุบัติเหตุ ข้อผิดพลาดที่เกิดจากการใช้หรือการดูแลรักษาโดยประมาทเลินเล่อ การใช้ที่ผิดวัตถุประสงค์ การปล่อยปละละเลย การใช้งานหรือการจัดการกับอุปกรณ์โดยขาดความระมัดระวัง ซึ่งไม่เป็นไปตามคู่มือการใช้งานของ Dyson
- ใช้อุปกรณ์นอกเหนือจากวัตถุประสงค์การใช้งานภายในครัวเรือนตามปกติ
- ใช้อะไหล่ที่ไม่ได้ประกอบหรือติดตั้งตามคำแนะนำของ Dyson
- ใช้อะไหล่หรืออุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่ชิ้นส่วนของแท้จาก Dyson
- การติดตั้งผิดวิธี (ยกเว้นเมื่อ Dyson เป็นผู้ติดตั้ง)
- การซ่อมหรือการดัดแปลงโดยบุคคลอื่นนอกจาก Dyson หรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาต
- การอุดตันของเครื่อง — โปรดอ้างอิงคู่มือการใช้งานของ Dyson สำหรับรายละเอียดวิธีการตรวจหาและกำจัดเศษสิ่งอุดตัน
- การสึกหรอและสึกกร่อนตามปกติ (เช่น ฟิวส์ แท่งแปรงดูดฝุ่น เป็นต้น)
- ใช้อุปกรณ์นี้เพื่อดูดเศษอิฐเศษปูน เถ้าถ่าน และผงปูนพลาสเตอร์
- ระยะเวลาการใช้พลังงานของแบตเตอรี่จะลดลงตามอายุหรือสภาพการใช้งาน (ตามความเหมาะสม)

หากท่านมีข้อสงสัยเกี่ยวกับสิ่งที่ครอบคลุมการรับประกันของท่าน โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ของ Dyson

สรุปสิ่งที่ครอบคลุม

- การซ่อมหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ Dyson ของท่านภายใต้การรับประกันนี้ จะไม่เป็นการขยายระยะเวลารับประกัน
- การรับประกันเป็นการให้สิทธิประโยชน์เพิ่มเติม และไม่มีผลกระทบต่อสิทธิตามกฎหมายของท่านในฐานะผู้บริโภค
- การรับประกันจะมีผลบังคับใช้นับจากวันที่ซื้อ (หรือวันที่ส่งมอบ หากส่งมอบหลังจากวันที่ซื้อ)
- ท่านจะต้องแสดงหลักฐาน (ทั้งต้นฉบับและหลักฐานอื่นที่ทำขึ้นในภายหลัง) เกี่ยวกับการส่ง/ซื้อสินค้า ก่อนที่อุปกรณ์ Dyson ของท่านจะได้รับการดำเนินการใด ๆ หากไม่มีหลักฐานดังกล่าว ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายในการดำเนินการต่าง ๆ โปรดเก็บใบเสร็จหรือใบส่งสินค้าไว้
- งานซ่อมทั้งหมดจะดำเนินการโดยเจ้าหน้าที่ของ Dyson หรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาตแล้ว
- ชิ้นส่วนอะไหล่ที่ได้รับการเปลี่ยนจาก Dyson แล้ว จะตกเป็นทรัพย์สินของ Dyson

ข้อมูลเกี่ยวกับการป้องกันข้อมูลที่สำคัญ

เมื่อทำการลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ Dyson ของท่าน

- ท่านจะต้องให้ข้อมูลการติดต่อที่สามารถติดต่อได้ เพื่อลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ และช่วยให้เราสามารถสนับสนุนการประกันของท่าน
- เมื่อท่านลงทะเบียน ท่านจะได้รับโอกาสที่จะเลือกรับหรือไม่รับการติดต่อสื่อสารจากทางเรา เมื่อท่านเลือกที่จะรับการติดต่อสื่อสารจาก Dyson เราจะทำการส่งรายละเอียดข้อเสนอพิเศษและข่าวเกี่ยวกับนวัตกรรมล่าสุดต่าง ๆ ของเราไปให้ เราไม่เคยขายข้อมูลของท่านให้กับผู้อื่น และเราใช้ข้อมูลเพียงแค่ที่ท่านให้กับเรา ตามที่เรากำหนดไว้ในนโยบายความเป็นส่วนตัวของเรา ซึ่งสามารถเข้าไปดูได้ที่เว็บไซต์ของเราที่ privacy.dyson.com

ID

Terima kasih telah membeli peralatan Dyson

Registrasi

Setelah Anda mendaftarkan garansi gratis selama 2 tahun, peralatan Dyson Anda akan ditanggung untuk suku cadang dan jasa (tidak termasuk filter) selama 2 tahun sejak tanggal pembelian, dengan tunduk pada persyaratan dan ketentuan garansi.

Jika Anda memiliki pertanyaan mengenai peralatan Dyson, kunjungi www.dyson.co.id/support untuk bantuan online, video dukungan, tips umum, dan informasi berguna lainnya mengenai Dyson.

Atau, Anda dapat menghubungi Saluran Bantuan Dyson dengan nomor seri dan perincian dari mana dan kapan Anda membeli produk tersebut.

Nomor seri Anda dapat ditemukan di pelat rating pada bagian bawah peralatan.

Catat nomor seri Anda untuk rujukan di masa depan.

Catat nomor seri Anda untuk rujukan di masa depan.

Daftar online
Kunjungi situs web kami untuk mendaftarkan garansi suku cadang dan servis lengkap Anda secara online.
www.dyson.com/register

Registrasi melalui telepon
Saluran bantuan Dyson:
+62 21 2788 3555 (ext. 3222)

PETUNJUK KESELAMATAN PENTING

Sebelum menggunakan peralatan ini, baca semua petunjuk dan tanda peringatan di dalam petunjuk ini dan pada peralatan.

Ketika menggunakan peralatan listrik, prosedur dasar harus selalu ditaati, termasuk berikut ini:

⚠ PERINGATAN

Peringatan-peringatan ini berlaku untuk peralatan, dan tergantung situasi, juga untuk semua perangkat, aksesori, pengisi daya, atau adaptor listrik.

UNTUK MENGHINDARI RISIKO KEBAKARAN, SENGATAN LISTRIK, ATAU CEDERA:

1. Peralatan ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang-orang (termasuk anak-anak) dengan kemampuan fisik, sensorik atau mental yang kurang, atau kurangnya pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberi pengawasan atau instruksi mengenai penggunaan peralatan oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
2. Jangan biarkan alat ini dijadikan mainan. Diperlukan perhatian khusus ketika peralatan digunakan oleh atau di dekat anak-anak. Anak-anak harus diawasi untuk memastikan bahwa mereka tidak bermain-main dengan peralatan ini.
3. Gunakan hanya sesuai Petunjuk Penggunaan Dyson ini. Jangan lakukan pemeliharaan selain yang ditunjukkan di dalam petunjuk ini, atau disarankan oleh Saluran Bantuan Dyson.
4. KHUSUS penggunaan di tempat kering. Jangan gunakan di luar ruangan atau di atas permukaan basah.
5. Jangan memegang bagian mana pun dari pengisi daya atau peralatan dengan tangan basah.
6. Jangan gunakan dengan pengisi daya atau kabel yang rusak.
7. Apabila peralatan tidak bekerja sebagaimana seharusnya, telah terkena benturan, terjatuh, rusak, dibiarkan di luar ruangan, atau terjatuh ke dalam air, jangan gunakan dan hubungi Saluran Bantuan Dyson.

8. Hubungi Saluran Bantuan Dyson bila memerlukan servis atau perbaikan. Jangan membongkar peralatan karena pemasangan kembali yang tidak tepat dapat mengakibatkan sengatan listrik atau kebakaran.
9. Jangan meregangkan kabel atau membebaninya. Jauhkan kabel dari permukaan panas. Jangan sampai kabel terjepit pintu, atau menarik kabel memutari tepi tajam atau sudut. Jauhkan kabel dari area lalu lintas dan letakkan di tempat orang tidak menginjak atau tersandung olehnya. Jangan melindas kabel.
10. Jangan gunakan untuk menyedot air.
11. Jangan gunakan untuk menyedot cairan yang mudah terbakar atau mudah meledak, seperti bensin, atau di tempat-tempat yang terdapat cairan tersebut atau uapnya.
12. Jangan menyedot benda apa pun yang menyala atau berasap, seperti rokok, korek api, atau abu panas.
13. Jauhkan rambut, pakaian longgar, jari, dan semua bagian tubuh dari bukaan dan bagian-bagian bergerak, seperti batang sikat. Jangan arahkan selang, tongkat, atau alat ke mata atau telinga, atau memasukkannya ke mulut Anda.
14. Jangan letakkan benda apa pun di bukaan. Jangan gunakan dalam keadaan bukaan tersumbat; bersihkan dari debu, serat kain, rambut, dan apa pun yang dapat menghambat aliran udara.
15. Hanya gunakan aksesoris dan suku cadang pengganti yang direkomendasikan Dyson.
16. Jangan gunakan tanpa penampung kotoran dan filter terpasang.
17. Cabut steker pengisi daya ketika tidak digunakan dalam waktu lama.
18. Gunakan dengan lebih berhati-hati ketika membersihkan tangga.
19. Untuk mencegah agar peralatan ini dinyalakan tidak disengaja, berhati-hatilah menjauhkan tangan dan jari Anda dari pemicu 'ON' hingga Anda siap untuk memulai vakum, khususnya saat mengangkat atau membawa peralatan. Membawa peralatan dengan jari kita di pemicu 'ON' dapat menyebabkan kecelakaan.
20. Jangan gunakan atau mengisi daya alat ini di luar ruangan, di kamar mandi, atau 3 meter (10 kaki) dari kolam renang. Jangan gunakan pada permukaan basah, dan jangan dibiarkan terbuka pada tempat lembab, hujan, atau bersalju.
21. Gunakan pengisi daya Dyson Part Number 217160 saja untuk mengisi daya peralatan Dyson ini. Gunakan baterai Dyson saja: jenis baterai lain dapat meledak, menyebabkan cedera pada orang dan merusak peralatan.
22. Saat melepaskan atau memasang kembali bilah sikat bermotor, berhati-hatilah untuk tidak menarik pemicu 'ON' hingga kepala pembersih telah dirakit kembali.
23. Jangan gunakan unit baterai atau peralatan yang rusak atau dimodifikasi. Baterai yang rusak atau dimodifikasi dapat menunjukkan karakter yang tidak dapat diprediksi yang menyebabkan kebakaran, ledakan, atau risiko cedera. Jangan gunakan unit baterai atau peralatan di dekat api atau suhu yang terlalu panas. Paparan ke api atau suhu di atas 60°C (140°F) dapat menyebabkan ledakan.
24. Baterai berupa unit tersegel dan dalam kondisi normal tidak menimbulkan masalah keselamatan. Jika terjadi kondisi yang tidak dipercaya bahwa cairan bocor dari baterai, jangan sentuh cairan karena ini dapat menyebabkan iritasi atau luka bakar, dan observasi tindakan pencegahan berikut:

- Mengenai kulit – dapat menyebabkan iritasi. Cuci dengan sabun dan air.
- Pernapasan – dapat menyebabkan iritasi pernapasan. Bernapaslah dengan udara segar dan cari bantuan pengobatan.
- Mengenai mata – dapat menyebabkan iritasi. Segera basuh mata dengan air dengan saksama setidaknya 15 menit. Cari saran dokter.
- Pembuangan – pakai sarung tangan untuk memegang baterai dan segera buang dengan mengikuti peraturan atau regulasi setempat.

25. Ikuti semua petunjuk pengisian dan jangan lakukan pengisian unit baterai di luar rentang suhu yang ditentukan dalam petunjuk ini. Mengisi daya dengan tidak benar atau pada suhu di luar rentang yang ditentukan dapat merusak baterai dan meningkatkan risiko kebakaran. Untuk memastikan masa pakai baterai, Dyson menyarankan hal-hal berikut:

- Jika tidak digunakan, peralatan harus disimpan dalam suhu ruang. Rentang yang disarankan: 18°C (64°F) hingga 28°C (82°F).
- Rentang suhu ambien untuk pengoperasian dan pengisian harus berkisar antara 10°C (50°F) hingga 30°C (86°F).

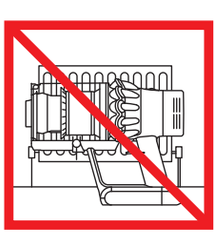
26. PERINGATAN KEBAKARAN - Jangan letakkan alat ini di dekat kompor atau benda dengan permukaan yang panas, dan jangan membakar alat ini jika rusak dan sudah tidak bisa digunakan. Baterai pada alat ini bisa menyebabkan kebakaran atau meledak.

27. PERINGATAN KEBAKARAN - Jangan menambahkan produk pengharum atau zat lain pada filter alat ini. Bahan kimia pada beberapa produk pengharum atau zat lain diketahui mudah terbakar dan dapat menyebabkan alat ini terbakar.

BACA DAN SIMPAN PETUNJUK INI

PERALATAN DYSON INI HANYA UNTUK PENGGUNAAN RUMAH TANGGA

Jangan digunakan di dekat api terbuka.



Jangan disimpan atau diisi dayanya di dekat sumber panas.

Jangan menyedot air atau cairan.

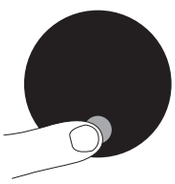
Jangan menyedot benda terbakar.

Jangan letakkan tangan di dekat batang sikat ketika peralatan sedang digunakan.

Jangan letakkan di atas atau di dekat kompor.

Tampilan

Tombol pemilihan



Anda dapat mengontrol pengaturan di peralatan Anda menggunakan tombol pemilihan.

Pemilihan bahasa

Tekan dan tahan tombol pemilihan selama 5 hingga 10 detik untuk melihat daftar bahasa.

Tekan tombol pemilihan untuk memilih bahasa. Menekan dan menahan singkat (antara 2 dan 4 detik) di tombol pemilihan akan memilih bahasa.

Baterai lemah

Layar akan memperingatkan Anda saat daya baterai menurun.

Tanda final ditunjukkan saat baterai Anda kosong dan perlu diisi ulang.

Tanda

Layar akan memperingatkan Anda saat peralatan perlu perhatian Anda. Ikuti instruksi pada layar untuk menjaga kinerja alat.

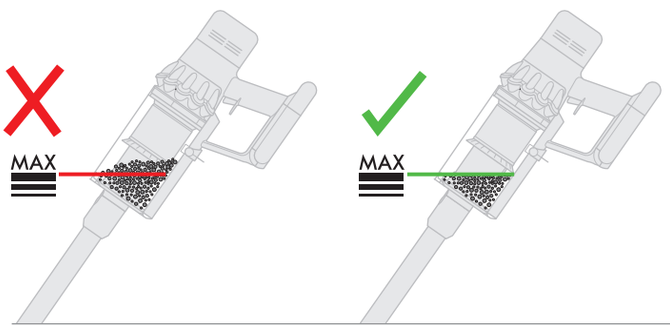
Jika bahasa yang salah dipilih lalu tekan dan tahan singkat di tombol pemilihan saat silang ditampilkan, akan mengembalikan Anda ke daftar bahasa.

Untuk mengonfirmasikan bahasa, tekan tombol pemilihan untuk menggulir ke centang, lalu tekan dan tahan singkat di tombol pemilihan akan mengonfirmasikan pemilihan Anda.

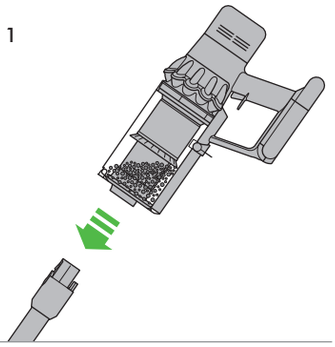
Kondisi baterai

Penggunaan terus-menerus atau reguler dari mode Eco (Hemat) atau Auto/Med (Otomatis/Sedang) membantu untuk memaksimalkan waktu pembersihan dan membantu mencegah panas berlebih, mempertahankan durabilitas dan masa pakai baterai.

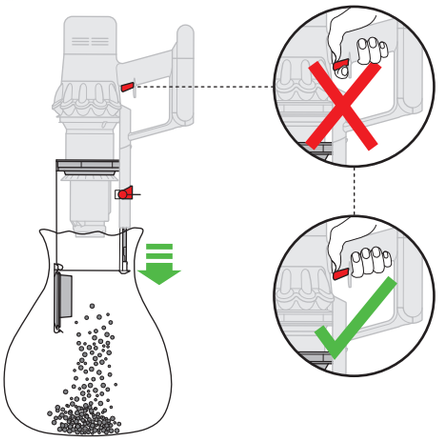
Mengosongkan penampung kotoran



1

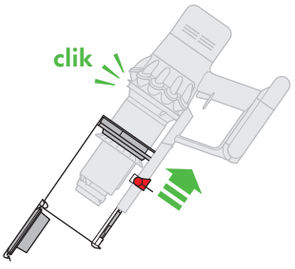


2

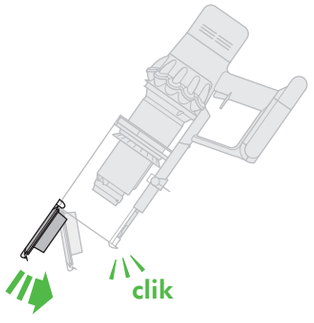


Berhati-hatilah untuk tidak menarik pemicu 'ON' selama wadah sampah bening terbuka untuk dikosongkan.

3

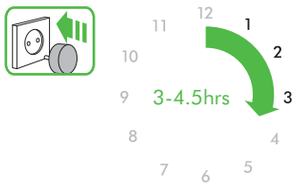


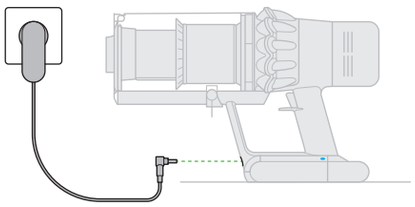
4



Tutup wadah sampah bening dengan menekan alas penampung ke atas hingga wadah sampah bening dan alas penampung berbunyi klik di tempatnya.

Mengisi daya

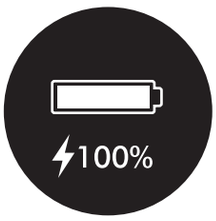




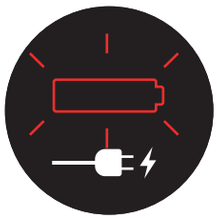
Sambungkan ke pengisi daya secara langsung atau ke stasiun dok.

LED biru – satu di setiap sisi baterai – akan berkedip dan padam selama mengisi daya.

Saat baterai diisi, kedua LED akan menyala selama 5 detik, lalu padam.

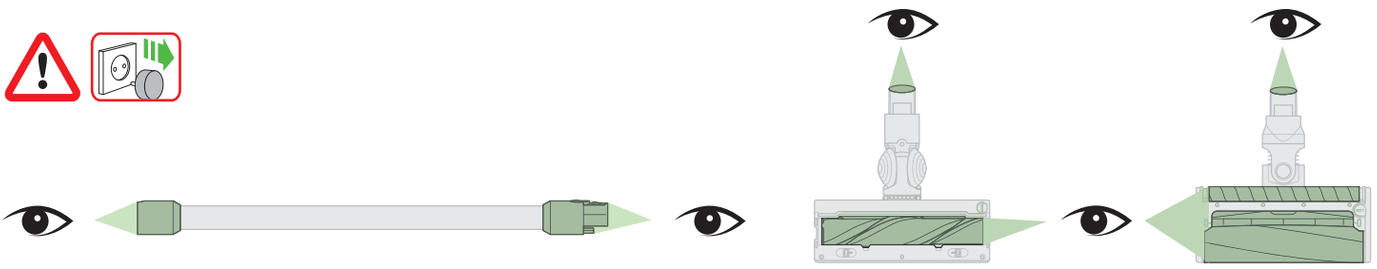


Baterai diisi saat tampilan menunjukkan status baterai 100%.

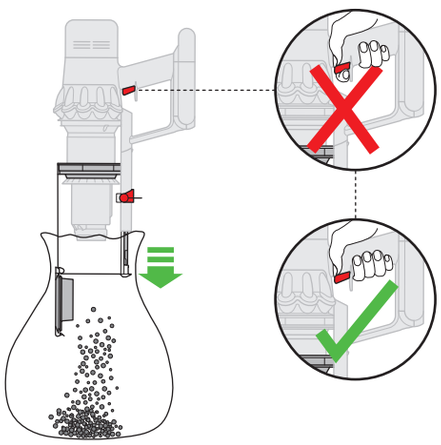


Baterai kosong dan perlu isi daya.

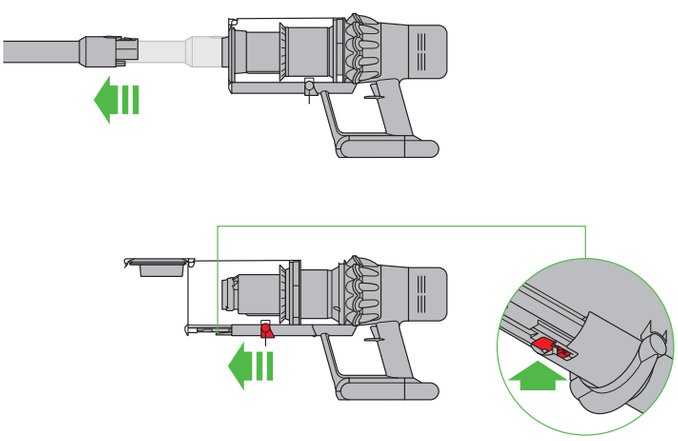
Mencari penyumbatan



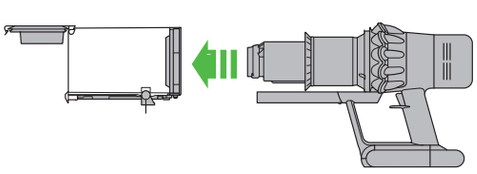
1



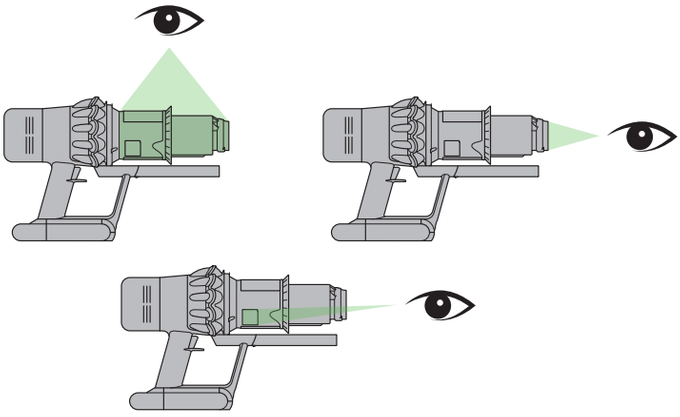
2



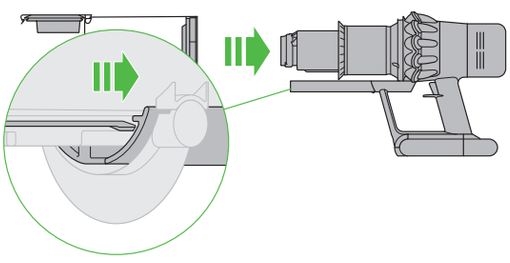
3



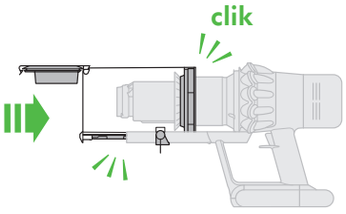
4



5



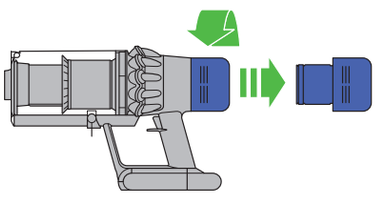
6



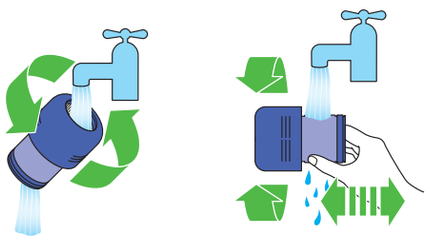
Tutup wadah sampah bening dengan menekan alas penampung ke atas hingga wadah sampah bening dan alas penampung berbunyi klik di tempatnya.

Membersihkan filter

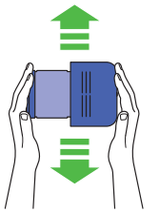
1



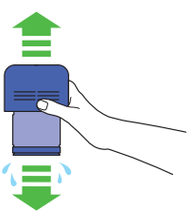
2

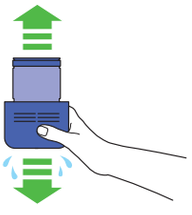


3



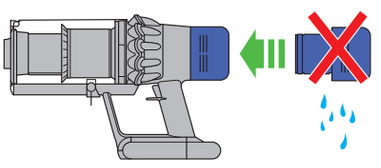
4

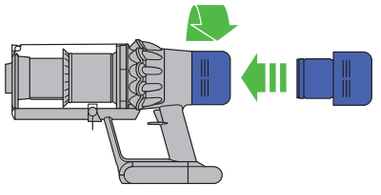




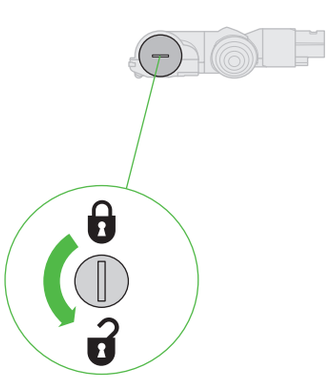
5

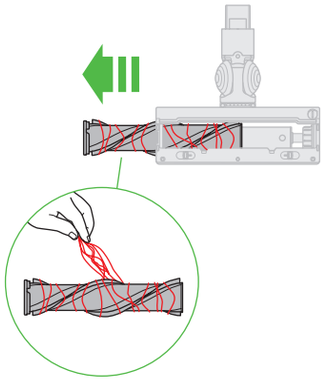
6

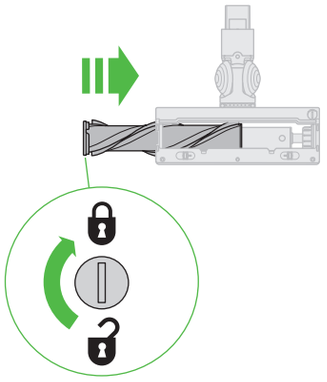




Pemeliharaan kepala pembersih torsi tinggi

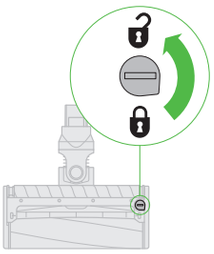




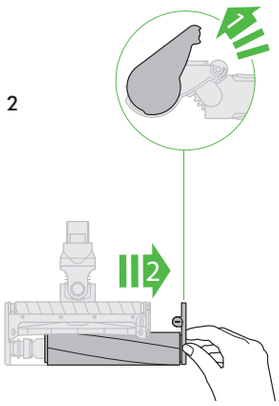


Pemeliharaan kepala pembersih rol lembut - mencuci bilah sikat

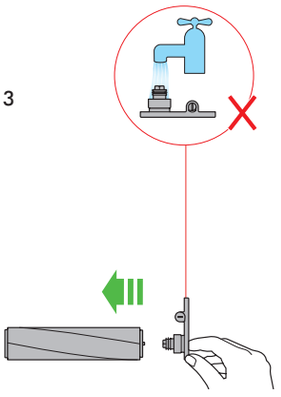
1



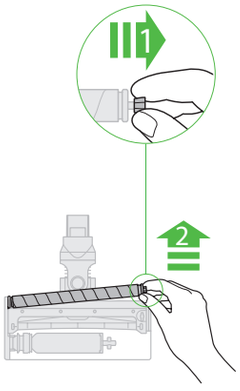
2



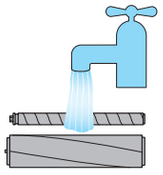
3

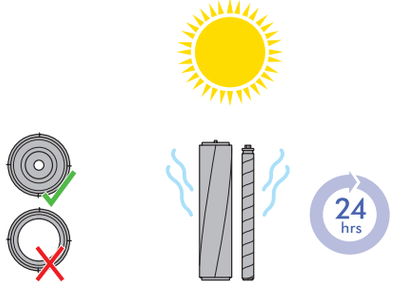


4

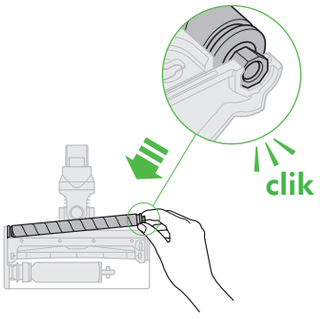


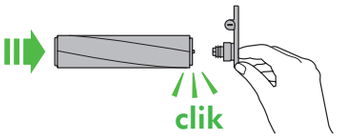
5



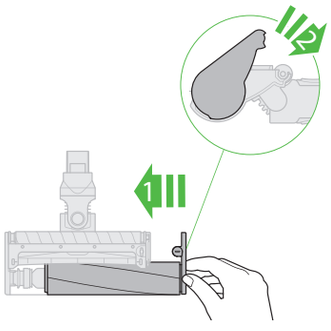


6

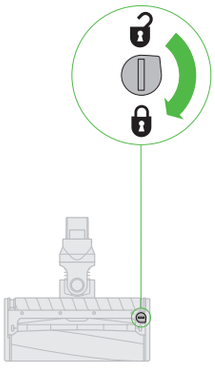




7

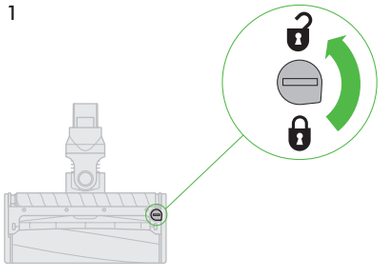


8

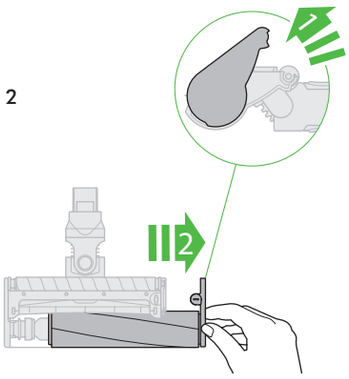


Pemeliharaan kepala pembersih rol lembut - membersihkan penyumbat

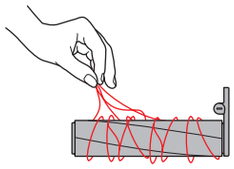
1



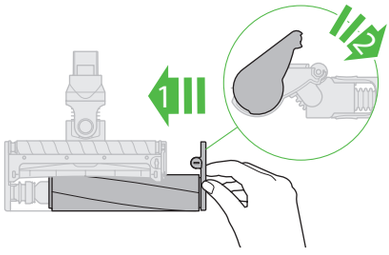
2



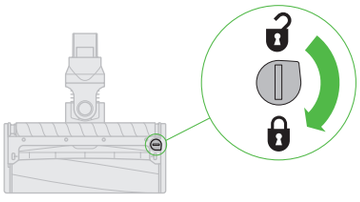
3



4



5



Informasi tambahan

Baca 'Petunjuk Penting Keselamatan' di dalam Petunjuk Penggunaan Dyson ini sebelum melanjutkan.

Pemasangan stasiun dok
- Buka kemasan stasiun dok, pengisi daya, dan brosur instalasi.
- Pilih lokasi stasiun dok dan pastikan bahwa tidak ada sistem pipa (gas, air atau udara), kabel listrik, kabel atau sistem saluran langsung di belakang lokasi dudukan.
- Ikuti instruksi pada brosur instalasi.
- Pasang stasiun dok hingga berbunyi klik di tempatnya.
- Tempatkan alat pada stasiun dok.
- Sambung pengisi daya ke stopkontak listrik induk. Hidupkan (bila perlu) untuk mengisi daya baterai.
- Alat Anda harus diisi penuh sebelum digunakan pertama kali.

Stasiun dok harus dipasang sesuai dengan regulasi dan peraturan/standar yang berlaku (hukum negara bagian dan setempat mungkin berlaku).
Dyson merekomendasikan penggunaan pakaian, kacamata, dan bahan pelindung saat pemasangan stasiun dok.

Mengisap debu
- Lepas alat dari stasiun dok.
- Pastikan bahwa bagian bawah kepala atau alat pembersih bersih dan bebas dari benda asing yang dapat mengakibatkan kerusakan.

Sebelum menyedot lantai, permadani, dan karpet, periksa petunjuk pembersihan yang disarankan produsen.
Bilah sikat pada peralatan Dyson dapat merusak jenis karpet dan lantai tertentu. Bulu-bulu pada beberapa jenis karpet akan rusak jika batang sikat berputar digunakan saat penyedotan. Jika ini terjadi, kami menyarankan mengisap debu tanpa perangkat-lantai bermotor dan konsultasikan dengan produsen lantai Anda.

Kepala pembersih torsi tinggi – penggeser kontrol pengisapan
Kepala pembersih torsi tinggi Anda memiliki kontrol penggeser untuk menyesuaikan pengisapan kepala pembersih. Untuk memilih pengisapan yang diperlukan, gerakkan penggeser kontrol pengisapan ke atas kepala pembersih.
Pengisapan maksimum untuk permukaan dalam debu dan serpihan kotoran (+)
- Untuk menyedot lapisan lantai tahan lama, lantai keras, serta karpet dan permadani yang sangat kotor.

Pengisapan untuk debu dan serpihan kotoran (▲)
- Untuk menyedot kotoran ringan pada karpet, permadani, dan lantai keras.
- Untuk menyedot debu besar seperti kacang atau beras.

Pengisapan untuk karpet tumpukan tebal dan lantai yang halus (-)
- Untuk menyedot karpet atau permadani tumpukan tebal dan lantai apa pun di mana Anda mungkin mengalami hambatan yang lebih besar.
- Untuk menyedot debu lantai yang sedikit kotor, termasuk lantai yang halus seperti vinil, parket dan lino.

Mengosongkan penampung kotoran
- Kosongkan segera setelah kotoran mencapai tanda MAX – jangan sampai terlalu penuh.
- Berhati-hatilah untuk tidak menarik pemicu 'ON' selama wadah sampah bening terbuka untuk dikosongkan.
- Lepaskan tongkat dengan menekan tombol pelepas tongkat merah dan menariknya dari penampung.
- Untuk melepaskan kotoran:
  - Pegang alat dengan penampung pada posisi ke bawah.
  - tekan kuat-kuat tombol pelepas penampung warna merah.
  - Penampung akan menggeser ke bawah sambil membersihkan selubung.
  - Alas penampung akan terbuka.
  - Alas penampung tidak akan terbuka jika tombol merah tidak sepenuhnya ditekan ke bawah.

Untuk meminimalisir kontak dengan debu/penyebab alergi, bungkus erat tabung transparan dengan kantung anti debu dan kosongkan. Keluarkan penampung kotoran dengan hati-hati dari kantong. Tutup kantong dengan rapat, buang seperti biasanya.

Membersihkan penampung kotoran (Opsional)
Jika perlu membersihkan penampung kotoran:
- Ikuti instruksi pada bagian "Membersihkan penampung kotoran".
- Tekan tombol merah yang terletak pada rel penampung untuk melepaskan dan menggeser penampung dari rel.
- Bersihkan penampung kotoran hanya dengan kain lembap.
- Pastikan bahwa penampung kotoran dan penutup kering sepenuhnya sebelum pemasangan kembali.
- Untuk memasang kembali penampung kotoran:
  - Pasang punggung ke rel penampung.

Tutup penampung kotoran dengan menekan alas penampung ke atas hingga penampung kotoran dan alas penampung terpasang di tempatnya ditandai dengan bunyi klik.
Penampung kotoran tidak boleh dimasukkan ke dalam pencuci piring dan penggunaan detergen, pemoles atau pewangi untuk membersihkan penampung kotoran tidak direkomendasikan karena dapat merusak alat Anda.

Indikator filter dan penyumbat
Tampilan peralatan Anda akan memperingatkan Anda saat langkah pemeliharaan sederhana diperlukan.
- Indikator filter akan menunjukkan saat unit filter tidak dipasang dengan benar. Ikuti petunjuk tentang cara mereparasi kembali unit filter di bagian 'Mencuci unit filter'.
- Indikator filter akan menunjukkan saat unit filter perlu dicuci. Ikuti petunjuk tentang cara mencuci unit filter di bagian 'Mencuci unit filter'.
- Indikator penyumbat akan menunjukkan jika terjadi penyumbatan. Ikuti petunjuk tentang cara menghapus penyumbatan di bagian 'Mencari penyumbatan'.

Bagian dapat dicuci
Peralatan Anda memiliki bagian yang dapat dicuci, yang perlu dibersihkan secara teratur. Ikuti petunjuk di bawah.
- Jangan meletakkan bagian apapun dari alat Anda di mesin pencuci piring, mesin cuci, mesin pengering, oven, microwave atau di dekat nyala api.

Unit pencuci filter
Cuci unit filter setidaknya setiap bulan, atau setiap saat indikator pemeliharaan filter menyala.
Periksa dan cuci unit filter, sesuai dengan instruksi, untuk menjaga kinerja.
- Lepaskan unit filter dengan memutarnya berlawanan arah jarum jam. Tarik dari alat dengan perlahan.
- Ketuk-ketuk unit filter secara perlahan untuk membersihkan sisa debu dan serpihan sebelum mencucinya.
- Cuci unit filter hanya dalam air dingin: jangan gunakan detergen, atau cuci dalam mesin cuci piring atau mesin cuci pakaian.
- Cuci elemen kertas berlipit dari unit filter terlebih dahulu; tahan unit filter di bawah keran air dingin dengan elemen busa menghadap ke bawah dan buka keran agar air dingin menyiram kertas berlipit tersebut.
- Lanjutkan mencuci hingga air yang dihasilkan jernih.
- Cuci elemen busa di unit filter berikutnya; tahan unit filter di bawah keran air dingin dengan elemen busa menghadap ke bawah sehingga air kotor tidak mengotori elemen kertas berlipit tersebut. Nyalakan air dingin melewati sisi dalam dan sisi luar elemen busa dan peras busa secara perlahan untuk mengeluarkan kotoran.
- Lanjutkan mencuci hingga air yang dihasilkan jernih.
- Cuci bagian dalam unit filter. Lalu, isi unit dengan air dingin, tempatkan tangan Anda di atas ujung bukaan dan guncang perlahan.
- Ulangi pencucian elemen dan bagian luar unit filter hingga air jernih.
- Secara perlahan guncang unit filter untuk menghilangkan sisa air dan membiarkan ujung elemen busa menghadap ke atas.
- Biarkan unit filter mengering sepenuhnya dalam lingkungan yang kering dengan aliran udara yang baik, selama minimum 24 hours.
- Pastikan bahwa unit filter kering sepenuhnya.
- Untuk memasang kembali, kembalikan unit filter ke bodi utama peralatan dan putar searah jarum jam hingga terdengar terkunci di tempatnya.

Unit filter mungkin akan perlu lebih sering dicuci jika menyedot debu halus atau jika banyak menggunakan mode Boost.
Jangan meletakkan bagian apapun dari alat Anda di mesin pencuci piring, mesin cuci, mesin pengering, oven, microwave atau di dekat nyala api.

Kepala pembersih roler lembut: Mencuci bilah sikat
Kepala pembersih rol lunak lembut peralatan Anda memiliki dua bilah sikat yang dapat dicuci. Periksa dan cuci secara teratur, sesuai dengan instruksi, untuk menjaga kinerja:
- Rujuk ke ilustrasi 'Pemeliharaan kepala pembersih' di atas.
- Saat melepaskan atau memasang kembali bilah sikat bermotor, berhati-hatilah untuk tidak menarik pemicu 'ON' hingga kepala pembersih telah dirakit kembali.

Untuk melepaskan dan memasang kembali bilah sikat:
- Balikkan kepala pembersih sehingga sisi bawah kepala pembersih menghadap ke Anda. Gunakan koin untuk memutar penutup ujung seperempat putaran berlawanan arah jarum jam hingga mengunci dengan benar di posisi terbuka. Putar penutup ujung ke posisi terbuka. Geser bilah sikat utama perlahan menjauh dari kepala pembersih. Lepaskan penutup ujung dari bilah sikat utama. Jangan cuci penutup ujung.
- Geser bilah sikat belakang perlahan menjauh dari kepala pembersih.
- Pegang bilah sikat di bawah air mengalir dan gosok dengan lembut untuk melepaskan serat kain atau kotoran.
- Dirikan bilah sikat tegak sesuai gambar. Diamkan untuk mengeringkan sepenuhnya selama minimal 24 jam. Sebelum penggantian, periksa untuk memastikan bahwa bilah sikat kering sepenuhnya.
- Geser bilah sikat belakang kembali ke dalam kepala pembersih.
- Geser bilah sikat utama kembali ke dalam kepala pembersih.
- Pasang kembali penutup ujung ke bilah sikat utama.
- Penutup ujung harus berada dalam posisi terbuka sesuai gambar. Setelah berada di tempatnya, putar penutup ujung kembali ke posisi tertutup.
- Tutuplah pengait dengan memutarnya seperempat putaran searah jarum jam. Pastikan bahwa pengait diputar penuh dan bilah sikat terpasang di tempatnya dengan baik.

Kepala pembersih torsi tinggi
Bilah sikat di kepala pembersih yang digerakkan oleh motor tidak dapat dicuci.

Alat quick-release motorhead mini
Bilah sikat di kepala pembersih yang digerakkan oleh motor tidak dapat dicuci.

Penyumbatan – pemutus otomatis
- Peralatan ini dilengkapi dengan pemutus otomatis.
- Jika ada bagian mana pun yang tersumbat peralatan bisa mati secara otomatis.
- Ini akan terjadi setelah motor berpulsasi beberapa kali (yaitu dinyalakan dan dimatikan berganti-ganti dengan cepat) dan indikator penyumbat akan menyala.
- Diamkan hingga dingin sebelum mencari sumber sumbatan.
- Berhati-hatilah untuk tidak menarik pemicu 'ON' selama mencari penyumbatan. Mengoperasikan peralatan selama sedang dibongkar setengah dapat mengakibatkan cedera pribadi.
- Bersihkan penyumbatan apa pun sebelum menghidupkan kembali.
- Pasang kembali semua bagian dengan erat sebelum penggunaan.
- Pembersihan penyumbatan tidak dicakup oleh garansi Dyson Anda.

Mencari penyumbatan
Motor akan bergetar dan indikator penyumbat akan menunjukkan saat ada penyumbat. Ikuti petunjuk di bawah ini untuk mencari lokasi penyumbatan:
- Berhati-hatilah untuk tidak menarik pemicu 'ON' selama mencari penyumbatan. Mengoperasikan peralatan selama sedang dibongkar setengah dapat mengakibatkan cedera pribadi.
- Waspadai benda tajam ketika memeriksa penyumbatan.
- Untuk memeriksa adanya penyumbatan dalam bodi utama peralatan, lepaskan wadah sampah bening sesuai petunjuk di bagian 'Mengosongkan wadah sampah bening' dan bersihkan penyumbatan.
- Jika Anda tidak dapat membersihkan penyumbatan dari kepala pembersih, Anda mungkin perlu melepaskan bilah sikat. Gunakan koin untuk membuka kunci pengait, geser bilah sikat dari kepala pembersih dan bersihkan penghambat. Lepaskan bilah sikat dan amankan dengan mengencangkan pengunci. Pastikan bilah sikat terpasang mantap sebelum Anda mengoperasikan peralatan.
- Produk ini memiliki sikat berserat karbon. Berhati-hati jika menyentuhnya, karena dapat menyebabkan iritasi kulit ringan. Cuci tangan setelah memegangnya.
- Pasang kembali semua bagian dengan erat sebelum penggunaan.
- Pembersihan penyumbatan tidak dicakup oleh garansi Dyson Anda.

Mengisi daya dan menyimpan
- Peralatan ini akan 'MATI' bila suhu baterai berada di bawah 10°C (50°F). Ini dirancang untuk melindungi motor dan baterai. Jangan mengisi daya peralatan dan kemudian memindahkannya ke area dengan suhu rendah di bawah 10°C (50°F) untuk tujuan penyimpanan.
- Untuk memperpanjang usia baterai, hindari mengisi ulang dayanya segera setelah daya dikosongkan sampai habis. Biarkan dingin selama beberapa menit.
- Hindari penggunaan peralatan dengan baterai menyentuh permukaan. Ini akan membantu baterai mendingin dan memperpanjang masa pakai dan usia baterai.

Petunjuk keselamatan baterai
- Jika baterai perlu diganti, hubungi Saluran Bantuan Dyson.
- Gunakan pengisi daya Dyson Part Number 217160 saja untuk mengisi daya peralatan Dyson ini.

⚠ Perhatian
Baterai yang digunakan dalam perangkat ini dapat menimbulkan risiko kebakaran atau luka bakar kimiawi jika perlakuannya tidak benar. Jangan membongkar, melakukan sambungan pendek, atau memanaskannya di atas 60°C (140°F), atau pun membakarnya. Jauhkan dari anak-anak. Jangan membongkar dan membuangnya ke dalam api.

Informasi pembuangan
- Produk-produk Dyson terbuat dari bahan berkualitas tinggi yang dapat didaur ulang. Sedapat mungkin, lakukanlah daur ulang.
- Sebelum membuang peralatan, lepaskan baterai dari peralatan;
  - Ketika melepas baterai, peralatan harus dimatikan dayanya;
  - Baterai harus dibuang dengan aman.
- Buang atau daur ulang baterai sesuai dengan peraturan setempat.
- Buang unit filter yang habis pakai sesuai dengan peraturan atau hukum setempat.

Syarat dan ketentuan garansi

Layanan pelanggan Dyson
Terima kasih telah membeli peralatan Dyson
Setelah Anda mendaftarkan garansi 2 tahun, peralatan Dyson Anda akan ditanggung suku cadang (tidak termasuk filter) dan jasa perbaikannya selama 2 tahun dari tanggal pembelian, sesuai dengan persyaratan jaminan. Namun demikian, hak hukum konsumen akhir yang tidak dapat dikesampingkan berdasarkan undang-undang nasional yang berlaku yang mengatur penjualan barang-barang konsumen tidak terpengaruh oleh ketentuan jaminan. Jika Anda memiliki pertanyaan mengenai peralatan Dyson Anda, kunjungi www.dyson.co.id/support untuk bantuan online, tips umum, dan informasi berguna lainnya mengenai Dyson.
Atau, Anda dapat menghubungi Saluran Bantuan Dyson dengan nomor seri dan perincian dari mana dan kapan Anda membeli produk tersebut.
Jika peralatan Dyson Anda memerlukan perbaikan, hubungi saluran bantuan Dyson agar kita dapat membahas opsi-opsi yang tersedia. Jika peralatan Dyson Anda dalam garansi, dan perbaikan dicakup, perbaikan akan diberikan secara gratis.

Mohon mendaftar sebagai pemilik peralatan Dyson
Untuk membantu kami memastikan Anda menerima layanan dengan cepat dan efisien, mohon mendaftar sebagai pemilik peralatan Dyson. Ada dua cara untuk melakukan hal ini:
- Melalui surat elektronik.
- Menelepon Saluran Bantuan Dyson.

Ini akan mengonfirmasikan kepemilikan Anda atas peralatan saat dilakukan ganti rugi atas kerusakan, dan memungkinkan kami menghubungi Anda bila diperlukan.

Garansi terbatas 2 tahun
Syarat dan ketentuan dari garansi terbatas 2 tahun Dyson

Apa saja yang dijamin
- Perbaikan atau penggantian peralatan Dyson Anda (atas kebijakan Dyson) apabila ditemukan cacat akibat ketidaksempurnaan bahan, pengerjaan, atau fungsi dalam kurun waktu 2 tahun sejak tanggal pembelian atau penyerahan (jika suku cadang sudah tidak lagi tersedia atau tidak lagi diproduksi maka Dyson akan menggantinya dengan suku cadang yang berfungsi sama).
- Garansi ini berlaku hanya bila peralatan digunakan di negara tempat peralatan tersebut dijual.

Apa saja yang tidak dijamin
Dyson tidak menjamin perbaikan atau penggantian produk jika cacat diakibatkan oleh:
- Kerusakan tidak disengaja, masalah akibat kelalaian dalam penggunaan atau perawatan, penyalahgunaan, pengabaian, pengoperasian yang tidak hati-hati, atau penanganan peralatan yang tidak sesuai dengan Petunjuk Penggunaan Dyson.
- Penggunaan peralatan untuk keperluan selain keperluan rumah tangga sehari-hari.
- Penggunaan suku cadang yang tidak dirakit atau dipasang sesuai petunjuk dari Dyson.
- Penggunaan suku cadang dan aksesori yang bukan komponen asli Dyson.
- Pemasangan tidak sempurna (kecuali dipasang oleh Dyson).
- Perbaikan atau perubahan yang dilakukan oleh pihak-pihak selain dari Dyson atau agen-agen resminya.
- Penyumbatan - silakan baca Petunjuk Penggunaan Dyson untuk informasi cara mencari dan mengatasi penyumbatan.
- Keausan karena pemakaian sehari-hari (mis. sekring, bilah sikat, dll.)
- Penggunaan peralatan ini pada puing-puing, abu, campuran semen.
- Berkurangnya daya baterai karena usia baterai atau pemakaian (sesuai ketentuan).

Jika Anda ragu terhadap apa saja yang dicakup oleh garansi, silakan hubungi Dyson.

Ringkasan jaminan
- Perbaikan atau penggantian peralatan Dyson yang ada dalam garansi tidak akan memperpanjang masa garansi.
- Garansi memberikan manfaat yang bersifat tambahan dan tidak memengaruhi hak Anda sebagai konsumen berdasarkan hukum.
- Garansi berlaku mulai tanggal pembelian (atau tanggal penyerahan, jika ini lebih belakangan).
- Anda wajib memberikan bukti penyerahan/pembelian (asli dan salinannya) sebelum pekerjaan perbaikan dapat dilakukan atas peralatan Dyson Anda. Tanpa bukti tersebut, pekerjaan apa pun yang dilakukan akan dikenai biaya. Simpan bukti pembelian atau nota penyerahan Anda.
- Semua pekerjaan akan dilakukan oleh Dyson atau agen resminya.
- Suku cadang apa pun yang diganti oleh Dyson akan menjadi milik Dyson.
- Perbaikan atau penggantian peralatan Dyson yang ada dalam garansi tidak akan memperpanjang masa garansi.
- Garansi memberikan manfaat yang bersifat tambahan dan tidak memengaruhi hak Anda sebagai konsumen berdasarkan hukum.

Informasi perlindungan data penting
Saat mendaftarkan Produk Dyson:
- Anda akan diminta memberikan informasi kontak pribadi Anda untuk mendaftarkan produk dan memperoleh dukungan garansi dari kami.
- Setelah mendaftar, Anda punya kesempatan untuk memilih apakah Anda ingin menerima komunikasi dari kami atau tidak. Jika Anda memilih untuk menerima komunikasi dari Dyson, kami akan mengirimi Anda informasi penawaran istimewa dan kabar inovasi terbaru kami. Kami tidak pernah menjual informasi Anda kepada pihak ketiga dan hanya menggunakan informasi yang Anda berikan kepada kami sesuai ketentuan kebijakan privasi yang dapat dilihat di situs web kami privacy.dyson.com

Registering your free 2 year guarantee is available online in most areas. Alternatively, please contact your local Dyson expert on the number listed below.
Dyson customer care
If you have a question about your Dyson appliance, contact us via the Dyson website or call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the appliance.
您可以上网注册您的两年免费保修。或者通过下列电话与当地的戴森产品专家联系。
戴森客户关怀
关于戴森产品，如果您有任何问题，请通过网站与我们联系或者拨打戴森客户关怀热线，将产品序列号和购买产品的详细时间和地点信息提供给我们。
您可以上網註冊您的兩年免費保固。或者透過下列的電話與當地的戴森產品專家連絡。
戴森客戶服務
如果您對戴森產品有任何疑問，請透過戴森網站聯絡我們，或撥打戴森服務專線，並提供產品序號及購買地點與時間等資訊。
2년 무상 보증을 온라인에서 등록하십시오. 또는, 아래 번호로 연락하여 다이슨 전문가를 통해서 등록 가능합니다.
다이슨 고객 관리
구입하신 다이슨 제품에 대해 문의사항이 있는 경우 다이슨 웹 사이트를 통해 연락하시거나 일련번호와 구입 매장, 구입일에 관한 상세 정보를 준비하여 다이슨 헬프라인으로 전화하시기 바랍니다.
การลงทะเบียนการรับประกัน 2 ปีฟรีของคุณมีให้บริการออนไลน์ในพื้นที่ส่วนใหญ่ หรือติดต่อผู้เชี่ยวชาญ Dyson ในประเทศของคุณตามหมายเลขด้านล่าง
ฝ่ายบริการลูกค้า Dyson
หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับอุปกรณ์ Dyson ของคุณ โปรดติดต่อเราผ่านเว็บไซต์ Dyson โดยแจ้งหมายเลขซีเรียลและรายละเอียดสถานที่ และวันที่ซื้ออุปกรณ์
Untuk mendaftarkan garansi gratis 2 tahun anda, bisa dilakukan secara online di beberapa area. Sebagai alternatif, silahkan menghubungi Dyson di area anda sesuai nomor dibawah ini.
Layanan pelanggan Dyson
Jika Anda memiliki pertanyaan tentang peralatan Dyson Anda, hubungi kami melalui situs Dyson atau hubungi Saluran Bantuan Dyson dengan menyebutkan nomor seri dan perincian di mana dan kapan Anda membeli peralatan tersebut.

CN
戴森贸易（上海）有限公司
china.service@dyson.com
4009 202 808
上海市黄浦区汝南街63号主楼103a + 1M单元
www.dyson.cn
HK
捷成消費品服務中心(香港)
pidcs@jebsen.com
(852) 2926 2300
香港九龍旺角太子道西193號新世紀廣場2座19樓1917-1920室
www.dyson.hk
ID
cs.dyson@e-metrox.com
+62 21 2788 3555 (ext. 3222), or message +62 8176681212
Jalan Raya Kebayoran Lama No. 396 RT01/RW11 (Rawa Belong)
Sukabumi Utara – Kebon Jeruk
Jakarta Barat 11540
Indonesia
www.dyson.co.id
KR
다이슨 헬프라인
help@kr.dyson.com
1588 4253

MY
Dyson Helpline
+603 7969 1313
dysoncs@dancom.com.my
A-11-P1 & Mezz, Jaya One, 72A Jalan University, 46200 Petaling Jaya. Selangor
PH
Whiteplanet Inc.
dysonservice@whiteplanetinc.com
Level 3, Century City Mall, Kalayaan Avenue, Barangay Poblacion, Makati city 1210, Philippines
+632 403 6011
www.dyson.ph
SG
Dyson Customer Care
1800-3976674
www.dyson.com.sg
TH
สายด่วนฝ่ายบริการลูกค้า Dyson
service@cmg.co.th
(+66) 02 229 7190
บริษัท เซ็นทรัลเทรดดิ้ง จำกัด
3388/25-37 อาคารสิรินรัตน์
ชั้น 8-11 ถนนพระราม 4 แขวงคลองตัน เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10110

TW
Dyson 消費者服務中心
service@hlh.com.tw
0800 251 209
台灣區獨家總代理
恆隆行貿易股份有限公司
台北市內湖區洲子街 88 號 7 樓
www.dyson.tw

JN.101096 PN.280228-19-03 05.02.19

www.dyson.com